1918 р.

Книга реєстрації актів

про народження

раввинат

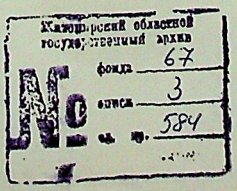
м. Житомир

5841 том 20 25

Ф-67, оп. 3, спр. 584 (народження)

№	Назва населеного пункту	Номери сторінок	Номери сканів
1	м. Житомир, 1918р., І уч.	1-101 зв.	
2	м. Житомир, 1918р., ІІ уч.	104-200 зв.	

д 584


Калининский областной
государственный архив
фонда 67
описи 3
ед. хр. 584

Инв. № 1
Равбиблиотека.

1968 г.

КНИГА

для записки родившихся евреевъ

1-го уч. Житомірського общества

Житомірського уѣзда.

(По г. Житомиру).

На 1918 годъ.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Мужска.	№ Женска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Января		Берд. еврейск. 2-Аз-	Отецъ Житомірскій мѣщ. Хусинъ Нохумъ Мойшевичъ	Сынъ
1			2			Мать Хишганичъ Хитля Гендестова	Рахель
					Петр. градс. 3-й	Отецъ Житомірскій мѣщ. Зурахъ Ицковичъ	Сынъ
2			3			Мать Шнайдерь Хена-Фрейда Гилева	Бейла
					Вторая 3-я Мещанская	Отецъ Жмудь польскій мѣщ. Гдаль Хейликовъ Блувштейнъ Мать Шейна-Итт Мотелева	Сынъ Лейбъ
1			"				

חלק ראשון בן נולדים

שם האב והאם של היולד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או הויט מריים בת צבי קצה	איה מולד, דיך משל בעיר וויטעו	תורש, יום וחולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"ש אזול, ניטל לב"ח.	למנין יהודים.	למנין יוונים.	מי וזית תשמיש, המורין	תשמיש.	יבחרים.	נקבות.	זכרים.	בני מולי ואיזה שם ניתן לו, וחדך נטיל, נולד אבר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Волын. Губ. Тип.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Январь		Семлянск. прист.	Отецъ Ковнянскій мѣщ. Мира-Рувимъ Вельфовъ	
	3		3			Резникъ мать Лея Іосіова	Эйдель
					Семлянск. мѣщ. д. Анатевка	Отецъ Семлянскій мѣщ. Марко Лейбовичъ	Дочь
	4		6			Хаимъ мать Фрейда Мовіовна	Ривка
					Полт. Яворск. у. ж-зд	Отецъ Полонскій мѣщ. Моти-Шліома Шимоновичъ	Сынъ семья
	2		9			Кармикъ мать Рухля Лейбова	Шимонъ Марковъ

Волын. 31.05.18.

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___ לבנין החנים.

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד. ומה משפחה. דים יעקב בן שמעון כיין סחר או חייט מדים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל ביצר חיינא.	תאריש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכל כ"א אלול, ניסל לכ"ח.	לבנין יהודים.	לבנין יהודים.	עברים.	נקבות.	מספר.	מי הוה המוהל, הסנדע ותשמיש.	בני נולד האיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד אחר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Исправлено имя и отчество на "Семен Марковъ" согласно справки об изменении имени и отчества №11 от 19.05.76 в Житковском бюро г. Киева

Заведующий [illegible] 31.05.76 [illegible]

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Января		Улица	Отецъ	
					1812г.	Одесскій мѣщ.	
					д. №21	Зуйдъ-Ароновичъ	сынъ
						Пинхосовичъ	
	3		11			Шапиро	„Исеръ"
						мать	
						Сося Нѣрумовна	
						Менделіова	
					Родилась	Отецъ	
					въ пріютѣ	Житомирскій	сынъ
						мѣщ. Срулевичъ	
						Мордковичъ	
	4		14			Гарберъ	„Морокъ"
						мать	
						Хая	
						Исерова	
Родился 1 мѣсяц. выпис. 6 Іюня 1921г					Улица	Отецъ	
					1882г.	Межиричскій	сынъ
					д. №35	мѣщ.	
						Зуйдъ-Яковъ	„Борухъ"
						Борухова	
	5		18			Вильберфарбъ	
						мать	
						Зисля	
						Абрамовна	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של היולד, ומה משמשו. דרים יעקב בן שמעון כ"ץ פוחר או דרים מרים בת צבי קנה	איזה מולד, דרך משל בעיר וילנא.	הנדש, יום וחולדת, ויום המילה. דרים נולד כ"מ אפול, ניטל לכ"ח.	לסנין יהודים.	לסנין יהודים.	מי היה משמיל, הסנדק והמציץ.	משמר.	

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Января		Лозовая Харьковской губ.	Отецъ Житомирскій 2-й гильдіи купецъ Моисей Менделевичъ Мулярь Анна Боруховна	Сынъ Борухъ
5			20				
					Кіевская Г. № 19	Отецъ Ишц. м. Олыкошки, Трокскаго уѣзда, Виленской губ. Мулярь Янкель Бэселевъ Гамерь Этля Моржова	Сынъ Исакъ"
№ 6			21				
					Г. Смоленскъ	Отецъ Белостокскій мѣщ. Аврумъ Моржовъ Шломовичъ Визенманъ Сося Хаимовна	Сынъ Шулимъ"
7			26				

חלק ראשון מן נולדים

כו שלל הזוכה שם ניתן מ. תרך נשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמחו. דים יעקב בן שמעון כיון מוהר או דימו מרים בת צבי קצה	איה שלל, דרך משל בציד וכיוצא.	חדש, יום ושלוח, ויום המילה. דים נוהד כ"ג אייול, ניטל לכ"ח.	לענין הזורים.	פי וזה השחול, הנזרע והמפרע.	נקבה.	זכרים.	משפחה.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца. имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Январь 8		Ивановъ	Отецъ Житомирскій мѣщ. Янкель Хаимовъ Котикъ	Сынъ Фроимъ"
	8		28			мать Менуха Фроимовна	
					С. Вильская 9 I. № 18.	Отецъ Еврейскій мѣщ. Кисель Элевъ	Сынъ
6		"	"			Гутманъ мать Зельда Герш Лейбова	Либа"
					Ушица 1912г. 9. №8.	Отецъ Радомысльскій мѣщ. Шліома Хосевъ	Сынъ ~~Хаимъ~~"
9			28			Бересовскій мать Трайна Мошко Ярова	Михаилъ"

Ушицк. 13/I-56г.

" Имя исправлено на "Михаилъ" согласно акта об изменении имени ~131 от 20 XII-66г Ленинский РЗ г. Киева Гоман 24 XII 66г

חלק ראשון בן נולדים

בן טלד ואיזה שם ניתן לו, וזרך בשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיים פרים בת צבי קצה	איזה טלד, זרך טבל בעיר וויטנא.	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"ו אדר, ניטל לכ"ח.	לבנין יהודים.	לבנין יונים.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי היה משגיח, הסנדק חתצוצין.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Январь		Гомель пол. І. № 2	Отецъ Брусиловскій мѣщ. Іошуа-Шмуэль Янкелевъ Рабиновичъ мать Рухля Мошкова	Дочь Малка
7			28				
			Февраля		Гомель пріютъ	Отецъ Горнячковскій мѣщ. Гейбъ Абрамовичъ Сура мать Мариам. Нойма-Кіе лова	Дочь Кайе
8			1				

1918 года Февраля 1-го дня Семь свидѣтельствуемъ, что въ минувшемъ Январѣ мѣсяцѣ родившихся евреевъ по 2му Равинскому уѣ. девятъ (9), женскаго пола семь (7), а обоего пола шестнадцать (16) и отъ нихъ родилось православныхъ. Раввинъ С. Д. Кацъ

Члены Правленія

Правленія

7 סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ"ח לבצין החדש

חלק ראשון מן נולדים

כי ילד ואיזה שם נקרא, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משפחתו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מזבר או חיים מרים בת צבי קצה	איזה ילד, דרך משל בעיר וילנא.	חדש, יום ולילה, ויום המילה. דרם נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ח.	לענין יהודים.	לענין יונים.	פי הזה תשמיש, הפרוע והמשפין.	טעמים. זכרים.	נקבות.

Волин. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			25 Апрѣля		Сосолевская р. Ковенск.	Отецъ Гершковскій мѣщ. Лейбъ Давидовичъ	Сынъ
9			1			Мать Рубальская Лифша Нохумъ-Гершковна	Бася
					Ларенск. кр. д. А. 3.	Отецъ Скрученскій мѣщ. Хаимъ Гершъ Талтисловъ	Дочь
10			3			Мать Юринская Брайна Нахманъ-Ицковна	Хая
					Мѣстечко Ковенск. р. д. № 9	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шмуль Лейбовичъ	Сынъ Хазкель
	10		4			Мать Лизманъ Лизъ Іосевна	

חלק ראשון מן נולדים

בו נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משפחה. דים יעקב בן שמעון כיין כוחר או חיים. מרים בת צבי קנה	איזה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	החדש, יום וחלדת, ויום ומחלה. דים נולד כ"ט אדול, ניטל לכ"ח.		מי היה המוהל, הנותן חשמיע.	מספר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Февраль		Бутырскій пер. д. №3.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Ароне Ицковичъ	Сергѣ
11			5			Вакса	Сура
						мать Малка Срулевна	
					С.Васильковскій д. №20	Отецъ Березовскій мѣщ. Ароне Ицковичъ	Обезъ Михаил Боголюбовъ
11			6			Баранмак	исправлено имя ребенка на Михаил сол.
Записано 25.03.17 Исправлено 03.02.81г			6/14/1.50	543543		мать Хая Беньяминовна	ср.№170 13.03.17 об.м.Киев.Шевченковскій р-нъ г.Кіева 25.03.17
					Московская д. №72	Отецъ Черняховскій мѣщ. Лейви-Ицко Берковичъ	Изикъ Матусъ
12			7			Ицковичъ мать Гольда Срулевна	

חלק ראשון מן נולדים

כך סלוי ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. דרך יעקב בן שמעון כ"ץ כוהר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה מלא, דרך משל בעיר וביניהם.	תאריך, יום הולדת, ויום המילה. דרם נולד כ"א אדר, ונימל לכ"ח.		מי הוא השואל, האורח ומאסף.	מצפר.	
			לפרן יהודים.	לפרן יונים.		נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Христ.		Родился. Христ.	Отецъ Борисоглѣбскій мѣщ. Сѣвск. уѣз. Аврумъ Шміловъ Берлякъ мать Лея Шлуме-Янкелевна	Сынъ Яковъ
	13		8 Янв. 1903	8 Тевета 5663			
					Петрогр. Д. Кл.	Отецъ Бѣлиловскій мѣщ. Зомеръ Шаевовъ Спивакъ мать Эстеръ Лемелiова	Сынъ Ривка
	12		10 Дек. 1902	29 Кислева 5663			
					Изъ Земской Больн.	Отецъ Мартыновскій мѣщ. Смилга Иенделевичъ Пуркель мать Гитля-Лея Беньiонова	Сынъ Илья
	14						

חלק ראשון מן נולדים

כי מלי ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. ד"מ יעקב בן שמעון כיין מחר או חיים. פרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בעיר וחלנוי.	חודש, יום וחלדת, ויום השבוע. ד"מ נולד כ"ו אלול, ניטל לכ"ח.		פי ואה חשבול, השדרין והטרפין.	מספר.	
			לבנין יונים.	לבנין יהודים.		נקבות.	זכרים.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Февраля		Волынская	Отецъ	
					г. Житомірскій	Житомірскій мѣщ. Шлема	сынъ
						Абрамъ Хаеровичъ	
	15		11			Ермольштейнъ	„Хаимъ"
						мать	
						Хинда	
						Хаимовна	
					Кіевская	Отецъ	
					г. №103	Рахмыльскій мѣщ. Нохумъ	Эрэ
						Шделевъ	
	13		12			Законъ	„Сима"
						мать	
						Гитля	
						Іосифовна	
					Кіевская	Отецъ	
					г. №150	Заславскій мѣщ.	сынъ
						Яковъ	Лева
						Іосіовичъ	„Лейбъ"
						Іосифовна	
	16		15			Рисманъ	
						мать	
						Бэле Гитля	
						Мойше-Лейб	
						Зоровна	

חלק ראשון מן נולדים

בן מלך ואיזה שם ניתן לו, חוץ משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמתו. דים יעקב בן שמעון כיין סוחר או חיים. מרים בת צבי קנה	איה נולד, חוץ משל בעיר הזאת.	חדש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ח.		פי הוה הסוחל, הסורע והמוהל	מומר.	
			לפנין הזכרים.	לפנין יונים.		זכרים.	נקבות.

перемѣнена
именемъ Левъ
Богуславскій
арз 16 от 22.11.90

Зам. III-ГИ 315446; 02.11.89
св-во III-ГИ № 340721
22.02.90.
зам. I-ГИ 004913 24.04.90

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
						1918 года Марта 1-го дня Сим свидѣтельствовалъ родившихся евреевъ по 1-му Раввинскому уч. семь (7), женскаго пола шесть (6) а всего записаны правильно. Членъ Духовнаго Правленія	
			Марта	Адаровъ	Житомірскій	Отецъ Мойше Янкельевіовичъ	Дочь
14			26 Февр. №43 1 — 14 м. 606195 20.08.96		Житомірскій	Шлофенмахеръ мать Хана-Хася Янкелевна	Ривка"
			Апрѣля №1974		Житомірскій	Отецъ Шліомовичъ мать Хаимъ-Хаихъ	Дочь Фейга"
15			111-7м 340969 19.04.90			Пресманъ мать Сура-Дина Лейбовна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק"— לבריה העולם.

12

חלק ראשון בן נולדים						
בי מלך הויה שם ניתן כן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים מריס בת צבי קצה	איה מילה, דרך משל בעיר וביצנו.	הודש, יום ושלרת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אלול, ניסל לב"ת.		מי היה המהול, הסנדר והמוהל.	שמות. זכרים. נקבות.
				לבריה העולם.		

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Марта			Житомирск.	Отецъ	
		Внучка умерла 2 Июня 1921 г.				Житомирскій мѣщ.	Сынъ
					№30	Шлемъ-Давидъ Гесевичъ	Исаакъ-Іосифъ
12		1				Зайцъ	
						мать	
						Эстеръ Нерумъ Яковлевна	
					Кіевская губ. Васильковская	Отецъ	
						Кременецкій мѣщ.	Сынъ
		№853				Іцекъ-Герцъ Янкель-Срулевичъ	Яковъ-Израиль
18		3				Кременецкій	
		21/IX 51				мать	
		8571364				Лея	
						Ирковна	
					Волынск. губ.	Отецъ	
						Кременецкій мѣщ. Хаимъ	Сынъ
						Шлема-Азріелевъ	
19		5				Улманскій	Хаимъ
						мать	
						Сура	
						Моисѣева	

חלק ראשון מן נולדים

כי ימלד ואיזה שם ניתן לו, חוץ משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיין סוחר או חייט. מרים בת ציבי קצה	איזה מילה, דרך סיפל בעיר וזילנא.	הנדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד בי"ג אפול, ניכל לביח.	לבנין יהודים.	לבנין יהודים.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי הוא המוהל, הספרע המבצע.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Марта		Судог. с.з. 3 д. №9	Отецъ Юскорбский мѣщ. Тевья Аншелевъ	Дочь Вера
						Гельманъ мать	Сифра Тевелевна
						Черна Гельманова	
					Петерб. д. №61	Отецъ Чудновский мѣщ. Хось-Іуда Лейбовъ	Сынъ
20			9			Рудманъ мать	Лейбъ
						Рухля Мееръ Бенціонова	
					Ушица 1912 года №21	Отецъ Житомирскій мѣщ. Іосифъ Абрамковичъ	Сынъ
21			11			Вайсгузъ мать	Іудикъ
						Брайна Лейбовна	

חלק ראשון מן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, חוץ משל נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ושה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כיון מוהר או חיים מרים בת צבי קצה	איה מלה, הון משל בעיר וילנא.	החדש, יום השלוח, ויום המילה. דים נוהד ב"ש אלול, ניסל לב"ת.	למנין יוצרים.	למנין יונים.	נשמות. זכרים.	נקבות.	מי הוא המוהל, הסנדק ותשמיש.

отчество-Тевелевна

Имя исправлено на „Вера" согласно Указа о изменении № 20 от 2/IV-72г в Волгоградском Р/с г. Москвы об изменении имени отчества

Заведующий областным [illegible]

[illegible] 2/IV-72г

Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Марта		Могилевъ. Губ. Евр. Скопа	Отецъ Пятковскій мѣщ. Герш-Нота Эдуардовичъ	сынъ "Мойша"
22			14			Мать Рейзя Эдуардовна	
					Кіевская губ.	Отецъ Лапицкій мѣщ.	
			24 Іюня 1918 г. было сем дней		г. Кіевъ	Шалка Шлемовичъ	сынъ "Шмая"
23			15			Мать Шейна-Ита Борухова	
					С. Вильча Скопа	Отецъ Житомірскій мѣщ.	
						Бенціонъ-Зоморъ Ихель-Гершовичъ	сынъ "Бэкель"
24			17			Мать Тема Шмелевна	

מאר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין התים.

חלק ראשון מן נולדים

כך נולד הזכר שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר תשעה ראשון נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשתו. דרם יעקב בן שמעון כיון מחר או היום. מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר וישוב.	חדש, יום שלדת, ויום השולה. דרם נולד בי"ט אלול, ניסל לכ"ת.	לבנין יהודים.	לבנין יתומים.	מי הוא ומשפל, חשודין ומשפין.	מספר. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Марта		С.Вильна	Отецъ	
					1. № 31	Житомірскій мѣщ.	
						Ицекъ-Айзикъ	сынъ
						Мордковичъ	Ицекъ-Айзикъ
	25		19			Фридманъ	
						мать	
						Хава	
						Моисѣева	
					Улица	Отецъ	
			18/2 года		1.	Радомысльскій	
					Боровая	мѣщ. Берко	Эдель
						(по мет. Берь-Вольфъ)	
						Евелевъ	Рейзель "
	17		20			Рабиновичъ"	
						мать	
						Хая-Сура	
						Беніаминова	
Выдана в метрическ. книгѣ Виленск. Еврейск. общ. 03 Февр. 1918 года.					Ново-Свѣрская	Отецъ	
					1. №20	Мозырскій	
						мѣщ. Янкель	
						Мошковичъ	сынъ
16/IX 45 35 XII 18			Вид 27/1 53г			Земельманъ	Вольфъ"
	26		22			мать	
						Рухля	
						Вольфовна	

חלק ראשון מן מולדים

בן מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כושל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ושמה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון מחר או היום מרים בת צבי קוה	איזה מולד, דרך משל בעיר וזיגנא.	הזדמן, יצא ונולדת, ויהם הגמילה. דים נולד בי"ת אזול, ניכול לכ"ת.		מי והיה המוהל, הסנדק המוהל.	מספר.	
			לבטן יחודים.	לבטן יחומש.		זכרים.	נקבות.

Вольн. Тип. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Марта		Кіевская	Отецъ	
					д. 7115	Коростышевскій мѣщ. Борухъ Дубендовичъ	Сынъ
18			23		IV 703587II 25 0789	Дайчъ мать	"Фрейда"
						Лифша Михелiова	
					Зловѣсковскій пер. д. № 18	Отецъ	
						Рухлинскій мѣщ. Сруль-Лейзеръ Мехелевъ	Сынъ "Іосифъ"
	27		24			Каганъ мать	
						Хава Іосифовна	
					Кіевская Варшавская д. № 6	Отецъ	
						Червонскій мѣщ. Боръ Шмуль-Зелковичъ	Сынъ "Аронъ"
28			28			Ломбаръ мать	
						Хава Аронова	

מספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תשע___לבנין תותים.

חלק ראשון מן נולדים

בו מלך ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ושמה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כיץ מוהר או חיינו. מרים בת צבי קעה	איזה מלך, דרך משל בעיר וזיינא.	הנדש, יום הלדת, ויום הטבילה. דים נולד ביום אגול, ניטל לכ"ת.	לפנין יהודים.	לבנין יהודים.	מי היה המוהל, הסנדק השומרין.	ממנו. זכרים.	נקבות.

Вопан. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Марта.		Кіевская	Отецъ	
					губ.	Пятковскій имѣлъ	
						Меиръ Вольфовичъ	сынъ
	29		29			Сапожникъ	Рувимъ.
						мать	
						Малка	
						Рувимовна	
					Житомирская	Отецъ	
					9 сент.	Габишскій Волынской губ. имѣлъ	Дочь
						Герцъ	
						Михелевичъ	Бейла
	19		30			Кулькинъ	
						мать	
						Голда	
						Абрумовна	
					Замостская	Отецъ	
					6а. губ.	Иуд. м. Поре	
						дишка, Бердичевскаго	сынъ
						уѣзда	
						Мойше Аронъ	Берель
	30		4			Вольфовичъ	
						Келманскій	
						мать	
						Марьямъ-Лая	
						Маркелова	

חלק ראשון מן טלדים

מי מלי חזיזה שם נתן מי, דרך מיטל, נולד זכר ושטר ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד. ומה מקשתו. דים יעקב בן שמעון כיין סותר או דומים. פרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בשני וחינא	חודש, יום ושלדת, ויום המילה. דים נוסד כ"א אלול, ניטל לב"ת.	לטעון יהודים.	לבעין יתנים.	פטשר. זכרים.	נקבות.	פי הוא הטשיחל, ושמדע והשטעון.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			1918 года Апрѣля 1го дня Сынъ свидѣтельству родившихся Евреевъ по 1му Равв[инскому]				
			четырнадцать (14), женскаго пола шесть				
			статьи записать правильно.				
			Членъ Духовнаго				
20	1		Апрѣля		Петро-Троицкая № 6	Отецъ Черняховскій Бенціонъ Янкелевичъ Супруга Вдовый мать Хана Хутова	Сынъ "Сура"
21	"				Заводской больница	Отецъ Житомирскій мѣщ. Нѣрумъ Давидъ Гершковичъ Гирманъ мать Б[р]айна Гершковна	Сынъ "Бруха"

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין השתים.

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך נולד, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואם של הילד, ומה מעשתו. דרם יעקב בן שמעון כיון פרזר או חיים מרים בת צבי קצנה	איזה נולד, דרך משל בעיר היינו.	תאריך, יום החלדת, ויום המילה. דרם נולד כ"ט אייול, ונימל לכ"ח.	לבנין יהודים.	מי היה המוהל, השודר והשוחט.	מספר. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Апрѣля		Московскій	Отецъ	
					9 № 82	Радомысльскій мѣщ. Шоель Мордуховичъ	Сынъ
	31		1			Зубокъ	Мордхе
						мать	
						Зельда Мойше-Янкелева	
Выдана мать 15 VI 1921 г.					Кіевскій	Отецъ	
					9 № 34	Радомысльскій мѣщ. Волько Мойше-Ейновъ	Сынъ
	32		"				Мейлахъ
						Волькъ	
						мать	
						Цивья Мейлахъ-Волькерева	
					Сѣнной пер.	Отецъ	
					9 № 47	Житомірскій мѣщ. Вельванъ Берковичъ	Сынъ
						Ахатовъ	Рухель
	22		"			мать	
						Этля	
						Шліолова	

חלק ראשון בן נולדים

בן זכר יולד הזכה שם ניתן בן, חדר משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הנולד, ושמה מעשה. דרש יעקב בן שמעון כיון מחד או חיים פרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר חיננא.	יהודים, יום חולדת, ויום חגיולה. דרש נוכד כ"ש איזול, וישל לכ"ת.		בן זכר הנולד, ושמו ישמעאל, ושמו ישמעיה.	נפשות.	
			לבנין יהודים.	לבנין יונים.		נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Апрѣля		Житомирскаго Евр.	Отецъ Новогрудскій мѣщ. Моисей-Хроимъ Лейзоровъ Гофманъ	Сынъ "Лейзоръ"
	23		1			мать Ривка Берлова	
					Житомирскаго мѣщ. д. №6	Отецъ Житомірскій мѣщ. Лейбо Срулъ-Нохимъ	Сынъ
	33		2			Ратнеръ	"Лейзоръ"
						мать Гитель Мойше-Вольфовна	
					Могилевскаго Евр. Братства	Отецъ Радомысльскій мѣщ. Шмуль Лейбовъ	Сынъ "Шевель"
	34		"			Сагаловъ	
						мать Ципа Шоелева	

חלק ראשון מן נולדים

בר סלל הזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו: דים יעקב בן שמעון כיץ מהר או חיים. בריס בת צבי קצה	איזה סלל, דרך משל בעיר וירגא.	חודש, יום ושלדת, ויום המולה. דים נולד כ"ט אלול, ניטל לב"ח.		מי והיו המוהל, השדרן והמדרש.	סמנר.	
			למנין יהודים.	למנין יהודים.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	1		Апрѣлѣ		Родился пріютъ	Отецъ Аркадій Авраамъ Ядковичъ	Дочь
24			2			Кричмаръ мать Малка Хаимовна	"Рейга"
			Вып. №№ 599231 8/IV-1918 г.				
					Кіевская 9 №76	Отецъ Житомирскій мѣщ. Ефраимъ Мордховичъ	Сынъ "Аронъ"
35			4			Дихтяръ мать Мауба Хаимъ-Мендлева	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לצרן החצים.

חלק ראשון מן נולדים

מה שלפי ראיה שם נתנו לו, דרך שאל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מקומו. דים יעקב בן שמעון כיון מדור או חיים מרים בת צבי קצה	איה פלג, דין פעל בעיר וכיוצא.	תנדיש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"ט אלול, ניטל לכ"ת.		מי הוא הפועל, הפועל והמעשה.	מעשה.	
			למנין יהודים.	למנין חנים.		נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Апрѣля		Кіевская губ.	Отецъ Пятковскій мѣщ. Лейба Хаимъ-Мойшевъ	Дочь "Хава"
26			4			Брехтель мать Шендель Янкелевна	
					Подольская губ.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Оруль Янкелевичъ	Сынъ "Мойсей"
	36		8			Зильберштейнъ мать Цирля Аврумовна	
					Кіевская губ.	Отецъ Тульчинскій мѣщ. Хаимъ-Герш Лейбовъ	Сынъ "Борухъ"
	37		"			Вулихеръ мать Перля Гувиль-Лейбова	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים בשנת אלף תתק___לבצין וחמש.

חלק ראשון בן נולדים

מי שילד ואיזה שם ניתן לו. דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דרך יקוב בן שמעון כ"ן מחיר או חיוט מרים בת צבי קצה	איזה טהל, דרך משל בעיר וכיוצא.	תורש, יום וסלדת, ויום השלה. דרם נולד ביום אלול, ניטל לכ"ח.		פי הזמן הטהול, הפרוש והמשתן.	סמנור.	
			לבנין יהודים.	לבנין יונים.		סנהדרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Апрѣля		Гомельск. губ.	Отецъ	
Запись метр. выписъ.						Помощникъ	
5 Мая 1901 года.					г. Х	Провизоръ	
						Юда-Лейбъ	Дочь
						Волковыскій	
22			8			Сторчакъ	Тиля
						мать	
						Шейндля	
						Шимоновна	
					Московск.	Отецъ	
					г. Х	Дубровенскій	
						мѣщ.	
						Боруховъ-Лейба	Дочь
			16/IX-1901			Залмановъ	
			352 787				
28			12			Фрейвертъ	Тойба
						мать	
						Гейзель	
						Мордковна	
					Могилевск.	Отецъ	
					обр. Ре-	Житом. мѣщ.	
					зервн. госп.	Пинхосъ Іосифъ	Сынъ
						Янкель-Зундовичъ	Авраамъ
						Гиберманъ	
38			17			мать	
						Хайка	
						Боруховна	

מפר לכתוב בן נולדים של יהודים משנת אלף ותשע לבורן הוצינ

חלק ראשון בן נולדים

מי שלד ואיזה שם ניתן לו, דרך כלל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד, תמה מעשהו. דינם יעקב בן שמעון בירן פוחר או דינם מרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	ומדוע, יום השלדת, וזום המילה. דרם נולד בי"ט אדר, וניטל לכ"ח. לסנין יהודים.	מי וזה המשתל, המוהל.	נשמה. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Апрѣля		Деревня Лисовщина	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шмерл-Мендель Мейеръ-Давидовичъ	Сынъ
29			18			Гольштейнъ	Хая
						мать Фейга Борухъ Мордковна	
					Мѣстечко Шмерелевка	Отецъ Житомірскій мѣщ. Янкель-Мордко Шмулевичъ	Сынъ
	39		19			Бейгель	Шмерель
						мать Бохевецъ-Фейга Шмерелевка	
					Бердичевскій у.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Нухимъ-Егошія Срулъ-Мендѣлевичъ	Сынъ Рахиль
30			21			Сколоровскій	
						мать Бейга-Гейзя Вольфовна	

מר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרעב — לענין חותנים. 25

זולק ראשון מן טלדים

מן טלד זאזה שם ניתן לו. דרך טלל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן פורר או חייט מדים בת צבי קצה	איה טלד, דרך משל בעיר וירשא.	הזדש, יום השלרת, ויום המילה. דים נוהד בייום אחל, ניטל לכ"ת.	לענין חותנים.	פי זאז תשואל, השורש והשמוש.	נשמור. זכרים.	נקבות.

Волынь. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Апрѣля		Волынск. губ. Ровенскаго уѣзда	Отецъ Еврейскій мѣщ. Арон Когосовичъ	сынъ
40			21			мать Эстеръ Шулимъ-Шахнова	Хельдманъ „Шулимъ"
			Вып. 3 Мая 1925 г.				
					Кіевской губ. Житомірскаго уѣзда	Отецъ Житомірскій мѣщ. Идель Іось-Хаимовичъ	сынъ „Беньямин"
41			"			мать Ткачъ Цина Бинія-мина Гершова	
31			23		Кіевской губ. Житомірскаго уѣзда	Отецъ Еврейскій мѣщ. м. Березовъ Уманскаго уѣзда Рувимъ Шмеровичъ мать Волынкина Гитля Борухова	сынъ „Этель"

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לסדן והלאה.

חלק ראשון בן נולדים

כי טלה תזריה שם ניתן לו, דתך טוהל, נולד זכר תשמר ראשון נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואם של הילד, ומה משמרו. דם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים. מרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בעיר ויקנו.	ואדש, יום חולדת, ויום ומילה. דם נוקד כ"א אמהל, נוטל ל"ח.	מי הוא תשמול, הסדרן ותפוקין.	הערות.	
		לסדן יהודים.	לסדן יונים.			בנים. בנות.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Апрѣля		Волынск. губ.	Отецъ	
						Шатецкій м.	
						Ильинъ	Дочь
						Бэрковъ	
32			24			Туберъ	„Злата"
						мать	
						Ривка-Брайна	
						Янкель-Дувидовна	
					Ново-Оскольск. Воронеж. г. Черноземнаго	Отецъ	
						Житомірскій м. Зайна	Сынъ
	✓					Айзиковичъ	„Мойше"
	42		28			Вайсгурдъ	
						(Вайсгурд.)	
						мать	
						Шейна-Рейзя	
						Шулимова	
					Кіевскаго	Отецъ	
					д. № 168	Житомірскій	Дочь
						м. Шефтель Мордухъ Хайловичъ	
33			29			Голубъ	„Перель"
						мать	
						Марьямъ	
						Израковна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ"ב לבריה העולם.

27

חלק ראשון מן נולדים

שם הזאב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים. מרים בת צבי קצה.	איזה מילה, דרך כשר בעיר איגוא.	חדש, יום ושלרת, ויום הש"לה. דים נולד בי"ט אלול, ניטל לכ"ח.		מספר.		מי היה המוהל, ושמות הסנדיק.
		לענין זכרים.	לענין יחידים.	זכרים.	נקבות.	

Волынск. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Апрѣля		Спасскъ Зжт.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шнееръ Ицковичъ	сынъ
	43		29			Законъ мать Лея Беркова	„Сруль"
					Москов. г. Ефаск	Отецъ Межиричскій мѣщ. Шлемо Срулевичъ	сынъ
	44		„ Мар 31-50			Фельдманъ мать Малка Шліомова	„Сруль"
					С. Янушполь Ново-Аж.	Отецъ Новоградволынскій мѣщ. Мееръ Вольфовичъ	сынъ „Юдель"
	45		30			Сегалъ мать Тойба Идевка	

28

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין החומש.

חלק ראשון מן נולדים

בו נולד איזה שם ניתן לו, תחת כושל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון סוחר או דיוט מריס בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר וירענא.	תדש, יום ושלדת, ויום המילה. דים גודד כ"ט אדול, ניטל לב"ח.		פי וזה ושואל, הפרע והמוהין.	משפחה.	
			לבנין יהודים.	לבנין יונים.		נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			1918 года Мая 1-го дня			Сынъ воспитанника родившагося еврея по 1-му Двинскому пятнадцать (15) женскаго пола четырнадцать девять (29) и статьи записанъ.	
						Членъ Духовнаго	
	46		Мая 1		Родилась	Отецъ Варшавскій мѣщ. Исаакъ Янкелевъ	Сынъ
						Штокляндъ	Борисъ
						мать Ида Нерумъ-Боброва Урожд. Полтава	
	34		2		Кіевск. Жит.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шая Абрамъ-Бе-ровичъ	Дочь Марьямъ
						Занкъ	
						мать Хана Лейбовна	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק__לבין החגים.

חלק ראשון מן נולדים

כי טלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיוט. פרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בעיר והיכנו.	תורש, יום תולדת, ויום הטילה. דים נולד כ"ו אלול, ניטל לכ"ח.	לבנין יהודים.	לבנין יונים.	ס' הזה השנה, השנית השמינית	סמפר. זכרים.	נקבות.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Мая		Петроп.	Отецъ	
			зимы			Житомірскій	
			1921		Д. 460	мѣщ. Нерумъ-Лейбъ	
						Мойше-Иудовичъ	Сынъ
	48		2			Фрукъ	Мойше
						мать	
						Бася-Шева	
						Янкелева	
					Лесбок Фрез 3-зъ блат	Отецъ	
						Житомірскій	
	1					мѣщ. Янкель	Сынъ
						Іосифовичъ	
						Лившицъ	Соломонъ
	48		3			мать	
						Сура	
						Хаимова	
					Рудненск.	Отецъ	Сынъ
						Житомірскій	
						мѣщ. Янкель	Шулимъ
						Шулимовичъ	
	49		4			Заксъ	
						мать	
						Марьясъ	
						Мойше-Морд-	
						Хова	

חלק ראשון מן נולדים

כך נולד ונימה שם ניתן לו, דרך כלל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמו. דרך יעקב בן חיים. שמעון כ"ץ מזהר או חיים. מרים בת צבי קצה	א"ה מולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	תמיד, יום הולדת, ויום המילה. דרך נולד ביום אלול, ניטל לכ"ת.	לפנין יחוריב.	לפנין יתוים.	נמצאו. עכו"ם.	נמצאו. עכו"ם.	פי ומה הנשתנה, המורע והנשתנה.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Мая		Кіевская	Отецъ	
					г. Сребренская	Сребрянский мѣщ. Моня Срулевичъ	Сынъ
	50		11			Корнинскій	Шимонъ
						мать	
						Шейндля	
						Срулева	
					Черн. Губ. Сосницкая	Отецъ	
						Мазуновскій мѣщ. Давидъ Моисеевъ	Дочь
						Мошковъ	"Гиня"
	35		13			Лисянскій	
						мать	
						Цыпа	
						Абрамовна	
					Сѣнная площ. д. №13	Отецъ	
						Чудновскій мѣщ. Іосифъ	Сынъ
						Лисенковъ	"Вольфъ"
	51		15			Коморницкій	
						мать	
						Бейля Лея	
						Вольфовна	

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, זכר נקבה, ונולד זכר תמני ראשון נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואמו של הילד, ומה משפחתו. ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים. מרים בת צבי קצה	איזה מוהל, וזרך מוהל בעיר וחלנא.	חודש, יום ושלרת, ויום המילה. ר"מ נולד כ"ח אדול, ניטל לכ"ח.	לבנין יהודים.	לבנין יונים.	ע"י מי נעשה המילה, השם ומי מצוה	ממנו. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Май		Зимницкая	Отецъ Обручской мѣщ. 2 гильд. Гершонович	Дочь
36			15			Герцбейнъ	Миндля
						мать Маруся Янкелева	
					Земская больн.	Отецъ Земледѣлецъ деревни Рудни Сѣверскій губ. Мглинскаго уѣзда Янкелевъ	Сынъ
52			20			Быковскій	Хуна
						мать Баковецкая	
						мать Лава Беніова	
					Кіевская губ.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Беньяминъ Берковичъ	Сынъ Матусъ
53			22			Соболь	
						мать Хася-Лея Шоломовна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתנ___לבריה העולם.

חלק ראשון מן נולדים

מ׳ מלל ואיזה שם ניתן לו, וחק משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ״ן עוזר או חיים. מרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בעיר וירוא.	תרדש, יום ולדת, ויום המילה. דים נולד כ״ו אלול, ניכל לכ״ת.	לפנין הזרים.	לפנין יהנים.	מ׳ חזה ומשהל, המוציע ותפרנין.	ממנה. זכרים.	נקבות.

Губ. Гип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Мая		Кіевская	Отецъ	
					1-й Кл.	Трояновскій	
						Ава-Хаимъ	Сынъ
						Борухъ-Мор	
						Ковичъ.	Яакель
	54		23			Лефиль	"
						мать	
						Лея-Мариямъ	
						Ліовна	
					Заиской больн.	Отецъ	
						Вязовецкій	
						мѣщ. Хаимъ	Сынъ
						Ліовичъ	
	55		24			Котлярь	" Эмя"
						мать	
						Голда-Хава	
						Керумъ-Лупова	
					Родильн. пріютъ	Отецъ	
						Домбровицкій	Сынъ
						мѣщ. Оперъ	
						Аврумъ-Ноевъ	" Рахміель
	56		"			Ваксъ	
						мать	
						Голда	
						Сахманова	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ"ב לפרק החותם.

חלק ראשון מן נולדים

כי נולד ואיזה שבט ניתן לו, חדש נשל, נולד זכר ונקבי ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כי"ן מזרח או הים דרים בת צבי קצה	איזה נולד, הרך פשל מעי וזיינא.	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כי"א אדול, ניטל לב"ה.		פי הזה ופשוטל, הפדרע ופשוטע.	מעשר.	
			לפרק יהודים.			זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Маѣ		Петроградская губ.	Отецъ Мальчицкій мѣщ. Боръ Шперель - Мошковъ	Дочь Двойра
32			25			Рожинко	
						мать Бася Азріевна - Горшова	
					С. Вилейская губ. Вилейскаго уѣзда	Отецъ Мѣщанскій гражданинъ Нерумъ Матусовичъ	Сынъ Беньямикъ
57			28			мать Хася Беньяминовна	
					Вилейской губ.	Отецъ Бородичевскій мѣщ. Фруль-Арія Морковичъ	Дочь Нехама
38			"			Гринблатъ мать Сура-Злата Мояновна	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משפחתו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר אר חיוט מרים בת צבי קנה	איזה נולד, דרך משל בעיר וחיוצ.	תורש, ים ושלוח, ויום המילה. דרם נולד כ"א אייול, ניטל לב"ח.		מי היה המוהל, והסנדק והסנדקית	מספר.	
			לבנין יהודים.	לבנין יתנים.		זכרים.	נקבות.

Вилын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Мая 8		Кіевск.	Отецъ	
				9 №23		Зубной врачъ	
						Борухъ	сынъ
						Моръковичъ	
							Левъ
58			28			Камминеръ	
						мать	
						Геня	
						Лейбовна	
					Кіевская	Отецъ	
					9. №5	Маминскій	
						мѣщ. Изюмск.	сынъ
						Зольковичъ	
						Лумельскій	"Мееръ"
59			31			мать	
						Рывка	
						Лейбова	
					Лебедин. Фра Ро зенблата	Отецъ	
						Коденскій	сынъ
						мѣщ. Шама	
						Боруховичъ	"Израиль"
60			"			Козорезъ	
						мать	
						Хайка	
						Мордухова	

חלק ראשון מן נולדים

כי ילד ואיזה שם ניתן לו, זכר נפשו, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון מוהר או חיים. מרים בת צבי קנה	איזה נולד, זכר סשל בעיר וילנא.	חדש, יום ושלרת, ויום המילה. דים נוהד כיום אלול, נימל לכ"ח.	לבנין יהודים.	לבנין יונים.	פי וזה ושאול, ואורע והמיקן.	מעמד. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		1918 года по	Іюня 1го дня			Сынъ свидѣтельствуемъ	
			Гавриловскому ур. г. Житомира было				
			мать (5) а всего было пола два				
			Члены			Духовнаго зав	
			Іюня		Петроградская д. 423	Отецъ Рововскій мѣщ.	
						Мойше-Хаимъ Лейбовичъ	Сынъ
61		1				Мать Голда	Шарія
						Хана Даніэлевна	
					Лебедевская земская больница	Отецъ Керзловскій мѣщ.	
						Эдя-Зелимъ Лейбовичъ	Сынъ
62		1				Рейтенбергъ мать Меня Ицковна	Арія

חלק ראשון מן נולדים

כי טלד זאיזה פכ ניתן לו, דרך כלל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סופר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וזילנא.	תאריך, יום וחלדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אייול, ניכול לכ"ה.		פי חיה השואל, הפורע והשוחט.	מספר.	
			למנין יהודים.	למנין יונים.		נקבות.	זכרים.

въ минувшемъ Маѣ мѣсяцѣ родившихся евреевъ мужескаго пола пятнадцать (15) женскаго цать (20) и статы записать правильно.

Гавриловскій

лекій

Зак. III-Гч 340645; 07.02.90

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Броц		Уез. 1892	Отецъ Житомірскій мѣщ. Двинскъ Герш Ковичъ	Сынъ
	63		8		Приемная	Шведикъ мать Сура-Лея Шмуль-Янке левна	Александръ
			Ведома 1 синод 4 Июня 1911.		Больница приемн.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Мойше-Герш Нехемьевичъ	Дочь Рывка
	39		8		V	по матр. Купцанъ Купцинъ мать Гилда-Рейза Нухимовна	
			Свид. III-ТИ 315285 от 02.08.89				
					Лечеб. Врачеб. Заведен.	Отецъ Коммерческій Инженеръ Гейманъ Яковлевичъ	Сынъ Ефремъ
	64		12			Тарашанскій мать Хана Ефремовна	
			Выписс. 18.10.16 г.				

חלק ראשון בן נולדים

כי טוב הורה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים פרים בת צבי קצה	איה טעלי, דרך משל בעיר וילנא.	תודיש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"ו אלול, ונימל לכ"ח.		פי הזה תצטחל, הזורע והשוטן	ממזר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יוצים.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Янв. 2		р. Кременчугъ Полтавской г. №18	Отецъ Мировольскій мѣщ. Мейше-Янкель Давидовичъ	Сынъ Давидъ
	65		14			Мать Хаія Михелевна	
					Кіевской г. №13	Отецъ Корецкій мѣщ. Борухъ-Беньціонъ Нисковичъ	Дочь
	40		16			Мать Гутманъ Рухля Морковна	Майка
					Михайловской г. №12	Отецъ Житомирскій мѣщ. Ицко Лейбъ Михлевъ-Іосіовичъ	Дочь Сосѣ
	41		"			Мать Кейшманъ Фрима-Рухля Нухимъ-Аронова	

חלק ראשון בן נולדים

כי טלי הארה פם ניתן כו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואם של הילד, ומה משמשו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ פוזד או חיינו מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וירטע.	החדש, יום ושלרת, ויום השילה. דים נוקד מיא אלול, ניטל לב"ת.	לבנין יהודים.	לבנין יהודים.	מי זוה השוחל, הפורע והמוהל.	שמות. זכרים.	נקבות.

Вилен. г. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Іюня		Мѣст. Симферополь	Отецъ Житомирскій мѣщ. Берко Хаимъ-Шмулевичъ	Сынъ Лейба
42			19			Майнштейнъ мать Бруха Лейбовна	
			Свид. Ш-ти 340581; 26.12.85				
			Ордер. Комиссіи Труд. Обороны 1918 г. № 3033		Лечебн. Фельдшерск. Эвакуац. Госпиталя	Отецъ Кандидатъ экономическихъ наукъ Борисъ Евневичъ Нораловичъ мать Софья Михайловна (по брак. метр. Сура-Хиля Михелевна)	Сынъ Григорій
			8. ІЮЛ. 1918				
			Завѣрилъ Журавлевъ				
66			21				
					Площадь Александр. II д. № 22	Отецъ Житомирскій мѣщ. Михоэлъ-Лосъ Хаимовичъ	Сынъ Меня
43			"			Биндеръ мать Мэлиха-Малка Ѣлева	

חלק ראשון מן טלדים

בן טלד ואיזה שם ניתן לו, תוך טשל. נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם ואב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון סודר או רוים מרים בת צבי קצה	איז נולד, תוך פשל בעיר וויינא.	חודש, יום הלדת, ויום ואילה. דים נולד ב"א אפול, ניטל לכ"ה.	לענין יהודים.	לענין יהים.	מספר. זכרים.	נקבות.	בו ביה שנתול, הפורע והמוהל.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюнь		Сѣнная площ. д. № 19	Отецъ Житомірскій мѣщ. Хорунъ Ицекъ-Герцковъ Городецкій мать Хана Мошковна	Сынъ Ицекъ-Герцъ
	62		22				
					Кіевская д. № 9	Отецъ Погонскій мѣщ. Хорунъ-Берко Герцъ-Аизиковъ Теремытеръ мать Ицекъ Ароновна	Сынъ Мееръ
	68		23				
					Сѣнная площ. д. Ананьева	Отецъ Житомірскій мѣщ. Хорунъ Берковичъ Ананьевъ мать Сура Іосіовна	Сынъ Іосифъ
	69		24				

Вторая часть книги начата 27 Іюня 1918 г.

40 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתקנ"ח לבריאת העולם

חלק ראשון בן נולדים

בו ימלו את הילד ביום השמיני, וחתך מומל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ושמה מעשיהו: דים יעקב בן שמעון כיין סודר או חיימ: מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא	תהדש, יום ושלדת, ויום המילה. דים נימל כ"מ אומל, נימל לכ"מ.	לבנין יהודים.	פי הזה ושמחל, הפרנס	שמות. זכרים.	נקבות.

Берлин. Гуз. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			1918		Вѣжки Волковыс.	Отецъ	
						Житомірскій	Мальчикъ
					Записанъ въ книгу мѣщанъ гор. Волковыска за №115	мать	
			Родился 19 Сентября 1918 года, записанъ 21 Сентября 1918 года			Женихъ Гершъ Ицковичъ Житомірскій	Ицекъ Абрамовичъ Житомірскій
						Городского Отдѣл. Земск. Строетск. Хана Шмулевна Раскманова 19го Октября 1918г.	
					Житній Базаръ д. №4.	Отецъ	
	71		26	16/IX-918		Житомірскій мѣщ. Гершъ Янкелевичъ	Сынъ Лазарь
				№В40180		Невѣста Дочь	
						мать Хаель Лейзеровна	
					С. Вилб ская д. Городищ скаго	Отецъ	
						Житомірскій мѣщ. Гдель Іосифовичъ	Сынъ Мойше
	72		22			Городянскій	
						мать Хана Ицковна	

פפר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___למנין חומים.

חלק ראשון מן נולדים								
בן נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה משמה. דים יעקב בן שמעון כיון מזכר או חיוש מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וויליא.	חודש, יום הולדת, ויום הגולה. דים טוד כ"ש אלול, ניטל לכ"ה.		בן זכר המגיל, הפרוע וחמרוע.	מספר.		
			למנין יהודים.	למנין חומים.		זכרים.	נקבות.	

Ицка. Гинцъ изъ г. Лебедева "Сольсело 9/13 08 губ. Могилевской обл. 4. XII-89г. Житомиръ. 46 Бѣлостс.

Типо-Литография областного правления Житомирской обл. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
					Кіевская	Отецъ	
					9 № 9	Бороничевскій	сынъ
						мѣщ. Илья	
						Мендельевичъ	
	43		28			Гасецкій	Исаакъ
						мать	
						Бейла	
						Гершкова	
					Кіевская	Отецъ	
					9 № 23	Житомірскій	Сынъ
						купецъ Янкель	
						Янкелевичъ	Борухъ
	24		29			Вайнеръ	
						мать	
						Ита-Лея	
						Лейбъ-Мотелевна	
					Кіевская	Отецъ	
					9 № 40	Гуляевскій мѣщ.	Сынъ
						Янкель Іосіевичъ	Лейбъ
						Исаятникъ	
	44		30			мать	
						Фрадя	
						Давидовна	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין יהודים.

חלק ראשון מן נולדים

כי נולד הזכר שם נתן כו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון פורר או חיוט. מרים בת ציבי קצה	איזה נולד, דרך פעל בעיר וישוב.	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"ג אדר, ניטל לכ"ח. לבנין יהודים.	פי חזה ומשקל, הפרש ותשבין.	מצטער. זכרים.	מצטער. נקבה.

Копыл. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Бояъ				Ново-Бѣлокоровичи	Отецъ Кутузовскій мѣщ. Шлуль Лузеръ Борухъ-Бенціоновичъ Рабиновичъ. Мать Рыжа Нерумовна	Сынъ Моисей Лазаревичъ
45	1				Ново-Бѣлокоровичи	Отецъ Старокостянтиновскій мѣщ. Лейзеръ Хаскелевичъ Шустеръ Мать Зитя Кутовна	Дочь "Гинда"

1918 года 1-го дня Сынъ свидѣтельству рожденныхъ евреевъ по 1-му Гайворонскому пятнадцать (15) женскаго пола шесть (6) и статья записать правильно.

Членъ Духовнаго

Выдано Свидѣтельство

Выд. Киевскимъ Раввином 30/IV-1954. Вход. 4/IX-72.

Исправленному свидѣтельству о рождении № 84 отъ 26/VIII-72 г. Киева. Р/Раввинъ 1/IX-72 г

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюля		Бѣлая Церковь Кіевской губ.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Герцъ Берковичъ	Дочь
46			1			Генеръ мать Бѣлая Киселевна	Лея
	76		3		Вилковыскій уѣздъ Ліфляндской губ.	Отецъ Мѣщ. г. Лодзь Іосифъ, Гольдинской губ. Янкель Аврумъ-Мойсеевъ Шнайдерманъ мать Шейндель Шумиловна	Сынъ Шумель
	77				Хвалынскъ Саратовской губ.	Отецъ Бодуковскій мѣщ. Грозненской губ. Сейналъ Нафтуловъ Петрушникъ мать Сейнихъ Петрушкина Этеръ-Сиваль Герцикова	Сынъ Аврумъ

43-г

4617

Форма № 1 8/VI

УРСР
КИЇВСЬКЕ МІСЬКЕ УПРАВЛІННЯ МІЛІЦІЇ
Міське бюро запису актів громадянського стану

УССР
КИЕВСКОЕ ГОРОДСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ МИЛИЦИИ
Городское бюро записей актов гражданского состояния

Житомир

Кому: областной архив ЗАГС отдел

№ 42/1082

гор. Киев

4 VI 1954 г.

В соответствии с приказом НКВД СССР № 159—40 г. Киевским гор. бюро ЗАГС „30" мая 195 4 г. оформлено дело по исправлении актовой записи о рождении на гр-на Рабинович Мойше Шмуел-Гершковича

и выдано свидетельство № 254494 от „30" мая 195 4 г.

Актовая запись о рожд произведена „30" июня 19 15 г.

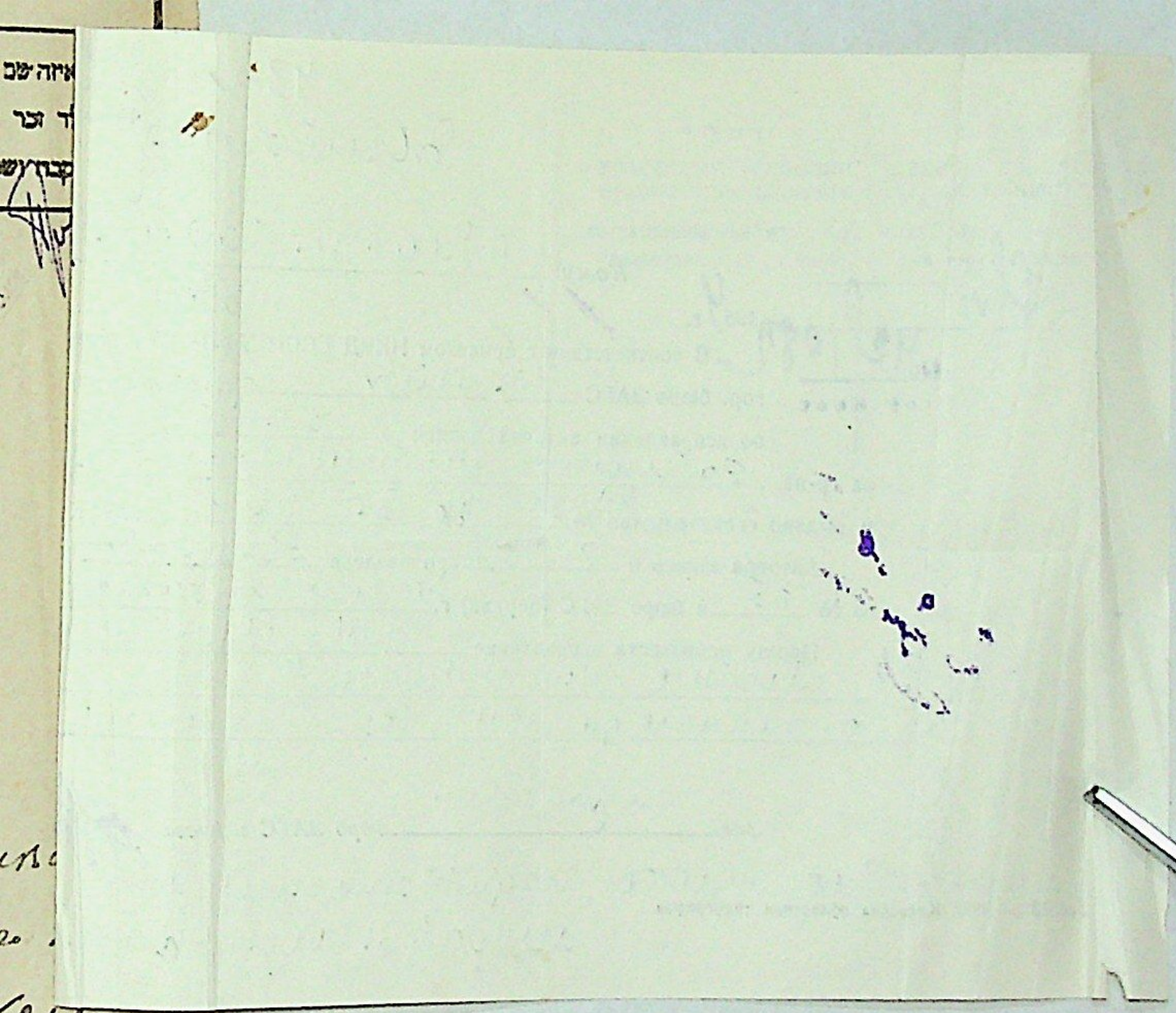
за № 75 в бюро ЗАГС (церкви) г. Житомир Житомирского р-на.

Прошу произвести исправление Имени ребенка „Мойше" на „Мотель". Остальные данные - без изменения

Зав. городским бюро ЗАГС г. Киева

Адрес заявителя: г. Житомир, ул. Киевская, 7, кв. 1

Зак. 6370—5000 Киевская областная типография.



חלק ראשון בן נולדים

כי ילד ואיזה שם ניתן לו. תרך נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מלשונו. דים יעקב בן שמעון כי"ן סורה או היש. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר ואינא.	ועדיש, יום שולדת, ויום המילה. דים נולד כי"ג אייול, ניטל לכי"ח.	לשנין העדים.	לשנין יונים.	פי חיה ומצויה, הפורע והשוטין.	נספר.	
							נקבות.	זכרים.

Bonan. 176 Tkn.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Іюнь 28		Лепель. Еврейск. больница	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шлёма-Мойше Аптеръ Юдовичъ Шпарбесъ мать Двейра Моисеевна	Дочь Юдиѳь
43			3				
	78		"		"	Отецъ Мѣщ. м. Козлика, Дубровенскаго уѣзда, Могилевск. губ. Шарбесъ, Яакель-Лейбовичъ Мазурокъ мать Малка Липовна	Сынъ Израиль
					С. Вильсхая Р. №30	Отецъ Мушинскій мѣщ. Мордухъ Давидовичъ Глозманъ мать Дина Гершовна	Дочь Эстэль
48			8				

חלק ראשון מן נולדים

בן מלל האיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כיון סוחר או חייט. פרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	יום החודש, יום השלדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"ח אלול, ונימל לכ"ח. לבנין יהודים.	לבנין יהודים.	מי הוה המוהל, הסנדק והמוהל.	עכרים.	עכשיו. מקומות.

Витеб. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Янв		Лечебн. Дом. Ф. Гельсингф.	Отецъ Столяръ Христіанъ Юрьевичъ Урьянъ уроженецъ Або. Университета Михель Бенковичъ Матіевичъ мать Рахиль Аронова уроженка Вильманд.	Сынъ Борисъ
	29		3				
					Москов. губ. Рижскаго у.	Отецъ Варшавскій мѣщ. Шулимъ Абрамовичъ	Сынъ
	29		10			Куперберга мать Матильда Вельманъ-Перцова	Регина
					Родился. крещенъ.	Отецъ Эстонецъ мѣщ. Мойше Цалковичъ	Сынъ Цалель
	30		"			Евтинъ мать Марьямъ Мотелева	

חלק ראשון מן נולדים

שם המוהל ושם האב של הילד. ומה משמה. דיני יעקב בן משמן כיץ מוהר או חיים מרים בת צבי קצה	שעת מילה, דינ מהל בעיר וביננ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דינ נוכד כ"מ אייול, ניסל לכ"ה.		מספר. זכרים. נקבות.	מי היה המוהל, השורץ והמצית.
		לפנין יהודים.	לפנין יונים.		

Вильна. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Янв. 8		Лебедевской вол.	Отецъ Жабинский Лейбъ Шліомовичъ	Сынъ
	81		10			Бронфманъ	Арон
						мать Естерь Шмулева	
					Витебской губ.	Отецъ Брусиловскій	Сынъ
						Янкель-Срул Зольковъ	Файтель
	82		"			Рабиновичъ	
						мать Брейда Файтелева	
					Сѣнной г.	Отецъ Горизонтовскій	Сынъ
						Норулинъ-Ицкова Хайбовичъ	
	50		11			Шейнблатъ	Хана
						мать Рива Золкова	

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כלל, נולד זכר ושמו ראובן נולדת נקבה ושמה רבקה.	שם האב, ואם של הילד, ומה מעשהו: דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך פשל בעיר וויטע.	חודש, יום ושלדות, ויום המילה. דים נולד כ"ח אלול, ניטל לכ"ח.		מי היה השוחל, האומן והשטען.	פטמה.	
			לבנין יהודים.	לבנין יפים.		זכרים.	נקבות.

Витеб. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евресъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			[illegible]		Кіевскій	Отецъ	
					губ. Ор-	Славутскій	Дочь
					гѣевскаго	мѣщ.	
						Ошеръ-Герцъ	
						Ирмѣевичъ	
57			14			Баллагіе"	Хая"
						мать	
						Хина	
						Мошковна	
					Виленскій	Отецъ	
						Житомірскій	Дочь
						мѣщ.	
						Герцъ	
						Берковичъ	"Гоха"
52			16			Эренбургъ	
						мать	
						Сося Гоєъ-	
						Лейбова	
					Ковенская	Отецъ	
					Губернія	Бершчевскій	Дочь
						мѣщ. Кронъ	
						Ибрамъ-Дубиновичъ	
53			18			Низенберга"	Гиза"
						мать	
						Герна	
						Нерумовна	

מספר לכתב מי נולדים של יהודים משנת אלף תשעה ____ לבנין העולם

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד איזה שם ניתן מי, תרך נשמל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	חדש, יום ושלדת, ויום הגבילה. דים נולד כ"ג אדר, וניטל לכ"ח.	מי הוא המוהל, הסופר ושמעון.	במספר. זכרים	נקבות
			לבנין יהודים.			

Типо-Лит. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюня		Волынск. Больш.	Отецъ Еврейскій мѣщ. Абрамъ Яковлевичъ	Дочь
	54		19			Рабинкинберг мать Сима Іосифовна	Галина
					Могилев. Губ. Могилевск. Уѣзд.	Отецъ Латичевскій, Подольской губ., мѣщ. Пинъ Эферовъ	Сынъ Ушеръ
	83		22			Курцманъ мать Перля Хутовна	
					Волынск. губ.	Отецъ Уманскій мѣщ. Борухъ Бенціоновичъ	Сынъ Израиль
	84		23	Сент. 1918 г.		~~Кимельблат~~ Кимельблат мать Эмиль	
						Отецъ-Мозес левка	

Выд. 22/VIII 18. №467/254

שער להשוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___ לבנין היהודים.

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד הזכר שכ נימול, וחך נימול, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כיין סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	איה מולד, דין משל בעיר וחינא	חדש, יום הולדת, ויום דמילה. דים נוכר כ"א אסול, ניסל לב"ח.	לבנין יהודים.	לבנין יונים.	מי הזה הנימול, והמוהל.	נמצאו. זכרים.	נקבות.

GSSR
Татарстан АССР
МИЛИЦИЯ ИДАРӘСЕ
Казан шәһәр
ЗАГС
БҮРОСЫ

Управление
Татарской АССР
БЮРО ЗАПИСЕЙ АКТОВ
гражданского состояния
гор. Казани

7 июля 1952 г.
№ 814
гор. Казань

49-и
Гор. Житомир обл Орган загс
8565/9/VI
На основании общего изыскания дела от 4/VI-52г. за №31 Казанский гор загс просит выправить имя Израиль Борухович на имя "Израиль" и на основании документа Укр ССР Орган загс выправить фамилию Кимельблат Израиль на фамилию "Кимельблат" год рождения 23/VII-1918г. Акт зап №24 Управление гор Житомир. Записать правильно.
отец Кимельблат Борух Бенционович
мать Кимельблат Рожить-Срульевна
Исправить на Кимальблат Израиль
На основании отношения гор. загса г. Казань №-814 от 4/VI-52г. (с) изменение фамилии и имени от 4/VI-1952 за подпись №31 Казанским городским Татарской АССР
17-VI-1952

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			6. III		Лечебн. Эра-Земства	Отецъ Костюковичскій Могилевскій губ., мѣщ. Лейзикъ Янкелевъ Менделевичъ мать Сима Нохимъ Хаеелевна	сынъ Яковъ
85			2 Явился 16 Обрѣзанъ 23				
86			25		Кіевская Е. Штокгаузена	Отецъ Лещинскій мѣщ. Кіевъ Ицковичъ мать Ингерманъ Рая Нух Хаскелевна	сынъ Гегошуа
87			26		Лечебница Эра-Земства	Отецъ Житомірскій мѣщ. Исаакъ-Ицкокъ Ицковичъ мать Эрлихъ Аврумова	сынъ Яковъ

מספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ"ט לבנין העולם.

חלק ראשון מן נולדים								
מי נולד ואיזה שם ניתן לו, וזכר כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן פודר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	חודש, יום ושלדת, ויום הטילה. דים נולד ביא אלול, ניסל לכ"ח.	לבנין יהודים.	לבנין ימים.	פי יחיה השואל, השורץ וחשוצץ.	מספר. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Гол.		Кіевскій	Отецъ	
					2-й Кв.	Владимірецкій	
						мѣщ. Мойше	Дочь
						Гесевъ	
55			24			Розіель	"Рухель"
						мать	
						Маріинъ	
						Изе-Лейбовна	
					Новогеоргіевскій	Отецъ	
					3. №23	Тарановскій	
						мѣщ. Аврумъ	Дочь
						Іуда-Лейбовичъ	
56			29			Гекманъ	"Сура"
						мать	
						Маріямъ-Хая	
						Сруль-Гесіевна	
					Ярославскій	Отецъ	
					3. №52	Черняховскій	
						мѣщ. Мошко	Дочь
						Хужиловичъ	
57						Кипермань	"Крейна"
						мать	
						Гуля	
						Нехелиова	

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר"א הי"ו. פרים בת צבי קנה	מי טלד הויה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	איה טלד, דרך משל בעיר וילנא.	ומרש, יום חולדת, ויום המילה. ר"מ נועד כ"ג אלול, ניטל לכ"ח.		מספר.		מי הויה ומשחל, ומאריע ומשמיע.
			לפנין יחידים.	לפנין יונקים.	נקבות.	זכרים.	

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюль		Уѣздъ Вѣлскій г. №21	Отецъ Изабелинскій Гродненской губ. мѣщ. Мейше Эліовичъ Бендитовичъ мать Эстеръ-Хрейда Гоголева	Дочь Злата
58			30				
					Мѣщанка Смоленской губ.	Отецъ Чудновскій мѣщ. Шмуль Гершковичъ мать Ента Михелевна	Сынъ Вольфъ
	88		"				
					Здѣшній пріютъ	Отецъ	Внѣбрачный Сынъ
	89		"			мать Будневецкая Лепичевскаго уѣзд. мѣщ. Гольда Фроменова Гурфинкель	Завель

חלק ראשון מן נולדים

מספר. זכרים.	מספר. נקבות.	מי הוה המוהל, הסופר והמוציא.	חודש, יום ושלרת, ויום השלה. דם נדד ב"ש אחל, ניטל לב"ת. לבנין יהודים.	לבנין יהודים.	זאה טלי, דרך משל בציר וחינא.	שם האב והאם של הילד, ושה מעשהו. דם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר אר חיים. מריס בת צבי קצה	בו טלי הזיהה שם ניתן לו, חדך כשכל, נולד זכר ושמו ראובן נולדת נקבה ושמה רבקה.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			1 Авг. 18		г. Вятка христ.	Отецъ Драгочинскій мѣщ. Чегиша Давидовичъ Ио матер. Срулевичъ	Сынъ
	90		31			Вятскій мать Идесь Хотелева	Волкъ
1918 года мѣсяцъ сказ. пола обоего пола			Августа родившихся пятьдесятъ (15), женскаго пола двадцать девять (29) ч				Сынъ евреевъ
			Имена Духовнаго				правленія
			Августа		Хвойная	Отецъ	
			1		Уѣзда	Житомірскій мѣщ. Ефроимъ Зилберовичъ	Сынъ
	91		1			Авруминъ мать Хена Бейла Авруловна	Авруминъ

№ 11/2-51
936300

חלק ראשון מן נולדים

מי מלל הויה פט ניתן קו, חדך במשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדת נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, תמה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון מוהר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה מלל, ירך משל בעיר חיננא.	חודש, יום חלדת, ויום הטילה. דם נודד כיום אפול, ניטל לכ"ח.	לכבן יומים.	לכבן יומים.	מי היה חשמל, הצורע חשמון.	טמא. זכריה.	נקבה.

53 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף חמק לבנין החתים

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евресвъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Мойета			Гл. Пр. 1-й Уч.	Отецъ Корецкій мѣщ. Яковъ Іосифовичъ	Сынъ
	92		1			Имя	Хаимъ
						мать Бэйла-Лея Дувидова	
Мед. Житомирск. 1 Стр.			Янв 14 1919		Земля пріютъ	Отецъ Житомирскій мѣщ. Боръ Шлуль-Зусевичъ	Сынъ Енкъ
	59		3			Либерманъ	
						мать Хай-Бейла Ицковна	
1919. выпись 5					Гл. Пр. 1-й Уч.	Отецъ Бердичевскій мѣщ. Шмерь-Бейлинъ Хаимовичъ	Сынъ Семенъ Шлиомы Умеровичъ
2 Января 1921 г.							
	93					Либерзонъ	
						мать Этля Шаевна	

Исправлено имя ребенка на Семен, а отчество на Умерович согл. арх №1 от 16.01.76г об изменении имени отчества г Зализничного р/з г. Львова

21.01.76

54

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, וזכר משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. דרך ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כיון מזהר או חיוס. מרים בת ציבי קנה	איזה שלה, דרך משל בעיר וירטע.	חודש, יום ושלדת, ויום המילה. דרם נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		פי היה השיחל, הפריע השמיען.	מספר.	
			לפנין יוגדים.	לפנין יונים.		זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Августа		Москов.	Отецъ	
					3. №61	Кутузовскій мѣщ.	
						Нухимъ	Сынъ
						Боруховичъ	
	94		31			Слуцкій	Исакъ
						мать	
						Эстеръ	
						Шулимовна	
Авг. 9 Нов. Ст. 1 сут. 13 час.					Трохоръ		
Іюня 1918г №96 Кавказ.					еврей д.	Отецъ	
Коллежскій 13 тел. Гласн.					Вакса	Мордушъ мѣщ.	Сынъ
						Сруль	
	95					Янкелевъ	Давидъ
						Ивангородскій	
						мать	
						Сура-Фроимъ	
						-Залиова	
					Улица		
					1812г	Отецъ	
					3. №55	Малицкій мѣщ.	Довъ
						Мотя Фроимъ Мордке	
						Аронов	
	60					Фуксенскій	Либа
						мать	
						Хая-Хаскель-	
						Лейбова	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים בשנת אלף תרעח — לבנין העתים

חלק ראשון מן נולדים

בי נולד הזיווה שם ניתן מז, חדך טהל, נולד זכר ושמי ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סודר או חיים מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר מינסא.	הנדש, יום ושלדת, ויום דמבילה. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח. לבנין יתודים.	לבנין יתודים.	מי והה השמיל, הסורע השמיל.	שמשר. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Бобруйская	Отецъ Минско-Харинскій мѣщ. Шмерь Шмуль-Хаимовъ	Левъ
61			9	26/[illegible]-1918 г.		Бугунь мать Сура-Гитка Симхова	Фрейда
			31/VII 5 д.		Бобруйскій уѣздъ		
			31/VII 52684				
	96		10			Отецъ Бобруйскій мѣщ. Хаимъ Янковъ Яковлевъ	Сынъ
			Выпис. 23/I-1924 г.			Пугачевскій мать Рейзя-Рухля Гершъ-Ейлева	Ефраимъ
			15 вн. 11/I 1931				
					ул. 1826 г. №86	Отецъ Бобруйскій мѣщ. Мойшъ Лейзиковъ	Сынъ
	97		13			Еизманъ мать Сима Шмулёва	Мордухъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבריה העולם.

חלק ראשון מן נולדים

כי טלה ואיזה שכ ניתן מי, חדק משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדת נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סודר או חיים פריס בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וילנא	חדש, יום ושלרת, יום הטלה. דים נוצר ב"ש אדול, ניכול לב"ת.		מי היה ומשלח, השרץ והשבץ.	מספר.	
			לבריה יהודים.	לבריה יהודים.		זכרים	נקבות.

Sonkin. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Зраже-ская г. Сѣд.	Отецъ Мѣщанскій мѣщ. Хаимъ-Мейеръ Янкелевичъ Микунисъ	Дочь Хава
62			14			мать Этя Берковна	
					Сѣв.-Двинская г. №6	Отецъ Житомірскій мѣщ. Лейбъ Лейбовичъ Бельцеръ	Дочь Цивья
63			"			мать Геня Герцковна	
					Кіевская г. №29	Отецъ Слуцкій мѣщ. Мошко Беньяминовъ Гнесельманъ	Сынъ Іосифъ
98			"			мать Фейга Шмуліовна	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף חמש___לבנין העולם

חלק ראשון בן נולדים

בי נולד הזכר שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של היולד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון מוהר או חיים מרים בת צבי קצה	איה מלא, דרך משל בעיר וילנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדר, ניטל לכ"ח.	מי הוה השמיל, המוהל.	ממפר.	
			לבנין יהודים.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Уѣзд. г. Елизаветградъ	Отецъ Житомірскій мѣщ. Герш Мейше-Моровичъ мать Горнштейнъ Сося Пенхасовна	Сынъ Мейше
99			14				
Выд. выпись 3. Августа 1921г.					Уѣзд. Елизаветградъ г. Царица	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шулимъ Менахимовичъ мать Штейнеръ Сима Мошковна	Сынъ "Хая"
64							
Выдана метрич. выпись 4 Августа 1921г.					Михайловская д. №6	Отецъ Житомірскій мѣщ. Мордко Рувимовичъ мать Гильгуръ Этя Овшіова	Сынъ "Шулимъ"
100			16				

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף רפ"ח לבנין החדש.

חלק ראשון בן נולדים

בי מולד הזה שם ניתן מז, דרך כלל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמשו. דרם יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה מולד, דרך משל בעיר וילנא.	חודש, יום ולילה, ויום השבוע. דרם נולד בי"א אלול, ניטל לכ"ח. לבנין יהודים.	לבנין יעזים.	מי הוה השואל, המורע והשרין.	מעשר. יבים.	מעשר.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Московской Д. № 1	Отецъ Житомірскій мѣщ. Лейзеръ Аврумъ-Лейзиковъ	Дочь
65			16			Нерухъ мать Шейва Зельманова	Зинаида
					Волынской губ.	Отецъ Брусиловскій мѣщ. Берко Симховъ	Дочь
66			18			Каганов[illegible] мать Марьямъ Срулевна	Лея
					Московск. Архитектора Шнейдера	Отецъ Коростышевскій мѣщ. Вольфъ Іосифовичъ	Дочь
67			19			Пивникъ мать Рухля Броилова	Гитель

59 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבזן החדש.

חלק ראשון מן נולדים

בו נולד הזכר שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדת נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דרכ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. פרים בת צבי קנה	איזה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	חודש, יום השלדת, ויום הסילוה. דרכ נולד כ"ג אלול, ניטל לכ"ח.	לפנין הזורם.	לפנין יתום.	מי היה המשתל, השטרן וחשטרן.	נמצאו. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Екатер. г. Литинъ	Отецъ Земледѣлецъ Слободской еврейской колонии Борухъ Овсѣевичъ Кригницкій мать Шейндля Мендрова	Сынъ
	V 101		20				Мойше
					Михайловъ г. Сосницкій уѣзда	Отецъ Любличскій мѣщ. Шлема Беніаминовичъ	Дочь
	68		22			Фогель-Фигель мать Хая Давидовна	Хана
					Екатер. г. Литинъ	Отецъ Львовскій мѣщ. Вольфъ Менделевичъ	Дочь
	69		25			Шварцманъ мать Бейла Пинхасова	Перель

מספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותרנ"ח לבנין העולם

חלק ראשון מן נולדים

בן טלה וגיזה שס ניתן לו, חדך בטל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ושה מעשרה. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר' אי ודיוט. מרים בת צבי קצה	שה טלה, חדך משל בעיר וחינא.	חודש, יום ושלדת, ויום המילה. דים נולד כ"ט אלול, ניטל לכ"ח.	לפנין יהודים.	לכנין יונים.	בו חיה תשחול, הפורע ותפרוץ.	מספר. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Изъ Сло-бодзеи-ки 9. Маргуме-са	Отецъ Земледѣлецъ Кол. Сасыбк Аврумъ Мороховичъ	Сынъ Борухъ
	102		26			Мина Кирк мать Рухля Ілья-Бенціонова	
					Изъ Вильк-ріотск	Отецъ Бѣженецъ Гуме-жій г. Штырлиц-та Янкель Давидовичъ Берковичъ мать Бейла Іґіовна	Сынъ "Ялька"
	170		"				
						Отецъ Ольвіопол. мѣщ. Ідаля-Берк Мойше-Мевіо-вичъ Шій мать Яхна Бевна	Сынъ Бенціонъ
	103		27		"		"

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבריה העולם.

61

חלק ראשון מן נולדים							
בן פלוני ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב וגואם של הילד, ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייש. פריס בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וויינא.	תורש, יום ושלדת, ויום המילה. דרם נולד כ"ט אייר, ניכול לב"ת.		פי וזה השואל, והשוער ותשובתו.	מגדר.	
			לבריה העולם.	לבריה יהודים.		זכרים.	נקבות.

Волынь. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Петроград.	Отецъ	
					д. №6	Барановскій	Дочь
						мѣщ. гор.	
						Сынъ	
71			27			Вафтъ	„Сима"
			Вѣрно 13.VIII 27г.			мать	
						Миля Шмуль	
						Бейлишъ	
					Лечебн. Ор. Ро-зенблатъ	Отецъ	
						Житомірскій	Сынъ
						мѣщ. Пинхосъ	
104			29			Шліомовичъ	Шліомо
						Рублинецкій"	
						мать	
						Цирля	
						Мевлова	
					Ивановская д. №5	Отецъ	
			Выд. 3/IX 28			Коростышев-	Сынъ
			Удост. 2798			скій мѣщ. Борухъ	
105			"			Мойше-Аронов.	Шлёма"
			Вып. 9/IX			Коробскій"	
						мать	
						Хая-Этя	
						Мойшевна	

חלק ראשון בן נולדים

כל שלש האיזה שם ניתן לה, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מקשרו. דם יעקב בן שמעון כיין מחד או חיים. זרים בת צבי קצה	איה מילל, דרך משל בעיר וזילנא.	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דם נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח. לבנין יהודים.	פי חוק השחול, הפורץ והשוטן.	נשמר. נקבות.	נשמר. זכרים.

Типо-лит. 176. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		1-ая Слободская д. №9	Отецъ Житомірскій мѣщ. Іосъ-Зиндель Аврумъ-Ицелевъ Кратный мать Ривка Менделева	Дочь Хана
72			29				
					2-ой Германскій пер. д. №12	Отецъ Новоградволынскій мѣщ. Ирон Ёнкель-Лейбовичъ Эпштейнъ мать Голда Ильина Берова	Сынъ Абрамъ
	106		31				
					Петрогр. д. №4.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шамсонъ Мошковичъ Лихтмахеръ мать Хая-Сура Вольфовна	Сынъ Хаимъ
	107		"				

חלק ראשון מן נולדים

מי מלך תניחה שם ניתן לו. חרך כתשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב וחצאם של הילד. ודמה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיין מודיר או חיים מרים בת ציבי קצה	איזה מלך, חרך משל בעיר הזיכוי.	החדש, יום השלדת, ויום הטבילה. דים נולד כ"א אפריל, ונטבל לבית.		מי הוא הכוהל, הסנדק והשמדן	במספר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.		נקבות.	זכרים.

Тип. Губ. Тип.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Сентября 6/19		Лебедянь Орловской	Отецъ Запшавский мѣщ. Абрамъ Фроимовъ.	Сынъ Фрилетъ
74			1			Герсонъ	
			10 70 358825 4.09.70			мать Бейла-Малка Аптеръ-Хаимовна	
					Московской г.	Отецъ Злобавский, Холмской губ. мѣщ. Хаимъ-Бер Абрамъ-Менделевъ	Сынъ Израиль
	109		2	10/I 52		Закманъ	
			5/9 (69)			мать Малка Мошковна	
					Кіевской г.	Отецъ Котелянский мѣщ. Зуръ Аврумъ-Янкелевъ	Сынъ Хаимъ
75			3			Бялик	
						мать Малка Лейбова	

חלק ראשון מן נולדים

בו מלל הזיהה סב ניתן לו, דרך בשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כיון מוהר או חיים טרים בת צבי קצה	איזה מלל, דרך בשל בימי וחיננו.	חודש, יום הלדת, ויום והמולה. דים נולד כ"ג אילול, ניטל לכ"ח.	לבנין יהודים.	מי הוה השומל, הסופר והמוהל.	נמצאו. זכרים.	נקבות.

Типог. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь 8		Бердичевская	Отецъ Житомирскій купецъ Нартуло Анкеліовичъ Вайнеръ мать Лея Яковлева	Сынъ Нарумъ
	110		8				
26		Обрядъ присоединенія къ православію совершилъ Священникъ Житомирскаго Софійскаго собора Іоаннъ Ивановъ	Декабрь 14 Апрѣля 1889 года, а обрядъ присоединенія къ православной церкви совершенъ 6-го сентября 1918 года		Изъ г. Одессы	Отецъ и мать новоприсоединенной Одесской мѣщанки Владиміръ Степановъ Иванченко и законная жена его Варвара Кодратіева, оба православные	Анастасія Владиміровна Иванченко 2 дочь, представившая при прошеніи заявленіе Удостовѣреніе Мирового Судьи 3-го участка Житомирскаго Округа отъ 2-го Сентября 1918 г. за №511, о сдѣланномъ ему согласно закона заявленіи о желаніи Иванченко перейти въ православіе въ Одесскомъ Соборѣ, почтъ присоединенія къ Судебствующее распоряженіе о томъ

Надя

חלק ראשון מן נולדים

מי מולל הזכר שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיין מוזר או חיוט. פרים בת צבי קצה	זכרה נולד, דרך משל בציר וכיוצא.	תודיע, יום הולדת, וזמן הטהלה. דים נולד כ"ח אכול, ניטל לכ"ח.	לשנין יהודים.	לשנין יונים.	מי הוא המהול, הסנדק והמציץ.	משפחה. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Января 8		Петроградская Д. №50	Отецъ Землед. Полоніе Сабина, Пуг. губ. Борухъ Шмулевъ	Сынъ Рейга
			14.03.90			Хельдманъ мать Рухля Шмилевна	
			8				
					Крещ.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Борухъ Ерихковичъ	Сынъ Герцъ
	111		10			Хугеръ мать Рухля Давидовна	
					Свидѣтель Бѣлова	Отецъ Житомір. мѣщ. Герцъ Лейзеровичъ	Сынъ Израиль
	112		11			Юфа мать Рухля Моисеевна	

חלק ראשון בן נולדים

כי מלך האיזה שם ניתן לו, הדין נשמל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון מזרח או חיוט. מרים בת צבי קנה	איזה נולד, הדין פשל בעיר וילנו.	הזכרים, יום וחלרת, ויום ומטלה. דם נזכר כיום אלול, ניטל לב"ח.		כי זכה ושמחל, השורש ושמעון.	נמצאו.	
			לפנין יוצרים.	לפנין יוצרים.		עברים.	נקבות.

Воен. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Полтавская Губ.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Хаимъ Гершковичъ Бокеръ мать Эстеръ Овсѣевна	Дочь Анна "1-ая"
78		// Взят 26/X.61					
			12		Волынск. губ.	Отецъ Черноостровскій мѣщ. Хаимъ-Нухимъ Борухов Шарогородскій мать Хенэ Янкелевна	Сынъ Мейлахъ
113							
					Новосибирская Губ.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Уманъ Нухимовичъ Гехтманъ мать Эстеръ Лейбовна	Дочь Нехама
79			13				

חלק ראשון מן מולדים

בן מולד האיזה שוב ניתן לו, דרך משל, נולד אבר ושבו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמחו. דים יעקב בן שמעון כיין מודר או חיונ מרים בת צבי קצה	איזה מולד, דרך משל בעיר חיונא.	החדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"ט אלול, ונימל לכ"ח.	לסנין יהודים.	לסנין יונים.	מי יהיה המוהל, הסנדק והשמש.	מספר. זכרים.	נקבות.

Имя исправлено на = Анна = согласно записи № 68 от 20/X-62. об изменении имени Отношение Ленинского РЗ г. Киева. от 20/X-62 г. № 2/68 а

Гомель 23/X 62

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			2 Іюня		Городъ Одесса	Отецъ Спичинецкій мѣщ. Гешель-Лувидъ Аронов	Сынъ
	114		15			Соколъ мать Хейла-Гитля Мануиловна	"Семенъ"
					Городъ Одесса	Отецъ Черняховецкій мѣщ. Мордко Лейбъ-Беровичъ Шварцманъ мать Грина Шлемовна	Сынъ "Шева"
	80		"				
						Отецъ Житомирскій мѣщ. Яковъ Янкель-Боруховичъ	Сынъ "Аронъ"
	115		16		"	Шафиръ мать Хаимъ Аронова	

חלק ראשון מן נולדים

מי מלד ואיזה שב ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	איה טלד, דרך משל בעיר איזמיר.	חודש, יום דולדת, ויום השבילה. דים נולד כ"א אפול, ניטל לב"ח.		מי הוא המוהל, הסנדק והשושבין.	נמצאו.	
			לבריה העולם.	לכבין יהודים.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Петроградскій г. Лѣв	Отецъ Одружскій мѣщ. Ярославъ Готовичъ	Левъ
81			13			Бердманъ	"Перель"
						мать Сима Хаселевна	
					Смоленск. г. Лѣв	Отецъ Новорастовскій мѣщ. Лейбъ Мордховъ	Овсѣй
	116		"			Новорастовскій	"Мордко"
						мать Тойба Давидова	
					Могилевской Орл. Вѣдомства	Отецъ Городницкій мѣщ. Овсѣй Гейлаховъ	Лейбишъ
	118		"			Зальцманъ	
						мать Рейза Кронилова	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק__לבזן תתים.

חלק ראשון מן נולדים

כי ילדי הזיזה שם ניתן כן, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ין מוהר או חיים. מדים בת צבי קצה	גיה מלי, דין משל בעיר וזיכוי.	הנדש, יום הולדת, ויום המילה דים טלד פ"א אלול, ניסל לכ"ת.	לבזן יהודים.	לבזן יהים.	שמות. זכרים.	נקבות.	מי היה המשתל, ושערע ותשצין.

Витеб. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Сентябрь		Ланская Одесская	Еврей Житомирский мѣщ. Аронъ Мордко-Беровичъ	Дочь
82			18			Фарберъ	"Нина"
						мать Ита Вольковна	
			1-ый 005406 16.09.20				
			Свид. III-ТИ 340529; 01.12.89				
						Еврей Житомирский мѣщ. Хаимъ Шлемовичъ	Сынъ
118			22		"	Гольденбергъ	"Мордко"
			Свидет. 2/VI № 1312.			мать Хрейда Мордкова	
					Чижовская вол. г. Кіевъ	Еврей Каминовскій мѣщ. Лазеръ Машко-Хаимовичъ	Сынъ "Маша"
83			8/VIII-82			Штейнзецеръ	
						мать Хаеза Ицекова Сермухова	

חלק ראשון בן נולדים

כי פלאי הוא יזכור שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כיון כותב או חיים פרים בת צבי קעה	אזה נולד, דרך פשל בעיר וחילוג.	חודש, יום ושלרת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ת.	לבנין יהודים.	לבנין יהודים.	שמות. זכרים.	נקבות.	מי היה המוהל, הפרע ומכסין.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Сентябрь		Ковенск. пріютъ	Отецъ Кадинский мѣщ. Лейзоръ Лейбовичъ Фронштейнъ мать Малка Ерухимовна Берова	Сынъ Лейбъ
	119		23				
	84		4		"	Отецъ Чудновскій мѣщ. Ерухимъ Мороко-Михаэлевичъ Книгачъ мать Сура Янкелевна Гесіова	Дочь Мина
			XII ст	110 ч. 49			
				14/VIII	49		
					Полтавская губ. № 36	Отецъ Махновскій мѣщ. Назіель Нартуловичъ Шлапоберскій мать Лива Абрамова	Сынъ Григорій
			34	24			
	120		26				

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין התומים.

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, וכך נולד זכר ושמו ראובן נולדת נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דהיינו יעקב בן שמעון כיון סוחר או חיים. מריס בת צבי קנה	איזה נולד, דהיינו פשל בעיר וכיוצא.	חודשו, יום ושלדת, ויום המילה. דהיינו נוסד בימי אדר, ניטל לכיוון.	לפנין יהודים.	פי' ויה השנה, הפרט והשנין.	מספר. זכרים.	נקבות.

Вол. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Септябрь		С.Вилк. ск. 9. №14	Отецъ Купеческій сынъ Герцъ Нохумъ Беровичъ	Сынъ Нохумъ
	121		21			Шляпочныхъ мать Хая Янкелевна	
					Кіевская 9. №10	Отецъ Подзямскій мѣщ. Нохумъ-Хосъ Боруховичъ	Сынъ Натанъ
	122		29			Кизорихъ мать Песя-Вивка Янкелева	
					Минская 9. №13	Отецъ Рабочій мѣщ. Мошко Мевелевъ Болвшой мать Хана Хаимъ. -Срулева	Сынъ Хаимъ
	85						

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, חדן נשמל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של היולד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון מחזר או חיים. פרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בציר חיינא.	תורש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ט"ו אלול, ניטל לכ"ח.	לבטן יהודים.	לבטן חמים.	שמנה. נבדים.	נקבות.	בו ביום ומעשה הפדיון.	הערות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		1918 года Октябрь мѣсяцъ родились евреевъ по 1-му Равинскаго пятнадцать (15), женскаго пола тринадцать (28) и оные записаны правильно. Слесарь Духовнаго					
			Октября 1/XI 50		Московской губ.	Отецъ Народичскій мѣщ. Михаилъ Ицковичъ Дѣвица	Дочь Ирейка
86			1/III 64			мать Дѣвица Мендель-Іосифова	
			1911 XI 56		Малороссійской губ.	Отецъ Субботовскій мѣщ. Менделъ Ицковичъ Езерскій Прометръ Езерскій	Дочь Эстеръ
87		"				мать Двоя-Сонда Ицко-Мордухова	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותתק לבנין התנים.

חלק ראשון בן טלדים

בן טלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן פוחר או חיים. מרים בת צבי קנה	איזה טלד, דרך משל בעיר וולנא.	דורש, יום ושלדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח.	לבנין יהודים.	לבנין יתנים.	שמור.	נקבות.	זכרים.	מי ומה תשמיל, תפורע והשדין.

. тельство будетъ, что въ книгѣ записей Сентябрь
уѣз. г. Житомира было мужескаго пола
(13) и всего обоего пола двадцать восемь
Равинъ С. Д. Ц.
правильно).

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
	123		Октябрь 1		Колонія Садовая	Отецъ Земледѣлецъ Житомірской Колоніи Борухъ Аврумовичъ Крупникъ мать Рухля Михелъ-Іосіовна	Сынъ Шмуэль
	88		2		Рѣчка 1 сего.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Нахманъ Аврумъ-Лейзеровичъ Хитерекъ мать Рива Лейзикова	Дочь Гейга
	127		4		1 сего Ольгопольскаго уѣзда	Отецъ Зрячъ Симоновичъ Давидовичъ Рейзина мать Басшева Аврумъ-Лейзіова	Сынъ Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

כי נולד זכר ושמו ינתן לו, וזכר נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מקשתו. ד"ם יקקב בן שמעון כיין מוהר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	חודש, יום הולדת, ומן המולה. ד"ם נוקד כ"א אסול. ניסל לכ"ח. לבנין יהודים.	לבנין יונים.	מי היה המוהל, הסנדק והסנדקית.	סנדק.	

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Мѣстечко	Отецъ	
			9		Ревятовка	Лавшинскій	Сынъ
						мѣщ. Мулимъ	
						Давидовичъ	
89			6			Медведенко	"Ривка"
						мать	
						Сосья Абрумъ-	
						Берова	
					Мѣстеч.	Отецъ	
					Ерѣбовка	Житомирскій	Сынъ
						мѣщ. Мендель	
90			21/XII-54			Бендитовичъ	"Мария"
						Каминеръ	
						мать	
						Рейга	
						Гершковна	
					Мѣстечко	Отецъ	
					Ольгополь	Житомір. мѣщ.	Сынъ
						Мойше Гершъ-	
						Ольфовичъ	"Ицекъ"
						по нетр. Гершовъ	
91			9			Губеръ	
						мать	
						Хелама	
						Маскалева	

חלק ראשון מן נולדים

כי ילד ואיזה שם ניתן לו, דרך נכשל, נולד אבר חשפו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמשו. ר"ם יעקב בן שמעון כיון מוהר או חיים. פרים בת צבי קנה	איזה פלג, דרך משל בציר איזנא.	חדש, יום וחלדת, ויום וחסילה. ר"ם נוקד כ"א אגול, ניסל לכ"ח. לבנין יהודים. לבנין יתנים.	פי וזה ושמואל, השורץ וושמעון.	"משפר." זכרים. נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Борисовъ Могилевской Губ.	Отецъ Трояновскій мѣщ. Абрамъ-Янковичъ	Сынъ
	125		10			Фрейманъ зять Лейба Янкель Лейзерова	Зелья "
					Вильно уѣзда	Отецъ Жиломіровскій мѣщ. Моръко Волькевичъ	Сынъ
92			12			Гекеръ мать Лея Авадіева	Пасшева "
					Московская д. Октября 12	Отецъ Лапшинскій мѣщ. Ошеръ Ицкуновъ	Сынъ
93			14			Кацъ мать Эстеръ-Лея	Рухель "

חלק ראשון בן נולדים

מי מלד הזה שם ניתן לו, וזכר כשל, נולד זכר תשמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כ"ן טובר או חייט. מריים בת צבי קצה	עת מלד, דרך משל בעיר גיטינא.	תאריש, יום חולדת, ויום המילה, דרם נולד כ"א אלול, ניטל לב"ת. לפנין יהודים.	לפנין יתנים.	מי הזה השמיל, האומץ ותאריץ.	מעמה. עבריים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			2 Апрѣля		Могилевъ. Дом. Депутатъ	Отецъ Инженеръ Михаилъ Моисеевичъ Каулиновичъ	Сынъ Іосифъ
	126		15	Рожд. 17/X-61		Александровъ мать Хайка Хаселевна урожд. Гельманъ	
	94		"		Записка Дѣвица	Отецъ Словечанскій мѣщанинъ Борухъ-Мотель Мейша-Баровъ мать Гельманъ Борухова	Дочь Ривка
	95		"		Могилевъ. Дом. Арабиновой	Отецъ Межиричскій мѣщанинъ Іосифъ-Герш Броимовичъ мать Моргумисъ Енута Моисеева	Дочь Ита

מספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תשע"ב לבריה העולם.

חלק ראשון מן נולדים

כי ילד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כיון מוהר או חיים. מרים בת צבי קנה	איזה טלה, דרך משל בקיר וירמיה.	חדש, יום וחלדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדר, ניטל לכ"ח.	לסכון יהודים.	לסכון יונים.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי היה המוהל, הסנדק והמצין.

4. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Сентябрь		Ланская волость	Отецъ Житомирскій мѣщ. Янкель Іосиф. Шлемовичъ	Сынъ
	127		18			Лернеръ мать Сура-Груша Шлемовна	" Мордко
	128		19		Ирша	Отецъ Житомирскій мѣщ. Янкель-Герш Мошковичъ мать Вайнштейнъ Эня Беньяминовна	Сынъ " Ханина
	129		20		Московская губ. г. Ржевъ	Отецъ г. Черноб. мѣщ. Шая-Идель Срул-Боровичъ мать Гуткинъ Фрейда Мойсеева	Сынъ " Аврумъ

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים בשנת אלף תרעט לבריה העולם.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד היזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון סוחר או חיים מרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	חודש, יום ושלדת, ויום וצחילה. דים נועד כ"א אדר, ניטל לבית לפרין יהודים.	מי וזה המוהל, הסנדק וחברין.	מספר. זכרים. נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			24 Апр.		Минская г. К.Б.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Іехиль Мейше-Залманович	Сынъ "Мейше"
	130		23			Гивентель мать Хана Борухова	
					Минская Больн.	Отецъ Бердичевскій мѣщ. Шлома Зуссф-Гейбовичъ	Сынъ Зуссфъ
	131		24			Эльгерь мать Бася Гекціонова	
						Отецъ Ивницкій мѣщ. Іоруш-Мордка Берковичъ	Сынъ "Шулимъ"
	132		25			Фрумеръ мать Сура Гершовна	

חלק ראשון בן נולדים

בני נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמותו. ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ פוחר או חיים מריים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	הזדש, יום וחלרת, ויום המילה. ר"מ נולד כ"א אלול, ונימל לכ"ח.	לבנין השנים.	לבנין ימים.	מי היה הסנדיל, והסנדיק.	מספר. זכרים.	נקבות.

Berlin. Typ. Tan.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Кіевская	Отецъ	
					д. №3	Коцюпский	Сынъ
						мѣщ. Горшко	
						Эйно-Беньціоновичъ	Рейзя
96			26			Мазурь	
						мать	
						Эстеръ-Гитля	
						Аврумова	
					Илгинская	Отецъ	
					д. №3	Коростышевскій	Сынъ
						мѣщ. Іосиръ	
						Дувидовъ	Яковъ
	133		28			Брусиловскій	
						мать	
						Рива	
						Фрумсева	
					Ивангород	Отецъ	
					ская д. №10	Худяковскій мѣщ.	Сынъ
						Іосиръ Ицковичъ	Беньціонъ
	134		30			Штительманъ	
						мать	
						Сура	
						Лемелева	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד הזכר שם ניתן לו, חדר מטה, נולד וכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כ"ן כוהר או חיים. מרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	החדש, יום השלרת, ויום המילה. דרם נולד כ"ט אלול, ניטל לכ"ח.	לבנין יהודים.	לבנין יהודים.	מספר. נקבות.	מספר. זכרים.	מי היה המוהל, הסנדק והמוציא.

Волин. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Минская	Отецъ	
					г.	Житомир. мѣщ.	
					№ 34	Гусинъ-Зельманъ	Сынъ
						Іосифъ-Іуковичъ	
	135		30				Яковъ
			Янв.			Мать	
			13.03.1982			Бейга-Лея	
			№264/912			Рувимовна	
					Алексан-	Отецъ	
					дровская	Вольфинскій	
					г. № 3.	мѣщ. Лейвикъ	Сынъ
			Янв. 31 дня 1975			Янкелевичъ	
	136						Фроимъ
						Гейфманъ	
						мать	
						Эстеръ Хаимъ-	
						Шлемовна	
					Сам-	Отецъ	
					бовская	Корстанцовскій	Сынъ
						мѣщ. Гдаль	
						Шулимъ-Лейбо-	Шулимъ
						вичъ	
	137					Рожавскій	
						мѣщ. мать Рудевская	
						мать	
						Мирля	
						Шмулевна	

חלק ראשון מן נולדים

כו טבלד ואיזה שם ניתן לו, חדש, משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה משמרתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים. מרים בת צבי קנה	איה נולד, רחק משל בעיר וחינה.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נועד כ"ו אלול, ניטל לכ"ת.	לבנין יהודים.	לבנין יתום.	מספר. זכרים.	נקבות	מי וזה משחיל, השורע ושוחט.

Волкн. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Въ Базарѣ	Отецъ	
					д. №3	Житомірскій	
						мѣщ. Хаимъ	Сынъ
						Вениціоновичъ	
97			30			Шнайдеръ	Рухель
						мать	
						Рухль	
						Вольфовна	
1918 года			Ноября		1-го дня	Сынъ	
						Родился у	
						Житомірскаго	
						мѣщ. Хаима	
						Вениціоновича	
						и Рухли	
						Вольфовны	
						Шнайдеръ	
						законнорожденный	
						1-й (первый)	
						ребенокъ	
						мужескаго	
						пола	
						Обрѣзанъ	
						8-го (восьмого)	
						дня	
						Сего	
						мѣсяца	
						и Сей	
						Рухель	
						Вольфовна	
						Шнайдеръ	
						Житомірскаго	
						мѣщанина	
						Хаима	
						Вениціоновича	
						Рухли	
						Вольфовны	
						законнорожденный	
						1-й (первый)	
						ребенокъ	
						мужескаго	
						пола	
						Обрѣзанъ	
						8-го (восьмого)	
						дня	
						Сего	
						мѣсяца	
						и Сей	
						Рухель	
						Вольфовна	
						Шнайдеръ	
						Житомірскаго	
						мѣщанина	
						Хаима	
						Вениціоновича	
						и Рухли	
						Вольфовны	
						Шнайдеръ

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			25/13		Мечеть Ур. Ю. Бессарабія	Отецъ Дрогичинскій мѣщ. Шуко-Герцикъ Азріелевъ	Сынъ Рувимъ
99			1			Гринцвайгъ	„ Сура
						мать Маша-Лея Хаимовна	
					Земская больница	Отецъ Ст. Константиновскій мѣщ. Шулимъ Никласовичъ	Сынъ Никласъ
	138		2			Мешбейнъ	
						мать Бася Ицкунова	
					Александровскій р. № 24	Отецъ Земледѣлецъ Кол. Садыба, Пулинской вол. Сорокъ. Зборовичъ	Сынъ Лейбъ
	139		5			Бельцеръ	
						мать Гудя Лейзорова	

חלק ראשון מן נולדים

סר טלי' האיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ושה מעשרו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוהר אר חיים. מרים בת צבי קצה	איה טלי, דרך משל בעיר וויגנא.	תורש, יום ולדת, ויום המילה, דים נולד כ"ח אלול, ניטל לכ"ת.	לסנין הדורים.	לסנין יתום.	פי הזה ושמואל, הפורץ ותמרתן.	מספר. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Выдана метр. свид. 11 Августа 1921 г.		Ст. Вильская д. №29	Отецъ Житомірскій мѣщ. Беня Іосіовичъ	Сынъ "Іосиф"
	140		8			Жена Житомірская Лейба Ицковна	
			Выдана метр. свид. 22 Іюня 1921 г.		Кіевская д. №88	Отецъ Лотиковскій мѣщ. Лина Боруховичъ	Сынъ
	141		8			Гальперина мать Бейла Волькова	"Исаакъ"
					Лечеб. Фер. Р. Крестьянъ	Отецъ Житомірскій мѣщ. Лейзеръ Гершковичъ	Сынъ "Песса"
	100		9			Линецкій мать Женя Міровна Сендеровна	

כמה נפשות בכל לידה ולידה	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיהו. ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סופר או חיים מרים בת צבי קנזה	איזה נולד, דהיינו.	זכר ונקבה. לענין יוחסין.	זכר ונקבה. לענין ירושה, ויום השמיני. ר"מ נוכל כ"א אפול, ניטל לכ"ח.	מי ומה השמיני, המושיע.	שטבר. זכרים.	שטבר. נקבות.
חלק ראשון מן נולדים							

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Февр 8		Уч. 1913 г. Шишкинъ	Отецъ Крестьян. земледѣлецъ колоніи Сарата Шаинъ Шмуль Ефимовъ	Сынъ
	142		9	4/14/1918 936379		Шаинъ мать Эстеръ-Мейлихъ Михайлова	"Денисъ"
					Уч. 1913 г. 1965	Отецъ Житомірскій мѣщ. Вольско Бобъ-Каминовскій	Сынъ
	143		10			Гитманъ мать Гайда Мошкова	"Мойше"
					Уч. Вольс. Нас. Уч. №21	Отецъ Горяховскій мѣщ. Шлема-Зельманъ Ароховичъ	Сынъ
	144					Гольдфубъ мать Мариямъ-Генія Мошкова	"Мойше"

Завѣд. Отд. Житом. Раб. Упр.
Зав. Волгуберніумом
20 Октября 1920 г.

III-ТУ 340935
13.04.90

חלק ראשון מן נולדים

כך נולד הזיווג שוב ניתן כו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשיהו. דרם יעקב בן שמשון כ"ץ סופר או חזים. מרים בת צבי קנה	איזה נולד, דרך משל בעיר ואינו.	חדשים, יום הולדת, ויום המולה. דרם נולד כ"ט אדר, ניטל לכ"ח. לפנין יהודים.	לפנין יונים.	מי הוא המוהל, השדרן והמצען.	מצטער. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			13 Февр.		г. Сокиловъ Горо	Отецъ Житомир. мѣщ. Хронъ Вольфовичъ	Сынъ Іосифъ
	145		13			Жена Хаскельруда мать	
						Дѣвица Лейбковна	
					Кіевская д. №40	Отецъ Херсонской губ. Пейсахъ Шмуль-Лейбовичъ	Сынъ Хана
	101		15			Жена Хазиноха мать	
						Дѣвица Луговровка	
					Лечебница Сокиловка	Отецъ Житомірскій 2-й гильдіи купецъ Хуна Давидовъ	Сынъ Яковъ
	146					Жена Ксенія мать	
						Сосл. Іосифъ Бенбашиновка	

87 ספר לכתב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק"ם לבריה העולם

חלק ראשון מן נולדים

מי שלו האיה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיץ מחז או וויש שרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וזולתו.	הזדש, יום ושלרת, ויום המילה, דים נולד כ"ח אלול, ניטל לב"ח.		מי היה המוהל, הסנדק וחשמיש.	שמות.	
			לבריה העולם.	לבריה יהודים.		נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Янв. 5		Ум. Вѣр. Минская	Отецъ Бердичевскій Зельцеръ-Боръ Лейзеровичъ Гинцбургскій мать Сима Шлуглевна	Сынъ Срулъ
117			16				
			Янв. 27		Ранѣе зарег.	Отецъ Ицекъ Лейбъ Шлуль-Гершовичъ Сирота мать Песя Лейзерова	Сынъ Самуилъ
118			Вып. 19/II 1920				
					Минская губ. г. Мозырь	Отецъ Гершковскій мѣщ. Мошко Шаіовичъ Жительница Сура Кутова	Сынъ Герш
119			Вып. 4/II 1920 г. 12 Вып. 24/II 1920				

88 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותשע לבנין היהודים.

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מזיר או חיים מרים בת צבי קצה	איזו נולד, דרך משל בעיר וילנא.	חודש, יום ושלדת, ויום ושעה. דים נולד כ"ח אדר, ניטל לכ"ח. לבנין יהודים.	לבנין יונים.	מי היה השומר, והשומרת.	מספר. זכרים.	נקבות.

Варшав. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			24/VII		Почеб. Ор. Херсонск.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шмуль Гершковичъ	Сынъ
			№ 490			Мать Шендрикъ	Яковъ
	150		19			Хава Давидовна	
					Кр. 1892 г. Г. Херсонъ	Отецъ Коростышевскій мѣщ. Волько Хаимовъ	Сынъ
	151		"			Мать Хмеренко Хана Пухова	Хаимъ
					Родильн. пріютъ	Отецъ Мирополькій мѣщ. Мордко Шмулевичъ	Давъ
	102		21			Мать Ланда Хая Цуковна	Хаимъ

חלק ראשון בן נולדים

כי נולד זכר וטמן ניתן לו. דרך כשל נולד זכר ושמו ראובן טלדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של היולד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט נשים בת צבי קצה	איה נולד, היך פשל בעיר חיינא.	מתי נולד, יום וחלדת, ויום הטלה. דים נולד בי"ט אלול, ניטל לכ"ת.		מי הוה הטואל, הסנדק וחטנתן.	מספר.	
			לפנין הזדרם.	לפנין יומם.		זכרים.	נקבות.

Зотикъ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			24 Апр.		Волынск. губ.	Отецъ Житом. мѣщ. Шлемъ-Герш. Лейбовичъ	Авель
	163		21			Шайзенбергъ мать Бейла Исаевна	Эстеръ
					Волынск. крестьян.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Давидъ Мордковичъ	Авель
	104		23			Школьникъ мать Малка Лія-Менделевна	Лія
					Житній базаръ д. №24.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Аронъ Шліоновичъ	Менахемъ
	152		25			Шульманъ мать Хая-Сима Эдкова	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ת"ק לבטין תמנים.

חלק ראשון מן נולדים

בו פלני ואיזה שם ניתן לו, דהיך מהול, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואמו של הילד. ומה משמשו. דים יעקב בן שמעון כיין סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דהיך משל בעיר וויבנו.	תאריך, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד בי"א אדר, ניטל לב"ת.	לבטין יהודים. לבטין ימים.	פי ואיה תשואל, הפורע וותשפין.	פנקסר. נקבות.	פנקסר. זכרים.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Февраль		Витебскъ Д.№32	Отецъ Сапожковскій мѣщ. Лисецъ Абрамовъ	Дочь "Зеля"
105			25			Левинъ	
			Витебскъ 18/II 52.			мать Хайка Беркова	
			Акт 2829 55				
			Акт 1-ГН 003479, 03.12.89				
					Прокоровскій переул. Д.№12	Отецъ Любарскій мѣщ. Хаимъ-Герцовичъ	Сынъ "Лѣва"
153			23			Пелеръ	
			Акт 15/II 1928			Хана-Гейдля	
			Вит 17/II 50			Лѣва-Лейбовна	
			86 931				
					Житній базаръ Д.№28	Отецъ Гершковскій мѣщ. Якуна Янкелевичъ	Сынъ "Изя"
			Витебскъ 18/II-52				
106			Акт 29 03 1979.	28		Солдафаръ	
			Хая 24.03.1979.			мать Фейга-Хая Мешко-Мерова	

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה מס ניתן לו. דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או דיים מרים בת צבי קצה	שת נולד, דרך משל בעיר וזולתו.	חודש, יום ושלדת, ויום הטהלה דים נולד כ"ט אדר, ניטל לכ"ת.		פי הזה השמיל, המוהל והמצעין.	מספר.	
			לענין יהודים.	לענין יהודים.		נקבות.	זכרים.

Исправлено имя на „Изя" согласно Архив №11 отд 21-03-1979г. об изменении имени в Радьковом Гайсинского района г. Киева

Киев. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			4 Сент		Житомірская д. № 16	Отецъ Житомірскій мѣщ. Авруцкъ Шимоновичъ	Сынъ
	154		28			Хаторовскій мать Лея Ерухова	Ерухимъ
					Петроградская д. № 2	Отецъ Житомірскій мѣщ. Зусиндъ Берковичъ	Сынъ
	155		"			Германъ мать Хава Лутова	Авуля
					Бердичевскій уѣзд. Вольнорѣшот.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Мошко-Лейбъ Цуковичъ	Сынъ
	107		29	28 Сент/11 Окт 1918 г. № 340179		Сосновъ мать Этеръ-Лея Ицко-Лосева	Груха

חלק ראשון מן נולדים

כו טלף הזיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של היולד, ומה מעשיהו. דרם יעקב בן שמעון כ"י סוחר או חייט. מריס בת צבי קצה	איה טלף, דרך משל בעיר וירינא.	תורה, יום הולדת, ויום המילה, דרם נולד כ"א אייול, ניטל לכ"ח. לכנין זכרים. לכנין יהודים.	פי הזה ושמל, הסדרין וחשמין.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	108		30 Ноября		Гор. Вильно	Отецъ Житомірскій Хаимъ Сізеръ Сизеровичъ. Евенманъ мать Дѣба Пиковна	Сынъ Марьясъ Израилевна
	109		6 Декабря		Виленская губернская Г. Управа	Отецъ Житомірскій Хаимъ Мейше Шульманъ мать Бейла-Кейла Эрулъ-Боровна	Дочь Сура Софія Іосифовна

На основаніи § 1 правилъ о записи актовъ гражданскаго состоянія, утвержденныхъ Высочайше 6 февраля 1915 г. (Собр. узак. и расп. Правит. 1915 г. ст. 1) и § 1 правилъ о порядкѣ веденія метрическихъ книгъ и о выдачѣ изъ нихъ выписей, утвержденныхъ Высочайше 6 февраля 1915 г. (Собр. узак. и расп. Правит. 1915 г. ст. 2) выписка изъ метрическихъ книгъ о рожденіи, бракѣ и смерти имѣетъ силу документа, удостовѣряющаго соотвѣтственное гражданское состояніе.

Выписка изъ метрической книги о рожденіи, бракѣ и смерти выдается по требованію лица, къ которому она относится, или его законныхъ представителей, а также по требованію должностныхъ лицъ, которымъ выдача такихъ выписокъ предоставлена закономъ.

Выписка изъ метрической книги о рожденіи, бракѣ и смерти выдается по требованію лица, къ которому она относится, или его законныхъ представителей, а также по требованію должностныхъ лицъ, которымъ выдача такихъ выписокъ предоставлена закономъ.

Ев. исп. Т-ТИ № 358618 11.06.90.

5.06.90

Ев. исп. 10/XI 451 602054

Ев. исп. 14/II 20. ЯВ № 594685

חלק ראשון מן נולדים

מי מולל הילדה שם ניתן לו, דרך מולל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ושה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כיון מורר או חיים. נרים בת צבי קנה	איזה מולל, דרך מוהל בעיר הילדה	חדש, יום ושלות, ויום השלה. דים נולד כיא אפול, ניטל לבלות.		מי היה המוהל, ושערו והצבעון.	משפחה.	
			לפרק יהודים.	לפרק יעים.		נקבות.	זכרים.

Т-ТИ № 1354465 20.01.93.

Виленск. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Декабрь		Волынская Губ.	Отецъ Ковальскій мѣщ. Гоєв Лейзеровичъ мать Сура Хаселева	Дѣвъ
110		Врач. 2-го Участка №6234				Отецъ Житомірскій мѣщ. Авруцкій-Мойше Шефтель-Бервичъ мать Ермельдъ і Хаєв і Гаиловна	Маша Сынъ Маша
	15					Отецъ Житомірскій, Радзанскаго уѣзда мѣщ. Ушеръ-Гершъ Аронов мать Федоровскій Ушеръ-Малка Меерова	Дочь Даня

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ"ח לבנין העולם

חלק ראשון מן נולדים

מי מלך הארץ שם ניתן מי, דרך בשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או הויט. שרים בת צבי קצה	אזה נולד, דרך משל בעיר הזאת.	חדשו, יום ולדות, ויום המילה. ד"ם נולד ביום אלול, ניטל לכ"ח. לבנין יהודים.	מי הוא השואל, הסנדק והמוהל.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Январь 8		Ямская 8 Вл.	Отецъ Павлочскій мѣщ. Борухъ-Мордко Гонтелевъ	Сынъ
	157		6			Литвинецкій мать Этл Аврумова	Хаимъ
					Виленск. 9 Ж-ка	Отецъ Житомірскій мѣщ. Янкель Копелевичъ	Сынъ Михаилъ Яковлевичъ
	158		Вилл. 24/IV 6м. Вилно 22 V 74 г.			Густернакъ мать Двойра Аврумъ Хаимовна	Пастернакъ
					Улица 1812 г. д. Каца	Отецъ Брусиловскій мѣщ. Лейб-Ицко Давидовъ	Сынъ
	159		7			Избухъ мать Эстеръ Лутовна	Михель

מספר. זכרים	נקבות	מי היה המוהל, הרופא ומנשין.	חודש, יום ושלרת, ויום הבדלה. ד"ם נולד כ"ז אלול, ניטל לכ"ח. לפנין יהודים.	לפנין יחפים.	איזה נולד, דרך מהל בעיר וחיצונו.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיוט מרים בת צבי קצה	בן פלוני ואיזה שם נותן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
							חלק ראשון מן נולדים

Исправлено имя на „Михаил" отца фамилия на „Пастернак" согласно Крещен № 10 от 14 V 1918 г. в Виленском 8 Зап. г. метрик Родители остаются на прежней фамилии. Заведующий [illegible] 22 V 74 г.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Вчера дня		Жлобинъ. Розенбаума	Отецъ Яковлевскій мѣщ. Герцко Мейеровъ	Сынъ Іосифъ
112		9			Фишелевичъ мать Хана Шліомовна	
Выдана Метрика 19 Іюня 1921г. Квитанція 19.09.№ 77.		19/VI 10	5 Тамуза 5769	Житній Базаръ д. №4	Отецъ Лопоскій мѣщ. Мордко Моисеевъ Зусіовичъ мать Эстеръ Зайволіовна	Сынъ Зиновій Марковичъ Янкелевичъ
160						
				Жлобинъ Врачъ	Отецъ Провизоръ Михаилъ Львовичъ Усаковичъ мать Татьяна Бенедиктовна	Дочь Елизавета
113		11				

Исправлено имя и отчество фамилии на Зиновий Маркович - согласно "Свидетельства Богунского р/бага г.Житомира от 22.06.77г об изменении имени, отчества и фамилии. Акт записи об измен. № 37 от 22.06.77г

Житомир 01.07.77г

חלק ראשון מן נולדים

בני נולד זאיזה שם ניתן לו, חדן כשהל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן פורח או חיימ מרים בת צבי קנה	זאיזה עיר, דון, משל בעיר וגיגע.	חדרש, יום הולדת, ויום הטבלה. דים נולד ביום אלול, ונימל לכ"ת.		מי הוה הטבלה, הסנדק ומוהלן.	מספר. עניים.	
			לסנין יהודים.	לסנין יעגם.			

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Раввинъ			Одесская губ. г. Ананьевъ	Отецъ Одесскій мѣщ. Уперъ-Земликъ Срулевичъ	Сынъ Шмуль
	161		13			Янковскій	
						мать Хана Шмулевна	
					Ново-Бѣлицкій у. г. Ананьевъ	Отецъ Житомірскій мѣщ. Вольферъ Мошковичъ	Сынъ
	162		15			Фарберъ	Хаимъ
						мать Хая Шаіовна	
					Ананьевская Больн.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Срулевъ Мойше Берковичъ	Сынъ
	163					Комиссіонеръ Ассиръ-Берковичъ	Беръ
						Сепера мать Сура Исаковна	

חלק ראשון מן נולדים

בני נולד האיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואם של הילד, ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או הים. פרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר היינא.	חדש, יום השלרת, ויום השלה. דרם נולד כ"א אדר, ניסל לכ"ת. לבנין יהודים.	לבנין יתום.	מי היה המוהל, והסנדק.	סנדק. פרים.	סנדק.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Декабрь		Московская	Отецъ	
					д. №24	Горняховскій	
						Рувимъ	Сынъ
						Левовичъ	
	114		12			Розенблатъ	Хаимъ
						мать	
			Умеръ 12/XII 52			Хана-Брурка	
						Янкелевна	
					Янв. 1912 г.	Отецъ	
					г. Черновицкаго	Эммануилъ	
						Нейсахъ	Сынъ
						Ковович	
	164		19			Криволаръ	Левъ
						Рингеритъ	
						мать	
						Гдася-Лея	
						Нафтуловна	
					Петроград	Отецъ	
					д. 4726	Опалинскій	Сынъ
						Мендель	
						Мошковичъ	Яковъ
	165		21			Заксманъ	
						мать	
						Бейла-Лея	
						Менделевна	

חלק ראשון מן נולדים

כי ממלי האיזה שם ניתן לו, דרך בשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או הויט. פרים בת צבי קנה	איזה ממלי, דרך משל בציר וויגא.	חודש, יום ושלדת, ויום המילה. דים נוהד כ"א אפיל, ניטל לב"ח.		מי היה המוהל, האיזה והשנין.	מספר.	
			לבנין יהודים.	לבנין יונים.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какому ему или ей дано имя
			Декабрь		Вятская губ. Вятскаго уѣзда	Отецъ Позельвянскій мѣщ. Ковенской губ. Хаимъ Бронимовичъ	Сынъ
	115		24			Никельшпарегъ	"Лейзеръ"
						мать Шива Овсѣевна	
					Петроградъ № 52	Отецъ Коростышевскій мѣщ. Исаакъ Шліомовичъ	Сынъ "Хаимъ"
	116		25			Гайцинъ	
						мать Хая-Гитля Аэріслева	
					Ст. Вятская	Отецъ Вологорскій	Сынъ
						мѣщ. Либоръ Ильюкимовъ	"Мойше"
	166					Фринбергъ	
						по черн. Авдокимовъ	
						Фринбергъ	
						мать Сильвія Ильинична	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבריו תתים.

חלק ראשון מן נולדים

כי ילד ואיזה שם ניתן לו, וזכר נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון כותב או חיים. מרים בת בצי קצה	איזה נולד, דיין בשל בעיר ווילנא.	תאריך, יום ותולדת, ויום הכלולה. דים נולד כ"ג אדר, נישל לב"ה. לבנין יוהדים.	לבנין יתום.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי היה המוהל, הסנדק והמציץ.

Вятск. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
					Кіевъ-Каз. 1. 1939	Отецъ Мелкаровскій мѣщ. Израиль-Ицковъ Шліомовичъ	сынъ "Изель"
	162		28			Пекарь мать Сима Юдкова	
					Петроград. 1. 1952	Отецъ Малинскій мѣщ. Ицекъ Хаимъ-Зеровичъ	сынъ "Хаимъ"
	168		29			Старжевскій мать Эстеръ Лемелева	
					Земска Больн.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Бывшій Боруховичъ	Зоя "Лея"
	172		30			Фессеръ мать Рейла Ицкова Пейсахова	

חלק ראשון מן נולדים

מי מולד ואיזה שם ניתן לו, חדר שטל, נולד זכר ושפו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מורד או חייט. מריט בת צבי קצה	איה מולד, דרך משל בעיר וילנא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"ט אלול, ניטל לכ"ח.		מי הוה המוהל, הסנדק וחשוביו.	מספר. זכרים	נקבות
			לפנין יהודים.	לפנין יתום.			

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

1918 года декабря 31 дня Сынъ Свящ[ен]ника сдѣлалъ [за]писи родившихся евреевъ по 1-му Радовицкому [уѣ]зду тринадцать (13) женска пола девять и статьи записаны правильно.

Чтецъ Духовнаго

1919 года января 1-го дня Сынъ Свящ[ен]ника сдѣлалъ [за]писи родившихся евреевъ по 1-му Радовицкому [уѣ]зду сто шестьдесятъ восемь (168), женска пола сто шестьдесятъ пять (285) и статьи записаны правильно.

Чтецъ Духовнаго

חלק ראשון מן נולדים

בני נולד הזיה שם ניתן לו, וזכר כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מקצועו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר אר חיים. מרים בת צבי קצה	איזה טלי, רזך טשל בעיר וירגא	חודש, יום ושלדת, ויום השבילה. דרם נולד כ"א אלול, ניכול לכ"ת.		מספר.		ס' היזה ושמחל, המדע ותשמין.
			לבורן יהודים.	לבורן יזנים.	זכרים.	נקבות.	

[ב]ידомъ, что въ минувшемъ 1918 [го]ду въ г. Житомірѣ было: мужскаго пола (9), а всего обоего пола двадцать два (22)

Раввинъ С. Д. Ш[ер]

Правленія

[ב]ідомъ, что въ минувшемъ 1919 [го]ду въ г. Житомірѣ было: мужскаго пола сто семнадцать (117), а всего обоего пола двѣсти тридцать семь (237) и статьи записаны правильно.

Раввинъ С. Д. Ш[ер]

Правленія

Волын. Губ. Тип.

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק"ח לבריאת העולם.

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	מספר. נקבות.	זכרים.	מי וזיה השואל, ומצרע והמשפין.	זה נולד, דרך מעל בעיר וחיצונו.	החדש, יום הולדת, ויום המילה דים נועד כ"ש אלול, ניטל לב"ת. לפנין יהודים.	לפנין יונים.	שם האב והאם של הילד, ושם מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ין מוהר או חיוט. שרים בת צבי קצה	בו נולד הזיוה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראשון נולדה נקבה ושמה רבקה.

1918 года Октября 29 дня Управление Коммерческими Хозяйствами согласно отношения своего отъ 2-го Октября сего года № 981, на основании 916 ст. т. IX зак. о сост. изд. 1899 года удостоверяет, что имеющаяся у него книга трех отделений на 6 тысячах листах вполне с подлинною сходна и подчисток. В ней неправильных оговорок не допущено.

Заведывающій отделомъ

Секретарь

Архивариусъ

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק ראשון מן נולדים

בו נולד איזה מן ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה שעשתה. דים יעקב בן שמעון כיון שזכר או דיתו מרים בת ציבי קבה	איזה נולד, דרך משל בעיר וויטעבסק.	תורה, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"ח אלול, ניטל לכ"ת.		מי היה המוהל, השוחט וושבטין.	עסקי.	
			לסנין יהודים.	לסנין יתום.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

Книга 3[illegible] 1918 г. 103 листа
Село [illegible] Волынь

Лит. А.

Дубенская

КНИГА

для записки родившихся евреевъ

2 ух. Житомирскаго общества

Житомирскаго уѣзда.

(Пол. Житомиру.)

На 1918 годъ.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
					Бассейная 2	Отецъ Житомірскій мѣщ. Лейбъ Овсѣевъ-Гершковичъ.	Сынъ Перель
						Мать Хая Срулевна	
					Бассейная 2	Отецъ Житомірскій мѣщ. Вольфъ Ицковичъ.	Дочь Рывка
						Мать Гершенгоренъ (Смотр. Гершгорен) Марья Хосифовна	
					Замковая 2	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шмулик Шимоновичъ.	Близнецы дочери: Эстеръ
						Мать Гуделзонъ Рухель-Лея Шмуліовна	2) Голда

מספר לכרוב בני נולדים של יהודים משנת אלף ותשע ___ לבצין העתיק

כל נולד הויה שם ניתן לו, ויתך כשהל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. דים משה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר"ר או חיים מרים בת צבי קנדה	את נולד, דרך שהל כעיר איזנא.	חדש, יום הלדת, ויום הטילה. דים נוקד כ"א אדול, ניכל לכ"ת. לבנין יהודים.	לבנין יונים.	פי דת המהול, המוהל.	מספר. עבריים.	מספר.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Января		Чудновск. Я.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Янкель Срулъ-Боровичъ Блиндерманъ мать Перля Мойше-Лейбовна	Дочь Цила
					Острожск. р. Д.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Шліома Нарумовичъ Гешликенеръ мать Хана-Элка Гершова	Сынъ Іосифъ
					М. Коростышевск.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Вейликъ Зельманъ-Вольфовичъ Левинъ мать Голда Ароновна	Сынъ Ривка

חלק ראשון מן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו. דהיינו בשכל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הולד. ומה מלשונו. דים יעקב בן שמעון כ"י מורר או הימם. פרים בת צבי קנה	איזה נולד, דהיינו בשיר וחיכוי.	חדש, יום הולדת, ויום הכניסה. דים נוקד כ"א אחיל. דים ניסל לב"ח. לבנין יחודים. לבנין ענים.	מספר. זכרים. נקבות.	מי היה המוהל, הסנדק ומהצדין.

Волын. губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Января		Андреевск. ул. д. № 13.	Отецъ Берончевскій мѣщ. Пинхасъ Мойшевичъ.	Сынъ Исхакъ
	2		6			Мамаша мать Лея Давидовна	
					Павловская д. соб.	Отецъ Ничего не приписанный Шах Аврумъ-Серге[illegible]ичъ.	Дочь Зельда
	3		7			Мать Рухель-Лея Аврумовна	
					Подольская д. № 6	Отецъ Термицкій мѣщ. Янкель Яхимовичъ.	Дочь
	8		14			Мать Рухель Эстеръ Михулевна	

Волын. Губ. Тип.

ספר לכתוב בו נולדים של זכרים משנת אלף רפ"ק לבנין הזמנים.

זלק ראשון בן נולדים

כי מלך אויה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, וכה בעשרה. דם יעקב בן שמעון כיון מחד או חיים מרים בת צבי קצה	שה מלל, דרך משל בעיר הינגע.	הזכרים, יום הולדת, וזם הנקבות, יום הולדת כ"ש אנחל, ונקבל לב"ת. לבנין הזכרים.	לבנין הנקבות.	מי הוה הנקבל, והמניק והמניקה.	מספר. זכרים. נקבות.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1916 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
			Января		Полтавская	Отецъ Житомірскій мѣщ. Моисей Нохимовъ	Сынъ
	3		15			Мать Эпштейнъ Двойра	
						Дѣвица Гусіова	
					М. Городищенская	Отецъ Олѣвскій мѣщ. Іосель-Лейбъ Іосифовичъ	Сынъ
			16			Мать Ситманъ Двойра Абрамовна	
					Полтавская	Отецъ Житомірскій мѣщ. Давидъ Моисеевичъ	Сынъ
	10		17			Мать Книгеръ Хелька Гершова	Малка

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן פורר או דומי מרים בת צבי קצה	תוך כמה ימים אחר הלידה נקבה ושמה רבקה.	איה מקום, דרך משל בעיר וזולתו.	יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדר, ונימל לב"ח. לענין הזמנים.	לענין ענינים.	פי ומה השייחל, הפורש ומשונה.	סימני. נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Января		Чудновъ	Отецъ Городенскій мѣщ. Нута Ицковичъ	Сынъ
	4		18		Ж. 33	Цклинскій мать Ехіель Рося Ехіелева	
					Андреевъ	Отецъ	
					Ж. 2	Олевскій мѣщ. Исеръ-Ефимъ Мильгъ-Іосіовичъ	Сынъ
	5		"			Шапиро мать Хая-Бейга Ефимова	Борухъ
					Андреевъ	Отецъ	
					Ж. 4 Житомирскій	Еврейскій мѣщ. Юда Ефроимовичъ Мордуховичъ	Сынъ
	6		"			Столфманъ мать Бейга Шевелева	Мордко

חלק ראשון מן נולדים

מי סלד האיזה שם ניתן לו, לזכר נשמת, נולד זכר ושמו יראכון נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ פוזר או הימם מרים בת ציבי קנה	איזה מלך, הדן משל בעיר ואיזה	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דים עלד כ"ט אדול, ניטל לכ"ח.	לענין יהודים.	לענין חנוכ.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי והיה השניה, השלישי וחשוטין

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Январь		Гудиновъ	Отецъ Земледѣлецъ Виленской Колоніи на Садыбѣ, Рудницкой волости Давидъ Фроимовъ Шацъ	Зогъ.
11			19			мать Сура Абрумова	„Золда"
					С. Базаръ	Отецъ	
					Ж. А-23	Житомирскій мѣщ. Уиско-Лейбъ Давидовичъ	Сенк.
	2		20			мать Хайфа	„Давидъ"
						Хана Шабселева	
					Кл. Мозолицкая Ж. №5	Отецъ Коростышевскій мѣщ. Мендельмъ Срулъ-Ершко Ейчъ	Зогъ.
12			25			мать	„Сура"
						Изивья Срулевна	

חלק ראשון מן נולדים

בן מלי וניהה שם ניתן לו, דהיינו משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כיון מחר או היום פרים בת צבי קצה	ארה נולי, דיין משל בעיר ויהנו.	הזרש, יום ומולדת, ויום הטילה. דים נעד כיון אלול, ניטל לכ"ת.	לשנין יהודים.	לשנין יונים.	מספר. ערים.	מקום.	מי הוה השוהל, הסופר.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Января		Павликовая 9. Полицу ка	Отецъ Черняховскій Лейбъ Іось Абрамовичъ	Сынъ
	8		26.			Розенблатъ мать Эстеръ Герш Берова	Абрумъ
					Мелница на 7. Февраля	Отецъ Народичскій мѣщ. Іось Евсѣевичъ	Сынъ
	9		27			Кацъ мать Эстеръ Янкелiова	Ицхокъ
					Воздвиженская № 36	Отецъ Смолiрскій мѣщ. Хаимъ Лейба Гершковъ	Сынъ
	10		29 Февр. 1916			Лахманъ мать Шифра Якелевна	Гершъ

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ושתק לבנין השנים

חלק ראשון בן נולדים

בני מילי ואיזה שם ניתן לו, ודרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סופר או הייט מרים בת צבי קצה	אזה מילי, דרך מעל בעיר וויטנא.	הדש, יום ושלרת, וזמן המילה. דים נולד ביא אנגל, ניטל לכ"ת.		מספר.		פ' וזה המוהל, חצרנין.	הצרנין.
			לבנין יהודים.	לבנין יונים.	זכרים.	נקבות.		

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Январь		Павлинъ	Отецъ	
					9 Сѣд.	Земледѣлецъ	Сынъ
						Кол. Заславщины	
						Каріяновской	
	13		30			волости Юрамъ	"Ривка"
						Зуселевъ	
						Либерманъ	
						мать	
						Эстеръ	
						Меерова	
			Въ 19 дняхъ		Возавши	Отецъ	
			3 Августа	1921 г.	Экономіи	Житомірскій	
					9	мѣщ. Авруминъ	Сынъ
					№6	Шаіовичъ	
						Ратнеръ	Моралій
	11		"			мать	
			№ 5 (11-5) 6	21686		Сура	
						Бенціоновна	

1918 года Збралъ 1-го дня сего Свящтель-
родившихся евреевъ по 2-му Павличскому пер. г. Житомира было: мужскаго пола
принадлежитъ (11), женскаго пола принадлежитъ (13) а всего обоего пола двадцать четыре (24)
и статья записель правильно.

Павлинъ С. Д.

Елень Духовнаго Прав- Учителя

סֵפֶר לִכְתֹּב בּוֹ מוֹלִדִים שֶׁל יְהוּדִים מִשְׁנַת אלף תשנ"ח לִבְנֵי הָאֻמּוֹת. 9 112

חלק ראשון מן נולדים

כִּי תֵלֵד אִשָּׁה וְיָלְדָה זָכָר וְטָמְאָה שִׁבְעַת יָמִים כִּימֵי נִדַּת דְּוָתָהּ יִשְׁמֹנֶה יוֹם יִמּוֹל בְּשַׂר עָרְלָתוֹ. וְשָׁלוֹשִׁים יוֹם וּשְׁלֹשֶׁת יָמִים תֵּשֵׁב בִּדְמֵי טָהֳרָהּ בְּכָל קֹדֶשׁ לֹא תִגָּע וְאֶל הַמִּקְדָּשׁ לֹא תָבוֹא עַד מְלֹאת יְמֵי טָהֳרָהּ. וְאִם נְקֵבָה תֵּלֵד וְטָמְאָה שְׁבֻעַיִם כְּנִדָּתָהּ וְשִׁשִּׁים יוֹם וְשֶׁשֶׁת יָמִים תֵּשֵׁב עַל דְּמֵי טָהֳרָהּ.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשיו. דים יעקב בן חיים. שמעון כ"ץ מוהר או חיים. מרים בת צבי קצה	איזו נולד, דכר ונקבה.	תאריך יום הולדת, ויום המילה. דים נודל ב"א. אידל, ניטל לב"ה.	לפנין יהודים.	ע"י מי נעשה המוהל, חסדוק והמוצץ.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	מי מל׳ הברית שם נתן לו, הרך הנשל, נולד אבר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ושה מעשרו. דים יעקב בן שמעון כיין מוהר או חיים פרים בת צבי קצה	איזה מלה, דרך משל בעיר וויליא.	זכרים, יזם ושלדת, ויתן השלה. דים נולד כ״ח אדול, ניטל לכ״ח.	לבנין הזכרים.	לבנין יזנים.	מי היה הנשמל, האומרים ותשתרק.	Примѣчаніе. עכרים.	נקבות.
			Февраля		Ютинскій	Отецъ Житомірскій мѣщ. Цалъ Маркеловичъ	Эль									
	14		1			Гітманъ мать Гитля Соломоновна	Лея									
					Обыкновенія д. № 14	Отецъ Черняховскій мѣщ. Самсонъ Соломоновичъ	Свой Мейлахъ									
	12		2			Крейзманъ мать Куня Янкелева										
					Владимірскій у. Ковель	Отецъ Волковыскій Волковыскій мѣщ. Абрамъ Ураховичъ Хотовичъ (Хутовичъ)	Близнецы Исаакъ 2) Зель 1) Хута									
15	13		26.02 3			Ланцманъ мать Двойра Соломоновна	2) Хаимъ Хаима Ярошовка									

Волынь. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Еврей		Губер.	Отецъ	
					Бердичевскій		
					Раввинъ	Давидъ	Сынъ
						Мошковъ	
11			11			Гершкольфъ	Мирель
						мать	
						Шейна-Брайна	
						Беньціоновна	
					Губер.	Отецъ	
					Житомірскій		
					№13.	Шулимъ	Сынъ
						Шимоновичъ	
25 XI-46						Хинерь	Хилькъ
14 13.I.28			12			мать	
						Сима-Хая	
						Хилька-Герцовна	
					Губер.	Отецъ	
					Житомірскій	Аптекарскій	Сынъ
					№13.	помощникъ	
						Нафтула-Герцъ	Брайна
						Зяликъ-Іоржевичъ	
12			13			Сколоровскій	
						мать	
						Хотерь-Фейга	
						Ицкова	

חלק ראשון מן נולדים

בו נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון מודר או חיים. מרים בת צבי קצה	אזה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	חורש, יום הולדת, ויום השלה. ד"ם נולד כ"א אדול, ניטל לב"ת. לפנין יהודים.	לפנין יהודים.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי הוה המוהל, השוחט וחשגיח.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Берд. 13		Аврос скаѣ Г. Сѣд.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Мейше Бенціоновичъ Ицкисъ мать Дина Янкелевна	сынъ „Шимонъ"
	15		14				
					Павлоградъ Г. Ал.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Шміэла-Берл Моше-Хаимовичъ мать Ва херъ Лея Арумовна - Боровна	дѣть „Крейна"
	18		„				
			Вып. III-ти 315383, 09 1918				
					Павлоградъ	Отецъ Житомирскій мѣщ. Мейлахъ Лейбовичъ Ранеигисеръ по метрикѣ Ранагисеръ мать Цирель-Рухля Хувидова	сынъ „Аскель"
	16		15				

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף חתק — לבנין החנים.

חלק ראשון מן נולדים

בן טלד ואיזה שם ניתן לו, וזכר נשל, נולד זכר ושמו ראובן	שם האב והאם של הילד. וכמה מעשרה. דים יעקב בן שמעון כיין כוזר או חיים מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	הנדש, יום ושלדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אייול, ונימל לכ"ח.		מי הוא חנשואל, הסדרע חתשתין.	מסנר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			1918 года Марта мѣсяцъ родившихся евреевъ по 2-му Гав- мужскаго пола пять (5), женскаго пять (10) и статы записаны правильно. Мѣсто Духовнаго				
			Марта		Набережная р. Тетерева 9 Соб.	Отецъ Новогрудовскій сынъ мѣщанинъ Овшій-Лузеръ Мордковичъ	Дочь Нехама
19		1				Ставницеръ мать Минделя Ронъ Боровова	
					Квартальная № 28	Отецъ Житомірскій мѣщ. Герш-Лейбъ Эдлевичъ	Сынъ Якеръ
12		"				Ершинъ мать Хая Злата Хронова	

חלק ראשון מן נולדים

מי שנולד ואיזה שם ניתן לו, חדן נשא, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או היש. נריס בת צבי קצה	איזה טולד, ודך מקל בעיר וחילנא.	החדש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"ו אלול, ניטל לכ"ח.	לסנין יהודים.	לסנין יונים.	מי ומיה ותשתקל, ואשדע ותחזיק.	מספר. זכרים.	נקבות.
	свидетельствуемъ, что въ минувшемъ Еврейскомъ году г. Житомира было:							
	пять (5) а всего обоего пола десять							
	Раввинъ С. Д. Янг							
	Правленія							

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Марта		Гайсинъ	Отецъ	
					Ж. №23	Житомірскій мѣщ. Шлиоръ Меерь-Лувимовичъ	Сынъ
20			2			Сохитейнъ мать Ита Яковъ Сосевка	Дѣвица Рейза
					Гайсинъ	Отецъ	
					Ж. №11	Гуровскій мѣщ. Шліома Янкелевичъ	Сынъ
	18		5			Шпицбукъ мать Рейза Рухля Лейзеръ-Мошкова	Лейзеръ
Выданъ	Выданъ			Бердичевская		Отецъ	
19 Мая	1918 г.			Ж. №3.	Новоградволынскій мѣщ. Хаимъ Ушеръ-Сершовичъ		Сынъ Серичъ
	19		"			Барамъ мать Рухля Вольфова	

חלק ראשון מן נולדים

כי ימלד זכר ונתן לו, זרך מצל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמת רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כיון פורר או חיים פרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	תורש, יום ושלרת, ויום הטלדה. דים נולד כ"א אפרל, ניכל לכ"ת.		פטור. נכרים.	נקבות.	כי יהיו הטפטול, השדיע והטפטון.
			לבנין יהורים.	לבנין יחושב.			

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Марта		Павлик	Отецъ	
					д. № 10	Житомірскій мѣщ. Берекъ Шліоліовичъ	Сынъ
21			5			Заграй мать Есея Шлиева	Эстеръ
					Андреев. сел. д. № 8.	Отецъ Рабалдский мѣщ. Литманъ Іосевичъ	Рувимъ
22			2			Шевеленко мать Эстеръ Іосевна	Асна
					Гудков. сел. д. № 12	Отецъ Гудковский мѣщ. Моня-Іосифъ Гувидовичъ	Сынъ
20			8			Жишманъ мать Гивка-Гуля Срулъ-Іосевна	Элкуна

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, זכר נקבה, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואם של הילד, ומה משמה. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים מרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך מפל בעיר וחלנא.	תחי"ם, יום ולדות, וזמן וכולה. דים נולד כ"ג אלול, ניטל לכ"ת.	לבנין יחודים.	לבנין יחודים.	מספר. נקבות.	מספר. זכרים.	מי הוא המוהל, הסנדק.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. Христіанскій.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. Еврейскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
				Марта	Кабержская д. №20	Отецъ Чудновскій мѣщ. Мошке-Морковъ Зизоровичъ Губатый мать Эстеръ-Перлъ Мошковна	Дочь Ялка
23				8			
Обр. Житомир 24 Мая 1918 г. 16 НОЯ. 1918 Заказное уведомл.			Лав 710110		Чудновская д. №18	Отецъ Гершховскій мѣщ. Нохумъ Зусіовичъ Берцеръ мать Эстеръ Мошкова	Дочь Эмсель
24				11			
					М. Чудновская д. №6	Отецъ Житомірскій гражданинъ Мотя Абрамъ-Шулимовичъ Фролькинъ мать Рейза Мотелевна	Сынъ Мотя
21				14			

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק"ן לבנין והנים

חלק ראשון מן נולדים

בן נקבה ואיזה שם ניתן לו, דרך נקבה, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון פוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	חדש, יום ושלדת, ויום הבילה. דים נולד בי"א אלול, ניטל לכ"ח.	לפנין יהודים.	לפנין יהודים.	נו הזה השנתון, השנתון.	ממנו. זכרים.	ממנו. נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Марта		м. Бердичевъ.	Отецъ	
					д. №2	Житомірскій мѣщ. Хаимъ Норумовичъ	сынъ
	22		15			Фельдманъ мать Хая Нехемьева	Нехемья
					Гудовск.	Отецъ	
					д. Весталя	Мѣщ. м. Ерши	сынъ
						Пинхасъ Боруховичъ	Бенямин
	23		"			Губкинштейнъ мать Миндля Беняминовна	"
Выдана Свид.			Мая	1921 г.	Каменецкая	Отецъ	
28 Мая					д. №23	Житомірскій мѣщ. Іосифъ-Хаимъ Унеровичъ	сынъ Унеръ
						Зильберкерцъ мать Эстеръ Шмуль-Эдаліевна	
	24		11.04.				

Свид. №31.574
№ 004819
18.06.90.

20 Июня 1/VIII 18г.
Св.-во 340702
12.02.90.

חלק ראשון מן נולדים

בר שלף הניזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ושה מעשרו. דים יעקב בן שמעון כיון כותר זו חיים. מרים בת צבי קהה	איה נולד, דהן כפל בעיר הינא.	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"ח אדר, ניטל לכ"ת.		מספר.		כי היה השחל, הפורע והמוהל.
			לפקן יהודים.	לפקן יהודים.	נקבות.	זכרים.	

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Марта		Возбы женская.	Отецъ	
					Куйбышева	Житомирский	сынъ
						мѣщ. Мордухъ	
	25		21			Зейликовичъ	"Моше"
						Гулька	
						мать	
						Мера-Бейла	
						Мошковна	
					Ст. Бузука Д. Зимовъ Бурчеры	Отецъ	
						Радомысльский	сынъ
						мѣщ. Лось	
	26		23			Янкель-Зусьевичъ	"Яковъ"
						Торчинский	
						мать	
						Хая-Сура	
						Янкелевна	
					Улица 1812 г. д. №1	Отецъ	
						Ксаверовскій	сынъ
						мѣщ. Лейба	
						Мейеровъ	"Борухъ"
	27		24			Гельдманъ	
						мать	
						Шейндля	
						Нохумова	

18 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותתק לבנין תתנט

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד או יולדת, דרך נשמל, נולד זכר ונקבה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של היולד, ושם מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיין מוהר או חיוט. טרים בת צבי קנה	איזה נולד, דרך פשל בעיר וישנו.	הזדש, יום שלדת, ויום השבועה. דים נולד כ"ח אדול, ניטל לכ"ח.	לבנין יהודים.	פי זה השטול, הפורע והמצען.	ממנו. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Марта		Андреев ская 9. № 43	Отецъ Зяловецкій мѣщ. Изхо-Герш Аврумовичъ	Дочь
25			22			Кофманъ мать Песя-Гольда Абова	"Ита"
					Андреева. 9. № 29	Отецъ Ковенчкій мѣщ. Шліома-Іосифъ Аронович Вайнштейнъ	Дочь "Хая"
26						мать Маргула Хаимовна	
					Кадетская 9. № 16	Отецъ Житомірскій мѣщ. Вольфъ Перецовичъ Бленштейнъ	Сынъ "Мейлахъ"
28			28			мать Хана Мейлаховна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לחצין התמצ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, חדך משל, נולד אחר ושמו ראובן טולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ושמה מעשית. דיכ יעקב בן מטתן כיין פוהר או חיים מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דיך משל בעיר וכיוצא.	תאריך, יום שנולדת, ויום המילה, דיכ נולד כ"ט אלול, ניטל לכ"ח.		מי היה המוהל, השנית ושמותיו.	מספר.	
			לחצין יהודים.	לחצין יהודים.		זכרים.	נקבות.

Водол. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			1918 года Апрѣля 1го дня Сіимъ свидѣтельствуемъ, что въ нашу Раввинскому уч. г.				
			родившіеся евреевъ по 2му				
			мать (12), женскаго пола Восемь (8) а				
			записано правильно.				
			Елены Духовнаго				
			Апрѣля		Родился	Отецъ	
			38 №№ 1 и 2		сего	Мирошльскій	Дочь
					г. №10	мѣщ. Арон	
						Мовель Янкелі	
						овичъ, Гольда	
22			1			Гантмахеръ	
						мать	
						Цитойра-Этля	
						Мееровна	
					Выдано	Отецъ	
					изъ	Брусиловскій	
					г.	мѣщ. Шлемарья	сынъ
					№23	Шмулевъ	
						Мястецкій	„Герцъ"
29			2			мать	
						Тойба	
						Мордкова	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תשע___לחרבן החורבן

חלק ראשון מן נולדים							
מי מלך ואיזה שם ניתן לו, תרך כמה, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן משעון כיץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה מולך, דרך משל בעיר ובינה.	חודש, יום שנולדת, ויום ושעה. דים נולד כיום אלול, ניטל לכיח.	לחרבן יהודים.	לחרבן יהודים.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי היה משמיל, הפרע והמוהל.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Апрѣля		Павлоградскій Г. №27.	Отецъ Котельянскій мѣщ. Кельманъ Ханинъ-Шмулевичъ	Сынъ
28			2			Зайчикъ	Двойра
						мать Ривка Ханинъ-Янкелева	
					Калдарницкая Конюховскаго	Отецъ Житомірскій мѣщ. Изель Ефроимовичъ	сынъ "Ицикъ"
	30		4			Котикъ	
						мать Эстеръ Шмулевна	
					Безказенный пор. Г. №10	Отецъ Чудновскій мѣщ. Мееръ-Ицко Альтеровъ	сынъ "Ицикъ"
	31		11			Вальдманъ	
						мать Ривка Лейзорова	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתנ___ לבנין החדש

חלק ראשון מן נולדים

בר מלי ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מקשרו. דים יעקב בן שמעון כיון טוהר זה הוים מרים בת צבי קצה	זיה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא	תודים, יום השלדת, ויום הטילה דים נולד כ"ג אלול, ניטל לי"ח.	למנין יהודים.	למנין החדש.	כשנה. נקבות	כשנה. זכרים	מי הוה השמיטל, השנה והשנים.

Bonair. Typ. Typ.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Апрѣля		Павлика	Отецъ Кутузовскій мѣщ. Герш Хаимановичъ	Дочь
29			1 17 апрѣля		Павлика	Вулахъ мать Сося Нохумовна	Двойня Гиля
			согласно записи о перемѣнѣ № 2310 от 27.09.40 Голунский р/з ВИЦ — 27.09.40		Павлоградка	Отецъ Житомірскій мѣщ. Дувидъ сосіовъ	Дочь
30			6			Колостай мать Марьямъ Герцова	Рухель
					Воздвиженская	Отецъ Житомірскій мѣщ. Пейсахъ Ицко-Янкелевичъ	Дочь Хая-Циреле
31			9			Гервицъ мать Бейла Цудикова	

כתר לכתב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותתק לבנין השנים

חלק ראשון מן נולדים

כי ילד זכר שם נתתן מו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון שזכר או חיים. מרים בת ציבי קנה	אי מולד, דרך משל בעיר וייטע.	חדש, יום שלרת, ויום המולד. ד"ם נוקד כ"ש אשול, ניסל ל"ת.	לבנין השנים.	לבנין ימים.	כי היה השמועל, השמיני והשמיני.	ספור. נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Апрѣля		Метрическая д. № 11	Отецъ Помощникъ провизора Аврумъ-Нотеръ Шлевичъ	Дочь
32			11			Мать Шафранскій Фрума Бася Янкель-Герцовна	
					Гудовская д. № 1	Отецъ Ковельскій мѣщ. Шлемонъ Аврумъ Лейбовъ	Сынъ
	32		12			Мать Рахманъ Лейзоръ Брука Иде-Лейбовна	
					Андреевская д. № 2	Отецъ Овручскій мѣщ. Нахимъ Ярошъ Мордуховъ	Сынъ Мордухъ
	33		15			Мать Столярманъ Рухля Шевель Гершковна	

חלק ראשון מן טולדות

כו סלק ואיזה שם ניתן לו, דרך טהל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון בין סוחר או חיום מרים בת צבי קצה	איזה טולד, דרך פשל בעיר וזולתו.	תאריך, יום הולדת, ויום המילה דים נולד בי"א אייול, ניטל לכ"ח.		מי הוה המוהל, השורע והמוצץ.	מספר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.		זכרים.	נקבות.

Бергеръ Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Апрѣля		Мастеръ кад. Г. Мелитополь	Отецъ Черняховскій мѣщ. Гершунъ Менделевъ	Сынъ
	34		16			Каганъ мать Эстеръ-Марьямъ Нахмановна	Моше
					Фельдшерица кад. Г. Симферополь	Отецъ Севирскій мѣщ. Шія-Зусь Янкелевъ	Близнецы Дочери:
33						Любарскій мать Шарлотта-Лея Ефіміевна	1) Марьямъ-Ха 2) Шейна-Ит
34		"					Родил. 13/IV-13 96 05 03 ТТК
					Павлоградъ Г. №32	Отецъ Житомірскій мѣщ. Срулъ-Яковъ Зусевичъ	Сынъ Шефтель
	35		12			Фрумманъ мать Басшева Хаимовна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותשע ___ לפרק השנים

| חלק ראשון בן נולדים | | | | | |

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Апрѣля		Кавсгорл	Отецъ	
					9-го	Житомірскій мѣщ. Герш Мотковичъ	Сынъ
	36					Фейгенмеръ	"Берель"
						мать	
						Хечама Лерумъ-Янкелевна	
					Заложная	Отецъ	
					9-го	Рудковскій мѣщ. Генихъ-Берръ Сруль-Морковъ	Сынъ "Израиль"
	34					Кристаль	
						мать	
						Фрима Лерумъ Берова	
					Площадь Александ. II д. №26	Отецъ	
						Житомірскій мѣщ. Дувидъ Ицковичъ	"Хая"
	35		23			Кинтеръ	
						мать	
						Фейзя Мошкова	

Выдана 1 метрическая
Книгъ 26 мая 1921 года

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואם של הילד. ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כיון מוהר או חיים. מרים בת צבי קנה	איזה נולד, דרך משל בעיר וזולתה.	תולדה, יום ושלות, ויום השלוה. דים נולד בש"ו אשול. ניטל לכ"ח.		מי הוא השומר, השומרת.	מספר.	
			לבנין זכרים.	לבנין נקבות.		זכרים.	נקבות.

Buntsh. Typ. Tiflis.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Апрѣля		Гор. Евреевъ	Отецъ	
					Г. Х 15	Гдомысльскій мѣщ. Аврумъ Моруховъ	Сынъ
	38		26			Гарберъ мать	Мордухай
						Рухля Шліомовна	
					1/19 Мѣщанская Г. Х 15	Отецъ Житом. мѣщ. Аронъ-Дувидъ Шулимъ-Табсовичъ	Дочь
	36		27			Гайхварчъ мать	Малка
						Эстеръ Пинхасова	
					Гор. Гродненская Г. Х 32	Отецъ Коринскій мѣщ. Шоль-Лейбъ Іосіовичъ	Дочь "Песя"
	33		28			Гурманъ мать	
						Перель Гершковна	

מער לכתוב בו נולדים של זכרים משנת אלף ותתק — לבנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

כי טוב ויטיב שם ניתן מי, זרוק כסכל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ פוחר או חיים. מריס בת צבי קצה	איזה נולד, זרוע פשל בפיר וחינא.	זמדש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ח. לבנין יוונים.	לבנין ישראים.	כי הוא השואל, הפורע והשוחט.	מספר. זכרים	נקבות

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
			Апрѣля 8		1918 Мелничная 1 N14	Отецъ Житомир. мѣщ. Рахмиель-Герш Аронович	сынъ
	39		29			Данцись мать Фрейда Хаимъ-Груліова	„ Шоль
			Записано 27/IV 5½		м. Чудновъ сад. 3. N2	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шмуль Мойшевичъ	сынъ „ Мойше
	40		30			Торговецъ мать Двойра Янкелiова	

1918 года Мая 1го дня Симъ свидѣтельствуется что въ минувшемъ Апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся евреевъ по 2му Раввинскому уѣзду г. Житомира было мужескаго пола двѣнадцать (12) женскаго пола одиннадцать (11) а всего обоего пола двадцать три (23) и сіи книги записаны правильно.

Раввинъ С. Д. Л.

Старшій Духовникъ

правленія

Волын. Губ. Тип.

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותשע לבנין החדש

חלק ראשון בן נולדים

בני שלש ואיזה שם ניתן להן, חדש טבת, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה משמוש. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה מולד, רחק משל בעיר וחוצה.	הזדש, יום ושלות, ויום הטילה. דים נולד כ"ט אלול, ניטל לכ"ת. לבנין יהודים. לבנין יונים.	מי וזה השומל, הפורע והמציץ.	מספר. זכרים. נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какому или ей дано имя
			Мая		Гурьевская З. № 11	Отецъ Пѣтковскій мѣщ. Срулъ Аврумъ-Боровъ	Сынъ
38			23/III 73/			Каганович мать Сара Іосифа Іосева	Сара
					Екатерининская З. № 3.	Отецъ Ивницкій мѣщ. Рувимъ Шаловичъ	Сынъ
	41		2			Раялисъ мать Хая Срулевна	Срулъ
					Полтавская З. № 5	Отецъ Ивницкій мѣщ. Хаимъ Мендель-Лейбовичъ	Сынъ Аврумъ
	42		3			Ширманъ мать Рухля Лейбова	

חלק ראשון מן נולדים

בי מולי האיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה משמשתו. דים יעקב בן שמעון כיון מזרח או חיוט. טרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	הורש, יום ושלדת, ויום השמילה. דים נוסד בי"א אגול, ניטל לביה.		פי איה השמיל, והסדר והמוהל.	מספר.	
			לענין יהודים.	לענין יונים.		נקבים	זכרים

Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Мая		Кладьковская вол. Дуплинской	Отецъ Коростышевскій мѣщ. Аврумъ-Сизеръ Юрковъ	Довъ
39			4			Мать Шерманъ Эстеръ Дувидова	Двойра
					Чудновской вол. Ж. Х.	Отецъ Кишиневскій мѣщ. Авраамъ Волфъ Ягевъ	Довъ
40			Вчера 3/5			Мать Хайфа Хаимовна Тойба Лейбовна	Хая
					Павловской вол. Ж. Хостинской	Отецъ Житомірскій мѣщ. Пинхасъ Аронович Зайсбуръ	Сынъ Яковъ
43			2			Мать Шейна-Хрейна Фроимъ-Мелiова	

סדר לכתוב בו נולדים של זכרים משנת אלף חמש ___ לבנין החומה

חלק ראשון מן נולדים

כי ימלי ואיזה שם ניתן לו, חדך נולד, נולד זכר תשמו ראובן נולדת נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואמו של הילד. וכמה מעשיהו. ר"מ יעקב בן שמעון כ"ן מוהר או חיים. פרים בת בני קנה	איזה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ר"מ נולד כ"ח אכול, ניטל לכ"ח.	פ' זאת התולדות, השורש.	פסח. זכרים. נקבות.
			לבנין יהודים.	לבנין יונים.	

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюль 2		Рѣчицкій уѣзд.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Мошко Хаимъ-Лейбовъ	Давидъ
41			8			Привисъ мать Сура-Рейза Пинхасова	Бейла
					Ровенскаго 2 арміи	Отецъ Искоростенскій мѣщ. Нехамія Сергіковичъ	Сынъ
	44		10			Кесельманъ мать Хая Іосіфова	Бейрахъ
					Чудновскаго уѣзда	Отецъ Житомірскій мѣщ. Борухъ Абрамковичъ	Сынъ Герцъ
	45		13			Пильщикова мать Роза Шмулева	

חלק ראשון מן נולדים

בני מלי האיזה שם נתקרו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ופה מעשה. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים מריים בת צבי קאה	איזה מילה, דרך פעל בעיר ואיננו.	תדיש, יום השלדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"א אלול, ניתל לכ"ת.	לפנין יהודים.	לפנין יתום.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי הוא המשהל, השוחט והמוהל.

ен. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Мая 9		Павловка	Отецъ Одесскій мѣщ. Герцикъ Беніаминовичъ	Сынъ
42			18			Сидель мать Песя Мейшевна	Рейза
					Андреевскій пор. д. № 61	Отецъ Одесскій мѣщ. Аврумъ-Мордко Хаимъ-Мордкович Зильберъ мать Рейзя Матусовна	Сынъ Рейзя
43			"		Калярник	Отецъ Одесскій мѣщ. Иудковскій Исаакъ Мошковичъ мать Фейга Аврумовна	Сынъ Меня
44			19			Альтерманъ	

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים. מרים בת מרי קצה	זה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	הזכרים, יום הולדת, ויום המילה. דרם נולד כ"א אולל, ניטל לכ"ח. לבנין יהודים.	מי היה המוהל, ומהו השמו.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.
כי שלח ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.					

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Мая		Житомиръ Рижск. р-на 2 ул.	Отецъ Брусиловскій мѣщ. Семенъ Шмулевичъ	Сынъ Михаилъ
	46		20			Приворицкій мать Маріямъ Іосіфовна	
					Житомиръ Рижск. р-на 2 ул. д. №4	Отецъ Червонскій мѣщ. Рувимъ Срулевичъ	Дочь
45			26			Поляк "	Маля
						мать Рейзель Янкелевна	
					Житомиръ Рижск. р-на 2 ул. д. №20	Отецъ Лугинскій мѣщ. Іоэлевичъ Мовша-Лейбовичъ	Сынъ Рувимъ
47			"			Гайзбергъ "	
						мать Хана Іосифовна	

134-а

ЗАВ.ОБЛ.АРХИВОМ ЗАГС г. ЖИТОМИРА.

ВХОД. № 3317

Отдел ЗАГС Рижского райисполкома г.Москвы просит внести исправление в актовой записи о рождении за 1918 г от 20/У № 46 /регистрация произведена в г.Житомире/ гр-на ПРИВОРОЦКОГО Шмуля Шлемовича: Имя ШМУЛЬ на МИХАИЛ имя отца на СЕМЕН т-е отчество рожденного на СЕМЕНОВИЧ, на основании дела об изменении имени а/з № 44 от 29/У-58.

30 мая - 58г. № 705

Свидетельство о рождении нами выдано за № 0.3854.

ЗАВ.ОТДЕЛОМ ЗАГС РИЖСКОГО РАЙИСПОЛКОМА г.МОСКВЫ /МАСЛОВА/.

УПРАВЛЕНИЕ МВД
города Москвы
Бюро записей актов
гражданского состояния
ского района

10. VI 1958
№ 774

134-б 3539

ЗАВ. ОБЛ. АРХИВОМ ЗАГС г. КИЕВ ГРА
тов. ГОЛЯЧЕНКО.

Киевский обл. Архив ЗАГС

НА ВАШ № 3317 от 6/VI-1958г

Разъясняю, что исправление имени гр-ну Приворонскому в актовой записи о рождении прошу произвести на основании актовой записи о перемени имени от 29/V-58г за №44. Имя отца и фамилие гр-на исправить на основании разрешения ГОР.ЗАГС Исполкома моссовета от 27/V-58г / по оформленному делу на основании Циркуляра ЦОАГ НКВД СССР за 1940г, в деле имеется свидетельство об изменении имени отца за 1958г/.

В настоящий момент т-е с 1 июня с/г работу ЗАГС ведем согласно новой инструкции АГС МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦИИ РСФСР, которую Вам нужно требовать.

ЗАВ.ОТДЕЛОМ ЗАГС РИЖСКОГО РАЙИСПОЛКОМА
г.МОСКВЫ /МАСЛОВА/.

ספר לרשום בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___ לבריה העולם

חלק ראשון מן נולדים

מי מולי ואיזה שם ניתן לו, דהיינו מספר, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דהיינו יעקב בן שמעון כהן סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דהיינו במשל בעיר וכיוצא.	תאריך, יום חולדת, ויום הכלולה, דהיינו נולד בי"א אלול, ניסכל לבי"ח.	
			לפנין התאריך.	לפנין יומם.

Исправлено имя Шмуль на Михаил
и имя отца на Семен
на основании дела об изменении имени
№ 44 за 8/IV-58 г.
7/VI-58 г. Бельц

Зотин. Тип. Тел.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
			Мя 8		Чудновскій уѣзд. г. № 48	Отецъ Тульчинскій мѣщ. Іосифъ Шліоловичъ	сынъ
	48		22			Трахтманъ мать Сося Гольда Ѳріевна	Шлёма
					Ямпольскій уѣздъ	Отецъ Ямпольскій мѣщ. Кисіель Лейбовичъ	дочь
46			28 15/II 31			Грунъ мать Кейла Ароновна	Марим
					Каѳедральный г. № 23	Отецъ Житомірскій мѣщ. Мошко Шмаріовичъ	дочь Рахиль
47			31			Рудманъ мать Малка Іоселіовна.	

Выдан. Губ. Тип.

חלק ראשון בן נולדים

בן שלו הזה שם ניתן לו, הדק בשכל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סופר או חייט מרים בת צבי קצה	יצה נולד, דרך משל בעני וראובן.	חדש, יום ושלוח, ויום המילה. דים נולד כ"א אייול, ניכל לכ"ח.	לשנין יהודים.	מי הוה השואל, השורץ והמוהל.	עשור.	
						זכרים	נקבות

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	49		Мая 31		Возовъ женская Г. Кайфмана	Отецъ Житом. мѣщ. Бейрахъ-Моръ Авсьевичъ Койфманъ мать Сура Шахнова	сынъ Аронъ
1918 года родившихся девять (9), и статья			Іюня 1-го дня записана			Сынъ евреевъ по 2-му Раввинскому уч. г. Житомира правильно.	свидѣтельствуетъ, что въ минувшемъ мужскаго пола десять (10) Глянь Духовнаго
			Іюня		Бердичевская Г. №6	Отецъ Бывшій приписанный Шліома-Зельманъ Хрісовичъ Кармазинъ мать Хая Двидъ-Герцова	Отецъ Исхака
18	1						

חלק ראשון מן נולדים								
בני טולי ואיזה שם ניתן להן, זכרן נשמל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילדה, ומה מעשהו: דים יעקב בן שמעון כ"ן מוהר אר חיים. מרים בת צבי קצה	איזה טולי, זכרן נשמל בעיר וויטעבו.	תודש, יום ושלדת, ויום הטילה. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ה.	לכבן הזכרים.	לכבן יונים.	פי היה הטאגל, הפורש וחשבון.	מספר. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюнь		Сѣв. Кав. ж.д.	Отецъ	
					Одесскій	Одесскій мѣщ.	
					у. №6	Нухо-Гизикъ	Сынъ
						Лейзеръ-Лейбовъ	
	50		1			Гендельштейнъ	Хаимъ
						(по метр. Гидельштейнъ)	
						мать	
						Шейндель	
						Моисѣевна	
					Судков.	Отецъ	
					скаяд.	Одесскій мѣщ.	
					у. №54	Якель (Яковъ)	Дочь
						Ермоновичъ	
	49		4			Спектеръ	Неля
						мать	
						Ита	
						Меерова	
					Судков.	Отецъ	
					скаяд.	Житомірскій	Дочь
					№18	мѣщ. Іось	
						Рувиновичъ	Хетеръ
	50		5			Гершенгорнъ	
						мать	
						Ента	
						Боруховна	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין היוצים.

חלק ראשון מן נולדים

כי מלי הזיה שם ניתן מי, דרך נשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילה. ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוהר או חיים. מריס בת צבי קצה	איה נגלה, היך מהל ביום ובינה.	תורש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"ט אלול, ניכל לב"ח.	לבנין יהודים.	מי זוה המגדל, השורש והמשרין.	ממשר. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюля		Ново-Сокольская 9. 73	Отецъ Луцкій мѣщ. Ицко-Лейбъ Шуховъ-Тевелевичъ мать Хандинеръ Рухля Хаимъ-Пинхасовна	Сынъ "Исаакъ"
	51		5		Андреевская д. Генера	Отецъ Судилковскій мѣщ. Ефимъ-Лейбъ Аркиль-Меерович мать Гиркельштейнъ Дивка-Зисля Мошковна	Сынъ "Іосифъ"
	52		2		Андреевская д. №22	Отецъ Житомірскій мѣщ. Пинхосъ Мойше-Лейбовичъ мать Гитманъ Ида-Шпринца Шуковна	Сынъ "Илія"
	53	16/18-43	5/Іюл-1918				

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתקס"ח לבריה העולם

חלק ראשון בן נולדים

כן נולד ואיזה שם ניתן לו, דהיינו בשמ, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה סקשהו. דים יעקב בן שמעון כיון סהדי או הויט שרים בת צבי קצה	איזה נולד, דהיינו בשעל בעיר וויטנא.	חדיש, יום הלדת, ויום המילה. דים נוסד כ"ח אייל, ניטל לב"ח.		מי הוא המוהל, המוציא.	מקומו.	
			לחבין יהודיה.	לחבין יהודים.		עברים.	קקסה.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Декъ		28 Мая 1892 г. Житомиръ	Отецъ Житомирскій мѣщ. Хохулъ Лейзеровичъ	Сынъ
	54	"				Незнающій мать	а Норумъ
						Б-райна Ихковна	
					М. Чудновскій у. Волынск. губ.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Норумъ-Морско Моишко-Зерновичъ	Сынъ
	55	"				Мать Эрлихъ Дуня Моисеевна	Шая Александровичъ Марковъ Повторно с/ загсе г. Москвы акт 9940 от 12.11.92
					Павликовка	Отецъ Житомирскій мѣщ. г. Чаповичи Моишко Янкелевичъ	Сынъ
	56	"				Мать Бастеръ	Фроимъ Фаина Моисеевна
							Лейба
							Хаимъ

Женска. 15.09.1969. Волч. 28.08.1987. № 264622.

ВТП 4125709 23.11.92

ВТП 4125641 Г.О.92

ВТП 4126735

Принята выдана 16.12.92

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ"ב לבריה העולם

חלק ראשון בן נולדים

כי שלח האיש שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סופר או חייט. מריס בת צבי קנה	שיח נולד, דרך משל בעיר וויטנא	החדש, יום הולדת, ויום המילה. דרם נולד בי"א אלול, ניטל לב"ת. לפנין יהודים.	לפנין יונים.	מי היה המוהל, השורץ ושומרון.	מספר. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Брит. 9		г. Чудновская д. Заказ	Отецъ Житомирскій мѣщ. Вольфъ Шлуль-Хаимовичъ	Сынъ
	57		12	Брит. 12/12 63		Удашкинъ мать Рейза Хаимъ-Дувидова	~~Арон~~ Аркадій
					Изъ-бар. края д. №0	Отецъ Житомирскій мѣщ. Пухонъ Морко-Хаимовъ	Сынъ
	58		16			Эпштейнъ мать Рахиль Хаскелевна	Михаилъ
					Чудновская д. №1	Отецъ Бердичевскій мѣщ. Хаимъ-Герш Зураховъ мать Клойзнеръ Хеся Есельева	Дочь Рахиль
	57		20				

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת ולפ תתק — לענין התנצ

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד הנקבה שם נתון בן, דרך בשל, נולד זכר ושמו ראובן שמעון בין פותח או חיים מרים בת צבי קצה נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ושה מעשהו דים יקב בן שמעון בין פותח או חיים מרים בת צבי קצה	איה טלי, חיך משל בעיר היינא.	ואדש, יום ושלדת, ויום הבולת. דיט נולד בים אופל, נחל לבין.		מי והה השמל, הפארע והשמיע.	מספר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.		זכרים.	נקבות.

Имя исправлено на „Аркадий" согласно акта об изменении имени №5 от 15/V-1963 г. Житомир 2/В

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюня 8		Родил. пер. д. №14	Отецъ Земледѣлецъ Коростелевской колон., Потіевской вол., Борухъ Мотель Янкелевъ	Сынъ
	59		20			Хлябопросв. мать Рейзя Кельманъ Берова	Калмонъ
					Чудновская д. №11	Отецъ Рожищскій мѣщ. Мошко Абрамовичъ	Сынъ
	60		23			Галенъ мать Хвойра-Бейла Шуко-Гершова	Мееръ
					Чудновская д. Мать	Отецъ Мѣщ. с. Милгевки, Брацлавскаго уѣзда Яковъ Берк Юда-Гершевъ Котлярь-Кицкій мать Бейла Шукимова	Сынъ Шлойма
	61		"				

חלק ראשון מן נולדים

כך נולד איזה פרט ניתן לו, דרך נימול, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משפחתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או הירש מריס בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	האדש, יום הולדת, ויום הפילה. דים נולד כ"ט אלול, ניטל לכ"ח. לפנין יהודים.	פי זה הנשואל, הפורע והנשען.	מספר. זכרים	מספר. נקבות

Часть I. О родившихся

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			19 янв		Елисаветградскій	Отецъ Черняховскій мѣщ. Хаимъ-Янкелевъ Боруховичъ	Дѣти
52			20			Мать Хина Мордуховна	Броха
			25 янв		Зуевская з. Воронк.	Отецъ Радзыльевскій мѣщ. Лейбахъ Ицекъ-Ушовичъ	Сынъ
	62		"			Мать Рейзя Сапова	Саня

1918 года Января 1-го дня Сынъ свящ. Павелъ Ѳеодоровичъ Духовскій записалъ родившихся евреевъ по 2-му Елисаветградскому району города тринадцать (13) женскаго пола и двадцать (18) мужскаго пола и отъ сего дня записью правитъ

Писецъ Духовскаго

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותשע עשרה לפרק הזמנים

חלק ראשון מן נולדים

בו נולד ואיזה שם ניתן לו, דהיינו נקבה ושמה ראובן	שם האב והאם של הילד, ושמה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מזהר או וויש פריים בת צבי קצה	איה נולד, דהיינו פשל בעיר וויטעבסק.	תאריך, יום הנולדת, ויום המילה. דים נועד ב"א אגול, ניטל לב"ה.	מי היה המוהל, הסנדק ושמותיהם.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.
			למנין יהודים. למנין יוונים.			

Елисаветградскій уѣздъ г. Зміевскій Духовскій

Елисаветградскій уѣздъ г. Зміевскій Духовскій

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Іюль 2		Маловиш-ка д. №18	Отецъ Романовскій мѣщ. Мовшъ Герш.	Сынъ
53			1			Жена Фейга мать Хрея Гершъ-Лейбова	Дочь
					Рябина д. Ярмолинц-ка	Отецъ Житомірскій мѣщ. Ицко-Бер Нерумовичъ	Сынъ
54			2			Жена Закутникъ мать Хана Лейб-Шимонова	Дочь
					Чуковская д. №52	Отецъ Трусиловскій мѣщ. Арія Лейб Мошковичъ	Сынъ
55			3			Жена Левитесъ мать Фейга Хаим Лейбова	Дочь

חלק ראשון מספר נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דהיינו בישל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ושמ מעשיהו. דיש יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר אר חיים מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דהיינו פשוט בעיר וכיוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דיש נולד לכ"ח אדול, ניטל לכ"ח.	מי הוא המוהל, הסנדק והמוציא.	הערות. נקבות	זכרים

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			1918		Набе-реженная ул. Ковенск. д. №97	Отецъ Столяховскій Эммеръ Мордковичъ	Сынъ Двойра
56			3			Мать Хернеръ Эстеръ-Витель Нахмановна	
					Либавская д. №18	Отецъ Несвижскій Іосель Аронов	Сынъ
	63		6			Мать Ореня Эстеръ-Лея Шмелевна	Аронъ
					Чудновская д. Горовица	Отецъ Житомірскій мѣщ. Кисель Янкелевичъ Іосіовичъ	Дочь Геня
	57		24/4 1918			Мать Рудзь Эстеръ-Малка Пинхасова	

Volum. Gub. Typ.

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף חמשת___לבנין החדש.

חלק ראשון מן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, וזכר כשנולד נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ושם של הולדה. ושמה מעשרתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוהר או חיים. מרים בת צבי קצה	איזה נולד, זכר נקבה בעיר ווילנא	הזכרים, יום ונולדת, ושם ואבילה. זכרם מוהל כ"א אשול, ניטל לב"ח.	לבנין יהודים.	מי הוא המוהל, הסנדק והשנים.	נמצאו. זכרים.	נקבות

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Ср. 13		Андреев.	Отецъ	
					А-кр	Хабонскій мѣщ.	Дочь
						Аукимъ	
						Берковичъ	Эдва
58			6			Каганъ	
						мать	
						Сура Васи-	
						фовна	
					Андреев		
					ская д.	Отецъ	
					Весела	Павлючокій	
						мѣщ. Симха	Сынъ
						Лувидовичъ	
	64		9			Гаржицкій	Зусь
						мать	
						Марьям-	
						бліома Зусіо	
						ва	
					Андреев.		
					у. Кб	Отецъ	
						Малѣтскій мѣщ.	Сынъ
						Элія Мовшовъ	
						Якелевъ	Эльа
	65					Шварцбордъ	
						мать	
						Голда	
						Элієва	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתנ___לפרט החנים

חלק ראשון מן נולדים								
בן נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ושמה מעשוה. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וויענא.	תאריש, יום הולדת, וחם השילה, דים גולד כ"א אלול, ניטל לכ"ת.		פי וחה השואל, השורש וחשוטן.	פשטה.	
			לפרט יונים.	לפרט יהודים.		יכריס.	נקצרת

опыт. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюля 18		Чуковск.	Отецъ	
					Добрина	Горняховскій мѣщ.	Зонъ
	59		10			Хаимъ-Мойше Іудковичъ	"Книга"
						Флейтманъ мать	
						Шейна-Бейла	
						Шмуль-Михлева	
			Выдана метрика 19 Іюня 1921г.		Андреев.	Отецъ	
					ская д. №14	Ивахновскій мѣщ. Хаимъ Зельмановъ	Сынъ
	66		"			Кукда мать	"Путя"
						Бобезъ-Лея	
						Путова	
					Чиглов.		
					Д.	Отецъ	Сынъ
					Боярская	Житомірскій мѣщ. Беніціонъ Мойше Мордковичъ	"Изюкъ"
	67		"			по матери Моше-Мордхевичъ	
						Журавскій мать	
						Хана-Сора Лейбмахова	

מספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף חמש ___ לבריאת העולם

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם נתנו לו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ואם של זולת, ומה משמחו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ פורר או חיים מרים בת צבי קצה	איה מלו, דרך משל בעיר וכיוצא.	תאריך יום הולדת, ויום המילה. דרם נולד כ"ט אלול, ונימל לכ"ח.	לבריאת העולם.	לבנין הורים.	מי הוה המוהל, השנית.	מספר. זכרים.	נקבות.

Вильна. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Янв. 12		Ахтырская д. Сов.	Отецъ Харьковскій мѣщ. Гиршикъ Аврумъ-Хаимовъ Кародницкій	Сынъ "Илья"
	68		11			мать Малка Пухимова	
					Ахтырская д. №22	Отецъ Харьковскій мѣщ. Илья Хаимовичъ Рабиновичъ	Дочь "Бруха"
260			13			мать Фейга Овсѣй Тевелева	
					Чудновская д. №64	Отецъ Чудновскій мѣщ. Борухъ-Лейбъ Гершъ-Боруховичъ	Сынъ "Нобъ"
	69		"			Мильманъ мать Марьямъ Нобовна	

חלק ראשון מן נולדים

כן סלקי ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כיון פזר או הויט סרים בת צבי קצה	איה טעלי, דרך משל בעיר הייכנא.	תדיש, יום הלדת, ויום המולה. דים נולד כ"א אייול, ניטל לב"ת.		פי הוה הגמול, האורע והמצוה.	נמסמר.	
			לבנין יחידים.	לבנין יחים.		נקבה.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюля		Чудновъ.	Отецъ	
					Ст. Жв.	Городичскій мѣщ.	
						Хаимъ-Лейбъ	Сынъ
						Герцковичъ	
	20		14			Хатжа	„Абрумъ"
						мать	
						Хана-Нехя	
						Абрумъ-Боровна	
					Алексан.	Отецъ	
					Еврейская	Бердичевскій	
						мѣщ. Берко	Дочь
						Срулевъ	
	61		15			Шейнисъ	„Хава"
						мать	
						Тобба	
						Хаимсева	
					Гор. Малинская	Отецъ	
					Ст. Жв.	Субоцкій мѣщ.	Сынъ
						Урикъ-Моржо	„Исаакъ"
	21					Давидовъ	
						Ципкисъ	
						мать	
						Гадъ	
						Хаутовна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ___לבריה העולם

חלק ראשון מן נולדים

מי מהל ואיזה שם ניתן לו, וזרך נשתל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מזרע או הויט מרים בת צבי קצה	שהמילו, דרך מהל בעיר והעיר.	הדש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד ב"ש אדול, ונימל לכ"ת.		מי היה המוהל, והסנדק.	מספר.	
			לבנין יהודים.	לבנין יתום.		נקבות.	זכרים.

Борзн. Тип. Гун.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Іюнь		Рабочій пер. д. №5.	Отецъ Мирошницкій мѣщ. Герцъ-Ювель Пинхасовичъ Рабиновъ	Сынъ Блэй
62			16			мать Гитля Срулёвна	
					Раевщина	Отецъ Земляницкій мѣщ. Давидъ Ушеровичъ Фуксманъ	Сынъ Фроимъ
	72		19			мать Рухля Фроимова	
					Лидскій уѣздъ д. №2	Отецъ Лугинскій мѣщ. Іохтель Якелёвичъ Кесельманъ	Сынъ Янкель
	73					мать Хайга Лейзерова	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתנ___לפטין וחזנים

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד האיזה שם ניתן לו, דרך כלל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סופר או חיים פרים בת צבי קנה	איה מולד, דרך משל בעיר והיכנו.	הזדש, יום ולדות, ויום המילה ד"ם נולד כ"ח אלול, ניימל לכ"ח.		מי הוא המוהל, הסנדק והסנדקית.	מספר.	
			לפטין יהודים.	לפטין יהודים.		נקבות.	זכרים.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца. имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			1 іюня		Чудновская ул. д. №57	Отецъ Житомірскій мѣщ. Мойше Герш-Лейбовичъ	Сынъ
63			19			Шейндаръ мать Песа Хаимъ-Ицкова	Елеведъ
					Замковая ул. д. Зайтмана	Отецъ Житомірскій мѣщ. Рувимъ Барухъ-Бенціоновичъ	Сынъ
	71		21			Зайтманъ мать Хая-Сура Ухерова	Янкель
					ул. Чудновская д. №28	Отецъ Котельскій мѣщ. Кива Гиршъ	Сынъ
64						Голодецкая мать Сура Гершовна	Сура

מספר. זכרים.	נקבות.	כי תזריע והאיש אשר יתן זרע, דרך נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ושם משפחתו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר וזינא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"א אייול, ניטל לכ"ח. למנין הגדים.	למנין יהודים.	פי הזה ואשתו, הפרדיע ותשמיש.
		ולק ראשון מן נולדים					

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתקנ"ח לבריאת העולם

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя	כי ילד ואישה שם נתון לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמו. דרמ יעקב בן שמעון כיון מהר זר הויט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר ויוצא.	תורש, יום הולדת, ויום המילה דרמ נורד כיא אנול, ניטל לכ"ח. לשנין יהודית.	לשנין יהודים.	פמפור. נקבות.	פמפור. זכרים.	פי הזה המחול, הפורע והמוהל.
			Апрѣля		Лубарскій	Отецъ									
				9		Житомирскій мѣщ. Михель Хемелевичъ	Дочь								
	65		21			Шалишъ	Бейга								
			Мая 24/XI-0			мать									
			Мая 29 267			Бейга									
			חדש 340937												
			16.0480			Мошевна									
					Безпазов. каф. Заксевъ										
						Отецъ Лубарскій мѣщ. Іоель Хаймуловъ Герцеліовичъ	Сынъ Заллонъ								
	25		22			Эсь									
						мать									
						Сура-Рывка Аріовна									
					Лубровъ										
				15		Отецъ Макаровскій мѣщ. Яковъ Хутовичъ	Сынъ Хута								
	76		"			Полонскій									
						мать									
						Малъ-Двойра Шліома-Лей Зорова									

Bonan. 1/6 Tun.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Іюля		Шкловъ	Отецъ	
					3. А. 1	Монастырщ-	
						скій мѣщ.	
						Нухимъ-Шуко	Дочь
66			22			Лосевъ	
						Бельдманъ	Сура
						мать	
						Фейга	
						Пиновна	
					6. Чудновскаго у.	Отецъ	
					№18	Гомерковскій	
						мѣщ. Яковъ	Сынъ
	72		23			Мошковичъ	Шлемъ
						Бондарскій	
						мать	
						Хая Срулевна	
					Шкловская у. №11	Отецъ	Бинская
						Житомірскій	дочери
						Янкель-Срулевичъ	1) Фейга
						Гершъ-Лейбовичъ	
68			25			Пинусъ	2) Мина
						(комерч. Пинскъ)	
						мать	
						Хая Іосифовна	

חלק ראשון מן נולדים

בני מולי הזכרה שם ניתן להן, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט מרים בת צבי קנה	איזה מולד, דרך משל בעיר וזולתו.	חודש, יום ושלרת, ויום המילה. דים נולד כ"ו אלול, ונימל לכ"ח.		מי היה המוהל, השורש וזולתו.	מספר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יתום.		נקבות.	זכרים.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какому или ей дано имя
			Зват		Литовской губ. г. Ковно	Отецъ Одрачекий Мордухъ Берковичъ	Дочь
69			30 Янв. 1911			Хреймань мать Дина-Гуселя Ефруліова	Эстеръ
					Могилевской губ. г. Сѣнно	Отецъ Шапицкій Ешуа Зубовичъ	Дочь
70			Обрѣзан. 3/IX-1925г. Родился. 12/XI-1953г.			Сонцъ мать Хая Шмуль-Хаимова	Фрейда
					Могилевской губ. Кадомской	Отецъ Свитолярскій Мойше-Бенціонъ Хаимовичъ мать Хаимъ-Михелева	Сынъ Абрумъ
28			31 Янв. 1928г.			Хацъ мать Эстеръ-Чарна Цудиковна	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף רתנ"ח — לבריה העולם.

חלק ראשון מן נולדים

בני מולד האיזה שם ניתן לו, דרך נימול, נולד אבר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סודר או חיים. פרים בת צבי קצה	איה מילה, דרך משל בעיר הימנו.	היודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"ח אלול, ניכול לכ"ח.	לבריה יהודים.	לבריה יונים.	מי הוא המוהל, הסנדק והסנדקית.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

Волынь. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	1		1918 года Августа 1-го дня (1)		Сынъ	свидѣтельствуетъ, что въ минувшемъ Бахъ лѣ-	
					евреевъ по	скому уѣ. г. Житомира было: мужескаго	
					2-му Равви-	пола шестнадцать (16), женскаго пола во-	
					на.	семнадцать (17), а всего обоего пола	
						тридцать четыре (34) и статистическія	
						записки правильно. Раввинъ С. Дубинъ	
			Членъ		Духовнаго	Правленія	
			Августа 15 дня 31 г. 1918		Родильница	Отецъ Мужчинскій мѣщ. Изко Сухеровичъ	Зовутъ
						Фрахтманъ	"Хая"
						мать Соня Шмулевна	
					Мертворожденная	Отецъ Котелянскій мѣщ. Мардко Герцковичъ (Гершовичъ)	Зовутъ
						Б 6 Фрейдманъ	"Мойса"
						мать Фруха Менделева	

חלק ראשון מן נולדים

בן מלי ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מלאכתו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר אר חי"ו. מרים בת צבי קנה	איה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	חודש, יום ושלדת, ויום המילה. דרם נולד כ"א אלול, ונימול לכ"ח.	לענין יהודים.	לענין גוים.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי היה המוהל, הפרט והשגיח.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Января		Уманск. 1912 г.	Отецъ Торговецкій мѣщ. Моисей Ефроимовичъ	Эсь
23			1			Елигеръ	Фрума
						мать Сонда Рогосова	
					Бессар. земск. пор. д. № 1.	Отецъ Католицкій мѣщ. Давидъ-Берк. Лейбовичъ	Лейб
24			"			Хугеръ	Песель
						мать Рухля Ярохова	
					Кишин. 9 Еѳр.	Отецъ Лугинскій мѣщ. Нухта Янкелевичъ	Овш
	29		6			Гессельманъ	Ехов
						мать Хеся Файвишова	

חלק ראשון בן נולדים

בן פלוני ואיזה שם ניתן לו, חוץ משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מקשרו. דים יעקב בן שמעון כיון מחר או חיים מרים בת צבי קנה	איזה נולד, דין פעל בעיר וולנוי.	חודש, יום ושלרת, ויום הם לה. ד"ם נ"ד ב"א אפול, ניטל לב"ת. לפנין יהודים.	לפנין יונים.	מי היה המוהל, הפורץ הפוצץ.	מספר. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Кіевск.	Отецъ	
Выдана выписка Волвру 15 Августа 1918 г.						Кодинскій мѣщ.	Близнецъ
Выб. 30/IX 1920 г.						Шуко-Мошко Іосіовичъ	1) сынъ Волвръ
75	80		3			Портной	2) дѣв Индесъ
						(отъ слова Ипак)	
						мать	
						Ксеня Борухова	
					Безъ жительства	Отецъ	
						Житомир. мѣщ.	Дѣв
						Шмеръ Лувидовичъ	Сестра
76			8			Сперъ	
						мать	
						Шифра Ершковна	
					Воздви-женская	Отецъ	Сынъ
						Житомірскій мѣщ. Янкель Марковичъ	Борухъ
	81		9			Коробитный	
						мать	
						Ольга Рувимова	

חלק ראשון בן נולדים

בן טלי ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כיון מחר או היום מרים בת ציבי קנה	איזה פלה, דרך משל בעיר וביום.	תרדש, יום ושלרת, יום הטילה. דרם נולד כ"א אלול, ניטל לב"ת.		פי הזה השיחל, המורץ וחשפין.	שמור.	
			לענין יהודים.	לענין יונים.		נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Чуровской вол. д. №63	Отецъ Житомірскій мѣщ. Хаимъ Мойшя-Янкелевичъ	Сынъ Нехама
177			10			Весталь мать Геся-Цивья Іосифъ-Симхова	
					Гомель женская	Отецъ	
	22				Сегала	Борисовскій мѣщ. Овсей Мороко-Бенціоновъ мать Сигалъ Геня Шліомовна	Сынъ Мороко
					М. Борисовская Сегала Каменка	Отецъ Корнюкій мѣщ. Ушъ Нухимовичъ мать Мильманъ Эстеръ-Хая Давидовна	Сынъ Китай
	83		11				

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___ למנין היהודים.

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, דהיינו נקבה ושבטה רבקה.	שם האב ושאב של הילד, ושם סבתו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או הירש. מרים בת צבי קנה	איזה נולד, דהיינו מקום בעיר	חודש, יום ולילות, ושם המלה. דרם נולד כ"ח אדר, ניטל לכ"ח.		מי היה המוהל, הסנדיק והסנדיקין	שמות. זכרים. נקבות.
			למנין יהודים.	למנין חזנים.		

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Июня		Андреевскій	Отецъ Корецкій мѣщ. Янкель-Берь Хаимъ-Нуховичъ	Свинъ
	84		12			Шмаръ мать Сура-Ривка Гершовна	Гершъ
					Рабинковка	Отецъ Вержевскій мѣщ. Аронъ Мошка-Боровъ	Близнецы Свиновъ
	85		13		Елизаветградъ	помощ. Мошка-Боровъ	1) Яковъ
	86					Гутманъ мать Двойра Ицкова	2) Мойше
					Кайдаки	Отецъ Кишиневскій мѣщ. Шмуль Мотелевъ	Свинъ Шрулемъ
	82		15			Школьникъ мать Мать-Мася Аврумъ-Лейбова	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותרנ"ח לבורן החנים.

חלק ראשון מן נולדים

כך שלד האיזה שם ניתן בו, דרך משל, נולד אבי ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון מחר או חיים מרים בת מבי קנה	איזה נולד, דרך משל בעיר וזיכנא.	חודש, יום ושלרת, ויום השבוע. דים נולד כ"א אלול, ניכל לב"ת.		מי הוא השכל, הסדר וחשבון.	שמות.	
			לבנין יהודים.	לבנין יהודים.		נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Рабочій хорд. ул.	Отецъ Котельянскій мѣщ. Шіолма Аронович	Сынъ Аронъ
	88		16			Мать Дина Исаковна Дувидзова	
					м. Берд. чевская д. № 2	Отецъ Вдовецъ Мид.	Сынъ
						Шмиель Мороухов	Шмилевъ
	78		12			Болдачинскій мать Хена Вайвеліова	
					Чудновская д. № 18	Отецъ Софіевскій мѣщ. Бѣлокоменъ Дувидъ Исаковъ	Сынъ Здалья
	89		4			Мать Лава Здалевна	

חלק ראשון מן נולדים

מס	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן טוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וזולתו.	תאריך, יום שנולדת, ויום הטילה. דים נולד כ"ח אגול, ניטל לכ"ח.		פי וזה ושמואל, הפדוים והמציין.	מספר.	
			לחנן יהודים.	לחנן יתומים.		זכרים.	נקבות.
כו מלי אריה פס ניתן מן, חדך נושל, נולד זכר תשמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.							

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Мужск. 90	Мохель 20 VII - 70г	12 Августа	24 Ав 5682	Бердичевскій у. №24	Отецъ Житомирскій мѣщ. Цаль Абрамовичъ Синицъ Дворянскій мѣщанскій Дасса Ицковна	Сынъ Аркадій
	Женск. 79		18		Чудновскій у. №24	Отецъ Житомирскій мѣщ. Евсей Аронов Сендлеръ мать Хая-Эстеръ Аронова	Дочь Хава
	Мужск. 80		19	27/VII 1922 5 Ав 5682 3N 39342	Бердичевскій у. №32	Отецъ Житомирскій мѣщ. Давидъ Вольковъ Малинскій мать Хая Шаловна	Сынъ Манъ

חלק ראשון מן נולדים

מס האב והאם של הילד, משה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון פוחד או חיוט פרים בת צבי קצה	איזה נולד, דיך מזל בעיר וחיכא.	חדרים, יחו וחלדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, ניכול לב"ח. לסנין יהודים. לסנין יונים.	מי היה המוהל, והסנדק והשנדק.	מספרי. זכרים. נקבות.

Исправлено имя на „Аркадій" согласно справки объ изм. имени №104 отъ 14. VII - 70г Ленинградскій Райисполкомъ г. Москвы.

Заведующій областнымъ архивомъ ЗАГС при Житомирскомъ облисполкомѣ
20. VII - 70г.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Родильная д. № 10	Отецъ Мирольский мѣщ. Рувинъ Аврумовичъ	Сынъ "Сорка"
81			21			Гантмахеръ мать Рухель Файвишева	
					Лабазная ковка д. № 43	Отецъ Борисовскій мѣщ. Михель Иде-Волькровъ	Дочь "Хана"
82			22			Гривинъ мать Перель Мойшевна	
					Частная родильная д. Розенгарта	Отецъ Кононскій мѣщ. Янкель Гойновичъ	Сынъ "Голда"
83			23			Пигазов мать Хаимъ Хайка	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתנ"ו — לבריה העולם

חלק ראשון מן נולדים

בן שלו או איזה שם ניתן מן, חדש כשנול, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הולה, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון סוחר או חייט. מרים בת צבי קנה	זה נולד, דרך פעל בעיר וחינא.	הזכר, יום חלדת, ויום המילה. דם נולד כ"א אלול, וימל לכ"ח.		פי זה תשמול, ואשרע והמוצין.	מכשפה.	
			לענין יתדים.	לענין יתנים.		נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Чудновскій уѣзд д. №3	Отецъ Гольдховскій мѣщ. Мордко Михелевъ	Зелікъ
84			24			Зарубинскій мать Сура Рывка Бурляй-Беньціонова	Бейла
					Любашковка д. Каспина	Отецъ мѣщ. Полтавской волости Зельманъ Гиршовичъ	Свекъ
	91		25			Гринберг мать Эстеръ-Малка Шліомовна	Мойше
					с. Вильковская д. №8	Отецъ Житомірскій мѣщ. Галь Исеръ-Залкіндовичъ	Свекъ
	92		"			Звягальскій мать Этя Нотеровна	Гершъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף חמשת____לבריאת העולם

חלק ראשון מן נולדים

מי שלא ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד אבר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	צורת נולד, דרך משל בעד היכנא.	תורש, יום הולדת, ויום המילה. דרם נולד כ"ט אלול, וניעל לכ"ת.	לפנין יהודים.	לפנין יונים.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי היה המוהל, הסנדק והסנדקית.

Волын. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Всѣхъ Святскій	Отецъ Земледѣлецъ Вол. Садовый Мошко Дудаковъ	Сынъ
	93		23			Ефраимъ	Іосифъ
						мать Бруха Хаимъ Лейбовна	
					Кіевъ	Отецъ	
					А. №3	Житомірскій мѣщ. Хаскель-Лейба Янкелевичъ	Сынъ Нохумъ
	94		28			Капельникъ	
						мать Хая-Гуклія Гусевъ-Бутова	
					Кіевскій Окл. д. №20	Отецъ Куповецкій мѣщ. Янкель Мошковичъ	Сынъ Ентель
	85		29			Гинзбургъ	
						мать Цыпойра Мошкевна	

חלק ראשון מן נולדים

כי טלה הניזה שם ניתן לו, חדך כשל, נגלד זכר תשמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ואם מעשה. דים יעקב בן שמעון כיין טוהר או חיים. מריס בת צבי קנה	איה טלה, דין טשל בעיר הילנא.	הודיע, יום ושלדת, ויום השלה. דים נוכד פ"ש אליל, ניטל לכ"ת.	כי היה ושמהל, האריע והשמיע.	משפחה.	
			לפנין יהודים.	לפנין יתנים.		נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Чудновск.	Отецъ Шапковский	
					уѣздъ	Мойше Лейбъ	Сынъ
	95		30			Боруховъ	Аврумъ
						Левицкий	
						мать Ента-Рейза	
						Яккелевна	
					Чудновск.	Отецъ	
					уѣздъ	Житомірскій	Сынъ
					д. №11	мѣщ. Шая	
	96		"			Аврумовъ	Яковъ
						Гейхманъ	
						мать Бейла	
						Іосифова	
Выдана метр. свид. 15 Августа 1918 г.					Житом.	Отецъ	
					уѣздъ	Сынъ Житомірск.	Сынъ
						2-ой гильдіи	
						Купца Аврум	
	97		"			Менахимовичъ	Мойше
						Штейнберъ	
						мать Ита	
						Янкелева	

ШТ 425804 3.03.93

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ"ג — לבריה העולם.

חלק ראשון מן נולדים

בו מלי הזה שם נתקן בו, דרך נשמל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, הנה מעשהו: דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר אי חיים מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	תודיע, יום הולדת, ויום המולה. דרם נולד כ"א אלול, ניתמל לב"ת.	לענין יהודים.	לענין עכום.	מי הוה ומתמהל, המוהל והסנדק.	סמטר. נקבות	זכרים

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Августа		Мещанск. д. №5	Отецъ Трускиновскій мѣщ. Аврумъ Ицко-Михелевъ Рабиновичъ мать Шейндля Мордковна	Сынъ Абасъ
86			31				
					Еврейск. д. №4	Отецъ Харончикій мѣщ. Мотя-Герш Іосіовичъ Фридманъ мать Шейндля Ахимовка	Сынъ Сосъ
87			"				

1918 года Сентября 1го дня Сенненскій городской раввинъ родившихся евреевъ по 1-му Рабинскому освѣдомляющій (19) женскаго пола семнадцать (3%) и мальчиковъ записалъ правильно.

Раввинъ Сухоѣзскій

חלק ראשון מן נולדים

כמה נולדי הזכרה שם נתתן להן, דהיינו, נולד אבר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ושם של הילד, ושמה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סופר או היימ סדים בת צבי קצנה	איה מולד, דהיינו מיטל בעיר וילנא.	תאריש, יום ושלרת, ויום השבועה, דים נולד כ"ט אלול, ניטל לכ"ת.	לחבון יהודים.	מי הוה המוהל, הסנדק והמזמין.	מעמער.	
						נקבה.	זכרים.

Свидѣтельствуемъ, что въ минувшемъ Августѣ 15. г. Сенненскій городской раввинъ родившихся женскаго пола (18) а мужскаго пола тридцать шесть

Раввинъ С. Д. Хейфецъ

правильно

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

חלק ראשון מן נולדים

כו נולדי ואיזה מכם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כיון סוחר או חיינו מיום בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וזיכנא.	החדש, יום הלדת, ויום המילה. דרם נולד כ"א אלול, ונימל לכ"ח, לסנין יהודים.	לסנין יונים.	פי היה השוחל, השוחטן.	נמצאו. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Сентябрь 8		Подольская губ. Ушицкій уѣздъ Ушицкая Зеликовская волость	Отецъ Кодымскій мѣщ. Шуко-Шліома Зеликовичъ	Сынъ
88			1			Кодымскій	"Хаи"
						мать Шайна Абрамова	
					Ушица 1892 г. Сентябрь 9 Суббота	Отецъ Окончивший курсъ физико-математическихъ наукъ Зигфридъ Гасвичъ	Сынъ "Іосифъ"
	98		"			Майштейнъ	
						мать Сарра Герш-Вольфовна	
					Ушица Сентябрь 13	Отецъ Подольскій мѣщ. Шмуль Янкелевичъ	Сынъ "Хаи"
89			2			Менакерманъ	
						мать Ушица Ида Лейбова	

חלק ראשון בן נולדים

בן טלד זאיזה שם ניתן לו, דרך נטל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיוט מרים בת צבי קנזה	שיה נולד, דרך משל בעיר חיטנוי.	חודש, יום הלדת, ויום השלה. דים נולד כ"ט אלול, ניכול לכ"ח.		בי הוה ומצוחל, המוהל ומצוחץ.	סמנים. נקבה.	זכרים.
			לפנין יהודים.	לפנין יחנים.			

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Полтавская губ. г. Хорол	Отецъ Житом. мѣщ. Зусь-Шлемовъ Ханинъ-Лейзеровичъ Каменецкій Мать Краснопѣвцева Хана Лейбовна	Зусь
90			2				Милка
	99		"		Полтавской губ. г. Миргородъ	Отецъ Кузьминскій мѣщ. Сл. Константиновскаго уѣзда Михаилъ Шлиомовичъ Брумберга Мать Шейна-Хая Гайлиновна	Сруль Шліома
91			3		Подольской губ. г. Ямполь	Отецъ Трояновскій мѣщ. Нврумъ-Шлема Мессровъ Гуецкій Мать Гуль Арахова	Гуль Тая

חלק ראשון מן נולדים

מס' הולדי' הזה שם ניתן כו, דרך נתינ, נולד זכר תשמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ כוהר או דיומ סרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך כשל בעיר הימנו.	הנדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד בי"ט אדר, ונימל לכ"ת. לסנין הנדים. לסנין ימים.	מי היה המוהל, השורץ וחשרטן.	נמצאו. זכרים. נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Апрѣля		г. Вилейскаго	Отецъ Мещанинъ Янкель-Іосель Іаиловичъ	Сынъ
92			3			Баранъ мать Лея Шуловна	Соболь
					Чудновскаго у. Жит.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Мееръ Герниковичъ	Сынъ
93			5			Партаховскій мать Сура Лейбовна	Хая
					Каѳедральнаго хр. г. Вилейки	Отецъ Житомирскій мѣщ. Егошуа Залькановичъ	Сынъ
94			4			Гриловскій мать Рая Іосевна	Рахиль

חלק ראשון מן נולדים

מי שילד זכרה שם נתן לו, דרך נקבה נולדה ונקבה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון פחד או חיישי מרים בת צבי קנה	איזה מלה, דרך משל בעיר הוינא.	לפנין הזרים.	התיש, יהם הולדת, ויהם המילה. דים נולד כיום אתמול, ניטל לכ"ח.	לפנין יתום.	מי הוה המוהל, הפרוע וחמשין.	מספר. זכרים.	נקבות.

Вольск. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Сентябрь		Чудновскаго у. Лейбораторія	Отецъ Кузнецкій мѣщ. Мойше Лейбовичъ Винокуръ мать Шейна-Эстера Ихелевна	Сынъ Ицекъ
100			8				
					Чудновскаго у.	Отецъ Левковскій мѣщ. Хось-Мордко Хаимъ-Изкелевъ Зимерманъ мать Дова Хаимовна	Дочь Бруха
95			9				
					Чудновскаго у.	Отецъ Коропкій мѣщ. Шая-Лейбъ Фроимовичъ Бимбейнъ мать Миха Аврумъ Хаимовна	Дочь Шифра
96			10				

חלק ראשון מן נולדים

בן פלוני ואיזה שם נתקן לו, דרך משל, נולד אבר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה משמרה. ד"ם יעקב בן שמעון בייץ מוהר אז וויט. מרים בת צבי קצה	עיר פלוני, דרך כפל בעיר וויטנא.	תאריך, יום הולדת, ויום השלילה. ד"ם נולד כ"א אלול, ונימול לכ"ח.	לסטין יהודים.	לסטין יונים.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.	מי היה המוהל, הסנדק וחמשה.

Вилик. Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреев на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Сентябрь		Виленск. г. Тюбка	Отецъ Горняховскій мѣщ. Аврумъ Одковичъ Хавва Ельевна мать Тойба Мен дель-Іосіевна	Сынъ Шмуель
	101		12				
					С. Вилейск. у.	Отецъ Христюпіровскій мѣщ. Янкель Шмуйловичъ Ейленсонъ мать Гейча Мошкова	Сынъ Емлисон-семен Яковлевич
	102						
					Гирсовскій у. Мог.	Отецъ Чачицкій мѣщ. Янкель Боруховичъ Шварцбурдъ мать Мареля Іосифовна	Сынъ Рувим
	97						

Зам. III-ТЧ 315430 | 30.10.89 (Ф/Б)

Выдана 1 свид. взамен 27 мая 1991 года

согласно актовой записи о перемене фамилии, имени и отчества № 15 от 12.04.1990 в Харьковском Райотделе г. Киева 29.05.90

Волын. Губ. Тип.

ספר לכתב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ___ לבנין החדש.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד אבר חמור ראובן נולדת נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוהר או חיים פרים בת צבי קצה	איזה טלה, דרך משל בעיר וויטעבסק.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדר, ניטל לכ"ח. לבנין יהודים.	לבנין יהודים.	מי הוא המוהל, הסנדק והסנדקית.	ממנה. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Сентябрь		Гурьевская Ф. Емана	Отецъ Житомирскій мѣщ. Зусерь Шмулевичъ Пергаментъ мать Меня Лейбаховна	Иванъ Сдалъ
	103		12				
					Гурьевская Ф. Аѳ 5Х	Отецъ Житомирскій мѣщ. Янкель Зусевичъ Гершенко мать Черна Ицкова	Давидъ Дана
	198		13				
					Изъ Мельничная Ф. 478	Отецъ Павлоградскій мѣщ. Лейзеръ-Ехимъ Аронович Кайнберг мать Сора-Фрима Гейзеповна	Давидъ Солдат
	229		24				

מספר לכתוב מי נולדים של יהודים משנת אלף תתנ___לבריה החדשה

חלק ראשון מן נולדים

מי מילל ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד אחר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ כותב או חיים מרים בת צבי קצה	איה מילל, דרך משל בעיר וויענא.	תדיש, יום הולדת, ויום הטבלה. דים נולד כ"ט אפול, ניטל לכ"ח.		פי הזה השואל, והמדע והשורש.	מספר.	
			לפנין הזדים.	לפנין יונים.		זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			сентябрь		Подольская губ. г. Кременецъ	Отецъ Житомірскій мѣщ. Фроимъ-Пинхосъ Боруховъ-Морковичъ	Сынъ
	√104		24			Черезманъ мать Рейзель Арумовна	Герман
					Волынская губ. г. Ковель	Отецъ Житомірскій мѣщ. Хроимъ Янкелевичъ	Сынъ
	100					Зильберманъ мать Хая-Тейбель Янкелевна	Фейга
					Сосницкій уѣзд. Черн. губ. д. Ив.	Отецъ Загривскій мѣщ. Хаимъ Берковичъ	Сынъ
	105		26			Ершбергъ мать Хелка Арнобна	Азріель

Умерь 07.08.807

ДИЗ 1 ТП 00 7928 18 10 80

ספר לכתוב בו נולדים של זכרים משנת אלף ותתק"ם לבטן הזכרים.

חלק ראשון מן נולדים

כי מלאי הימיה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה משפחתו. דים יעקב בן שמעון כיון מוהר או חיינו שרים בת צבי קדה	איזה נולד, דרך משל בעיר חיינו	חדש, יום ושלדת, ויום הלי"ה. דים נולד כ"ט אייול, ניטל לב"ה.		כי הוא השמיני, השלישי, והשביעי.	ממנו.	
			לבטן יהודים.	לבטן זכרים.		זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Сентябрь		Волынская губ. Ковельскій у. №5	Отецъ Григорьевскій мѣщ. Соломонъ Давидъ мать Горшкова Дуся	Сынъ Лейзеръ-Герш
	106		22 15				
Вып. III-ТЧ340533; 27.12.89			15		На водяномъ ходу № 12	Отецъ Брусиловскій мѣщ. Янкель Абрамовичъ мать Сахновскій Перель Шліомовна	Сынъ Аврумъ
	107		18	1950			
	108		28		Волынская Житомирскій у. №4	Отецъ Горяйновскій мѣщ. Унеръ-Зелда Аврумъ-Боровичъ мать Унеръ-Лейбъ Абрамовичъ Неизвѣстный мать Хана Аврумъ-Бендитова	Сынъ Гершъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין היהודים.

חלק ראשון מן נולדים

כי ילד ואיזה שם ניתן לו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים מרים בת צבי קצה	איזה פולי, דרך משל בעיר וזיונו.	תחדש, יהו ושלדת, ויהו המילה. דרם נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.	לבנין יהודים.	לבנין יופים.	מי הוה השואל, השואל והאיצין.	מספר. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Января		Уфимск. 1912 г. д. № 11	Отецъ Лужинскій мѣщ. Лейбъ Срулевичъ	Сынъ
№101			28		»	Елизавета мать Дубъ Шмулевна	Рива
					Павловка д. № 89	Отецъ Мещ. м. Бирилюбской Пермской губ. Каскель Лизиковичъ	Сынъ Исеръ
	109		"			мать Фейга Герш- Лейбовна	Шварцблатъ
					Берем. Еврейская д. № 4	Отецъ Христонѣжскій мѣщ. Мендель Яковичъ (по матери Янкелевичъ)	Сынъ Герцъ
	110		"			мать Сура Гершова	Симоновъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק"ב לבנין העולם.

חלק ראשון בן נולדים

בני נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים. מרים בת צבי קנה	איזה נולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	תאריש, יום השלרת, ויום האשלה. דים נולד כ"ו איזל, ניסל לכ"ת. לבנין יהודים.	מי היה המוהל, הסנדק וחמדנין.	עכשו. זכרים. נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Сентябрь		Подольская губ. г. Житомиръ	Отецъ Житомирскій мѣщ. Шлемъ Фроимъ-Іоэлевичъ	Сынъ
	111		28			22 Сент.	Шмуль
			Янв. 22 Сент. 1929 г.			мать Бася Шлемова	

1918 года Сентября 28 дня (Сынъ) родившійся Евреемъ по 2-му Раввинскомъ четырнадцать (14) женскаго пола четырнадцать восемь (28) и отцомъ записанъ правильно

Раввинъ С. Д. Ш

Г. Ленъ Духовнаго

			Сентябрь		Малодербичевскій раб. Таганрогскаго	Отецъ Словечанскій мѣщ. Зусь Фроимовъ	Сынъ Блюма
102			2				
			Янв. 4 Сент. 1076			Меламедъ мать Бася-Шева Ружь Мошкова	

Раввинъ С. Д. Ш

Волын. Губ. Тип.

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותתק לבנין השנים

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של היולד, ומה מעשהו: דים יעקב בן שמעון כיין מדר או חיטה פרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בזכר הילדנו	הודש, יום הולדת, ומה המילה. דים נוקד כ"א אמול, ניטל ל"ח.	למנין יהודים.	למנין יונים.	מספר. פרים.	נקבות.	מי היה המשמל, והסנדק.	הערות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
					Виленск. губ. г. Ковно	Отецъ Сыпченскій мѣщанинъ Марко Матусевъ	Сынъ Бенцiонъ
	103		4	Нояб. 23		Мать Ворфоломѣевъ Хая-Гудель Аронъ-Гецелевъ	
			6. 5 № 599148 7/XII - 1917.	24 XI/XII-17 № 514466			
					Виленск. губ. г. Ковно	Отецъ Житомірскій мѣщанинъ Шуко-Герцъ Двиновичъ	Сынъ Бенцiонъ
	104		5			Мать Этель Нееровна	
			Свид. 1935 № 2238.				
					Могилевск. г. Ковно	Отецъ Барышазовъ Іосифъ-Іосифъ Беньевичъ	Сынъ Бенцiонъ
	105					Мать Шехума Шмуль-Герцова	Дочь Роза

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבריה העולם.

חלק ראשון מן נולדים

כי מלך הזיהה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. דרם יעקב בן שמעון כיון פורר או חיים. פרים בת צבי קעה	איזה מלך, דרך כפל בעיר וירוש.	החדש, יום הולדת, ויום הכילה. דרם נולד כ"א אלול, ניכפל לכ"ח.		מי הוה המוהל, הסנדק והשושן.	מספר.	
			לפרטי יחודים.	לפרטי יחוים.		זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Октябрь		Кадров ская д. №55	Отецъ Житом. мѣщ. Мордко-Герш Шефтелевичъ Ситманъ мать Злата Яковлевна	Сынъ "Хаимъ"
	106		6				
					Басовой нар. Зака	Отецъ Ужинскій мѣщ. Исаакъ Хаимовичъ Топаровскій мать Малка Исаковна	Сынъ "Хаимъ"
	112		X				
					2 гостин ная д. №12	Отецъ Мамонскій мѣщ. Борухъ-Янкелевичъ Мордухъ-Ирмовичъ Ворушинъ мать Шева-Идесовна Шлиомова	Сынъ "Фруль"
	113		"				

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותתק — לפנין חתנים.

חלק ראשון מן נולדים

כי מלך הניחה שם ניתן לה, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מורד או חיים מרים בת צבי קפה	איזה מלה, דרך משל בעיר הילוא.	חדש, יום ולילה, ויום הטהלה. דים טהר כ"א אלול, ניטל לכ"ה. לפנין יהודים.	לפנין חתנים.	פי חיה השטחל, הנרצע והשוצע.	מספר. זכרים.	נקבות.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Екатеринославская губ.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Борухъ-Герцъ Янкель-Мееровичъ	Авель
	107		16/29	3-48		Изд. Изгдаль	Хаимъ
			Выписъ изъ метр. кн. 1918 г. № 840132 Выдан 28.06.1947.			мать Фейга Шмуль Михелева	Клавдія Борисовна
					Екатеринославская губ.	Отецъ Гродзенскій мѣщ. Пинхасъ-Давидъ Ефимъ-Нуховичъ	Авель
	108		Выписъ 28/IV-59г. 5/V-			Петлярскій	Хана
						мать Бейла Хаимовна	
	114				Екатеринославская губ. № 42	Отецъ Коростышовскій мѣщ. Юхель Ида-Шаевичъ	Элкъ Зисель
						Гойзенбергъ мать Меся-Бейла Боисовна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף חתק"ם לבנין העולם.

| דלק ראשון מן נולדים | | | | | |

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Октябрь		Обезжа-банный пер.	Отецъ Ярошевичъ мѣщ. Лейзеръ Барухъ-Мойшевъ Виленскій мать Хана Абрамовна	Сынъ Пухокъ
115			14				
					Удѣльной скл. д. №28	Отецъ Житомірскій мѣщ. Моше Лейбковичъ Гильгуръ мать Рухель Пухокъ-Герцовна	Сынъ Двойра
109			17				
					Ягодная Александр. Пд. Заика	Отецъ Житомірскій мѣщ. Пухокъ Хаимъ-Боровичъ Данцигъ мать Эстеръ-Гейца Фруль-Мойшевна	Сынъ "Мотель"
116			18				

מפר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותרנ___לבריה העולם.

חלק ראשון מן נולדים

בני מלך ואיזה שם ניתן להן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מקצתו. ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר' או חיים. נרים בת צבי קצה	את נולד, דרך משל בעיר וכיוצא.	תורש, יום הולדת, ויום הטבילה. ר"מ נוהד כ"א אדול, ניסכל לכ"ח.		מספר.		בי וזה השטיל, השורע ומשרע.
			לפנין יהודים.	לפנין יהודים.	זכרים.	נקבות.	

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Октябрь		Чудновская д. №45	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шухимъ-Яковъ Лейзеровичъ	Близнецы:
110	112		Вып. 23.11.1917-1919.			Дѣвица Бейла по метр. Бейла	1) дочь "Шифра"
						мать Рывка Герникова	2) сынъ "Дудикъ"
					Радомысльская д. Соб.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Хуна Мошковичъ	Дочь "Дина"
111			20			Дѣвица Гильгуръ	
						мать Двойра Мойшевна	
					Кіевская каз. раввина Котерева д. №35	Отецъ Трояновскій мѣщ. Мошко-Іосифъ Исхо-Лейбовичъ	Дочь "Рывка"
112			22			Дѣвица Центеръ	
			1.06.			мать Лехама Мордковна	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותתק לבנין העתים.

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מזרע או הריט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וזולתו.	חודש, יום השלרת, ויום השלה. דרם נולד כ"א אפול, ניטל לכ"ת.	לבנין יהודים.	לבנין ימים.	פי היה תשובל, השורע תשורע.	מספר. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№	Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
				Сентябрь		Рабская д. №5	Отецъ Черняховскій	
Запрана			мотр	выпис				
16 Іюнь				1917 года			мщ. Залеръ	Левъ
							Лейбовичъ	
113				23			Рязникъ	Лева
							мать	
							Ципойра	
							Гершова	
						Литовская д. №20	Отецъ	
				Сентябрь			Трахтенбергъ	сынъ
							мщ. Зельманъ	
							Шаевъ	Пейсахъ
118				26			Непомнящій	
							мать	
							Лея	
							Ягевна	

1918 года родившихся евреевъ женскаго пола двѣнадцать (12), а всѣхъ евреевъ родившихся двѣнадцать (12).

Сынъ свидѣтельствуетъ по 2му Раввинскому уч.

Гдѣ въ метрикѣ. Отецъ Литовскій мщ. Зельманъ Шаевъ Непомнящій мать Лея Ягевна. Сынъ Пейсахъ (12) и стоитъ записано.

Раввинъ С. Д. [illegible]

Духовнаго

праведнаго

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין יהודים.

חלק ראשון מן נולדים

כי ימלד האיש אם ניתן לו, חדק מלל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. דים יעקב בן משעון. דים מודד או חיוט מרים בת צבי קצה	איזה מלד, דיק משל בעיר וילנא.	תודש, יום שלדת, ויום הטילה. דים נולד כ"א אייול, ניכול לכ"ת. לבנין יהודים. לבנין יופים.	מי היה המוהל, הסנדק והשושבין.	מספר. זכרים. נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
					Ровно	Отецъ	
			6/5 27/1			Суровицкій	Сынъ
			61 55			мѣщ. Шлома	
						Іоръ Моисеевичъ	
						Мать	Бейла
114						Гиндель	
			29.05.02			Хаима	
						Пинхасовна	
					Н. Тер.	Отецъ	
					Мичковскій	Ст. Кондратьевскій	Сынъ
					д. №12	мѣщ. Ханинъ-Лейзеръ	
						Хаимовичъ	Илья
119						Штейнберг	
						Мать	
						Бась-Шева	
						Шаева	
					Житомирскій	Отецъ	
					уѣздъ	Житомирскій	Сынъ
					д. №14	мѣщ. Зольферъ-Беръ	
						Сельманъ-Перецевъ	
120						Атнеръ	Мойше
						Мать	
						Хая-Лея	
						Перцева-Мотковна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תרנ"ח לבריה העולם.

חלק ראשון מן נולדים

בי מלך אחזיה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט מדים בת צבי קנה	איזה מלך, דרך משל בעיר וירמא	הנדש, יום תולדת, יום המילה. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		מי היה המוהל, הסנדק והמניק.	מספר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יתום.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Марта		Чудновскаго у. Волынской губ.	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шмуль Нерумовичъ	Сынъ
	121		8			Кондр. Бадрачикъ	" Кондр.
						мать Сима Мошковна	
					Чудновскаго Житомірскаго	Отецъ Малиперій мѣщ. Кисель Гесселевичъ	Сынъ
	122		"			Сорокинъ	" Аспф.
						мать Ухъ Лейбовна	
					Чудновскаго у. Житомірской губ.	Отецъ Некрещеный мѣщ. Берко Нерумовъ-Никаловичъ	Сынъ
	123		9			Мельмедъ	Нахманъ
						мать Фивка Мошковна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף רנ"ח לבנין החדש.

חלק ראשון מן נולדים

כי מלך ונזכה שם ניתן לו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מזהר או חיים. מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר וזולתו.	תאריש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"ט אלול, ונימל לכ"ח.	לפנין יהודים.	לפנין יונים.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי הוא המוהל, הסופר והמוציא.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
					Полтавск. губ. Новомиргородск.	Отецъ Белогорскій мѣщ. Лейба Авруцкъ-Іосифовъ	Сынъ "Гиллель"
	124		10			Капланъ мать Мавка Калмыкова	
					Бобринск. уѣзд. Новомиргородск.	Отецъ Вышгородскій мѣщ. Липа Унеровъ	Сынъ "Унеръ"
	125		14			Мауръ мать Бобрийка Лейзеровна	
					Судовск. губ. Сосницк.	Отецъ Коростышевскій мѣщ. Берко Хуникъ-Іосифовъ	Сынъ "Іосифъ"
	126		15			Духовный мать Хая Меерь-Мордкова	

חלק ראשון מן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מורר או חיים. פרים בת צכי קטה.	איזה נולד, דרך משל בעד וחינוי.	חדש, יום ושלח, ויום המילה. ד"ם נולד כ"ט אדר, ניטל לכ"ח.		כי ויזה הנולד, הזכר והנקבה.	מספר.	
			לפנין יחודים.	לפנין יחודים.		נקבות.	זכרים.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Кагалъ			Кевартал Ковалов ского	Отецъ Корчатаповскій мѣщанинъ Янкель-Мойсей Пинхасовъ.	Сынъ Пинхасъ
	122		24.01.2001 16			Шайкесъ мать Пареемъ Срулевна	
					Житомирскій у.	Отецъ Житомирскій мѣщ. Шеръ-Беръ Янкелевичъ Гервицъ мать Баса Авраамовна	Сынъ Мендель
	128						
					Чудновскаго уѣзда 1. №24	Отецъ Романовскій мѣщ. Зундель Нахмановичъ Гарберъ мать Эстеръ-Фейга Срулевна	Сынъ Ехама
	115		12				

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין החדש.

חלק ראשון מן נולדים

מי מולל ואיזה שם ניתן לו, דרך שמיל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשתו. דרם יעקב בן שמעון כ"ץ מזרי או חיים מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בקיר וכיוצא.	הזדמן יום הולדת, היום השלישי. דרם נולד כ"ו אלול, ניכל לבנין.	לבנין יהודים.	מי היה המוהל, הסנדק והסנדקית.	ממתר. נקבות.	זכרים.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			2 авг/8		Судовая Буровца	Отецъ Земледѣлецъ Пинской губ. Мойше Герцкович Бейрманъ	Сынъ "Герцко"
	129		18			мать Гитля-Махля Мошкова	
					Петро-градская д. №19	Отецъ Махновскій изъ г. Чуна Давидовъ Розенбергъ	Дочь "Сестра"
	116		22			мать Песя Фроимова	
			Вписано 25/XII-53.				
					Семенов. ехит. пер. д. №16	Отецъ Мятковскій изъ г. Шимонъ Гдуль-Моревовъ	Сынъ "Мареля"
	112		23			Кристалъ мать Блюма Янкелевна	
			Вписано 25/XII-70				

Вапкин Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Февраль		Гродненскій г. № 39	Отецъ Словечанскій мѣщ. Яковъ Янковичъ	Сынъ
	118		23			Прегера мать Хая-Мейндля Хаимъ-Лейбовна	"Рувимъ"
					Гродненскій г. № 26	Отецъ Котельянскій мѣщ. Авруммъ-Герш Лейбовичъ	Дочь
	119					Прапатый мать Эстеръ Авруммъ Лейзиковна	"Бруха"
					Гродненскій г. Коснк	Отецъ Лучинскій мѣщ. Хаскъ Волькевичъ	Сынъ
	130		26			Энгерманъ мать Хая-Сура Герцковна	"Лейбъ"

חלק ראשון מן טלדים

כל טלד הזיכה שם ניתן לו, דרך טלל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיין פורר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה טלד, דרך משל בעיר וילנא.	תאריך, יום דלדת, ויום הכילה. דים נולד ביא אדול, ניטל לבית.		ש חזת תפיזל, הפדיע ותפזיזן.	טפשר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.		נכרים.	נקבה.

Губ. Тип.

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			[illegible]		Чудновская Еврейская	Отецъ Житомірскій мѣщ. Шахне Хаимъ-Іцковичъ Каганъ мать Гитля Боруховъ-Бенціонова	Сынъ "Мойше"
	121		26 Нояб. 30 [illegible] Дек. 13				
					Еврейская д. №68	Отецъ Житомірскій Мархлевскаго уѣзда, мѣщ. Шая-Боръ Беньяминовъ Зингеръ мать Рухля Моисѣева	Сынъ "Сура"
120			29				
					Волынская д. №19	Отецъ Житомірскій мѣщ. Аврумъ Бенціоновичъ Блиндерманъ мать Сура-Аврумъ-Берова	Сынъ "Бейла"
121			30				

חלק ראשון מן נולדים

מי מלי ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריס בת צבי קצה	איזה מלי, דרך משל בעיר וויטנא.	תאריך, יום דשלדת, ויום חטילה. דים נוכד כ"א אייול, ניטל לב"ח.		מי היה המוהל, הסנדק והשושבין.	נמצאו. זכרים.	נקבות.
				לפנין יהודים.			

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христианскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	1		1 Января	Декабрь 13	Въ городѣ Симъ Енисейскаго уѣзда Томской губерніи	по 2-му Ревизскому у. г. мальчикъ восемь (8) лѣтъ отъ роду, православнаго исповѣданія.	
						Отецъ Житомірскій мѣщ. Исаакъ Ерухимовичъ Хаминеръ	Дочь Пелагія
122				1	Еврейская д. № 45	мать Сура-Бэйла Янкель-Гесіовна	
					Квартира Кн. Г. Малошицкаго	Отецъ Житомірскій мѣщ. Зусь Исаковичъ Досикъ	Сынъ Исаакъ
132				1		мать Сура-Лея Мошкова	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותשע לבורן החנים

חלק ראשון מן נולדים

כי ילד זכר ושמו ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ושה משפחה. דים יעקב בן שמעון כ"ן מחד או דים מרים בת צבי קנה	איה טלד, דרך משל בעיר וילנא.	תאריך, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, ונימל לב"ח.	מי היה השוחל, הסנדק וחמוצץ.	נשמה. נקבות	נשמה. זכרים
	ем, что в минувшемъ Казеномъ Житомірѣ было: мужескаго пола трупиковъ пола младенцевъ одинъ (21) и столько					
	Давидъ С. Д. Ун.					
	правленія }					

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Декабрь 18		Кременецкая Дворцовая часть кв. 1 № 5	Отецъ Кременецкій мѣщ. Лейбъ Зайликовъ	Левъ
123			3			Киржнеръ мать Мирель Янкелевна	Зельда
					Кременецкая Дворцовая часть кв. 1 № 5	Отецъ Кременецкій мѣщ. Шерман-Мойше Іцковъ-Лейбовичъ Бурманъ мать Малка Ихкунова	Сѣмъ Меерь
133			4				
					Соборная площ. д. № 21	Отецъ Новогрудковскій мѣщ. Ицхокъ Мендель-Іосіовичъ Товбъ мать Рухля Шмуліовна	Сѣмъ Самуилъ
134.							

Выписана 21/XII-537.
Выдана 13/VIII-607.

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותתק לפרק השנים.

חלק ראשון מן נולדים

כי ימלי הויה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ן מחר א' חי"ט. מרים בת צבי קצה	איזה נולד, דרך משל בעיר וילנא	חודש, יום ושלרת, ויום השבוע. ד"ט נולד כ"ג אלול, ניטל לב"ה. לפרק יוארים, לפרק ימים.	מי היה המוהל, הסנדק והסנדקית.	נמצאו. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Іюнь 2		Либавская д. № 43	Отецъ Залетникскій мѣщ. Іосухъ-Лейзеровъ Шліомовъ Каплан. мать Шейна-Ита Моръко-Лейбова	Сынъ Шліома"
	135		6				
					Кадровская д. № 2	Отецъ Житомирскій мѣщ. Шмуль Хаимовичъ Шихварг мать Соня-Лея Сухеровна	Дочь "Хана"
	134		8				
						Отецъ Житомирскій мѣщ. Шмуль Шліома-Хаимовичъ	Близнецы Соломовы: 1) Сергій
	136		10				
	137					Пресланя мать Хидя-Юда Лейбовна	2) Шліома

Выд. 15/X 1918г. №1501

חלק ראשון מן טלדים

מי טלד איזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חיים. מרים בת צבי קצה	איזה טלד, דרך משל בעיר וחינא	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דם נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ה. לטנין יהודים. לטנין יתום.	מי היה המוהל, הפורע חטיצין	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Декабрь		Звозд. Мещанск. д. №2	Отецъ Житомірскій мѣщ. Герцель-Вениціонъ Лейбовичъ	Сынъ
	138		13			Ваксманъ	Лейбъ
						мать Брайна Янкелева	
					Еврейская д. №6	Отецъ Шепшій мѣщ. Аронъ Беркевичъ	Сынъ
	139		15			Шварцбургъ	Шіоль
						мать Фрейда-Мирля Шіолькова	
					1-я Смоленская д. Соломенникова	Отецъ Сврукскій мѣщ. Іуда Шарко-Вольфовичъ Бирбрумтейнъ	Дочь Груня
	125		16			мать Эдка-Бэлла Шіоловна	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים בשנת אלף תשע — לבנין השנים

חלק ראשון מן נולדים

כי ילד ואיזה שם ניתן לו, וזכר נושל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב ושאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוהר או חיים מרים בת צבי קצה	צית נולד, דרך משל בציר וכיוצא.	חודש, יום ושלות, ויום השלוה. דים נוהד כ"א אדול, וניטל לכ"ח. לשנין היהדים.	לבנין יהים.	מי הוה הנושל, ואחרש וחשוטן.	מעבר. זכרים.	נקבות.

Bonch. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
					Михайловскій	Отецъ	
						Могилевскій мѣщ.	
						Аркель	Сынъ
	140					Михелевичъ	
						Гуревельманъ	Хаимъ
						мать	
						Хая	
						Хаимова	
					Витебскій	Отецъ	
						Черняховскій	Сынъ
	111					Янкель-Лейбъ	Лейбъ
						Вайтелевичъ	
						Райцынъ	
						мать	
						Хая	
						Вольховна	
					Чудновскій	Отецъ	
						Заславскій	Близнецы
						уѣзд. Картуска	Дочери
						по мест. Картуска-	
	126					арон.	Двойня
						Госелевичъ	
	128		17			Шкайдерманъ	
						мать	
						Шуля	
						Мотесовна	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין החדש.

חלק ראשון מן נולדים

בי מלך הרזה שם ניתן מן, חדך נמשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מחר או חיים. מריס בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וירונא.	תזדש, יום ושלדת, ויום המולה. ד"ט נוכד כ"ש אפול, ניטל לכ"ת.	לבנין יהודים.	לבנין יונים.	מספר. זכרים.	נקבות.	מי הוא המוהל, הפרטי והפומי.

Bonish. Gub. Typ.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			20 Іюня		Гомельск. губ. и уѣзда м. Хойники	Отецъ Гарадинскій мѣщ. Іоруль-Мордухъ Хаимовичъ	Сынъ
	112		20			Мать Хая Іосифова	Яковъ
			20 Іюня		Гомельск. губ. и уѣзда м. Хойники	Отецъ Коростышевскій мѣщ. Янкель-Хаимъ Ушеровичъ	Сынъ
	113		21			Мать Хая Ихилова	Эйна
			21 Іюня		Гомельск. губ. и уѣзда м. Хойники	Отецъ Черныховскій мѣщ. Іоруль-Лейбъ Хаимовичъ	Сынъ
	114		21			Мать Хава Зелькова	Хая

חלק ראשון מן נולדים

מי שלפי ראיה שם ניתן כו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה משמחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר אי חיים מריס בת צבי קצה	איה טלה, דרך משל בעיר וירטא.	חדש, יום ושלרת, ויום המילה. ד"ם נולד פ"א אדר, וימל לכ"ח.		מי היה המוהל, והסנדק.	מספר.	
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.		זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Июнь 13		Каменецъ Подольская губ.	Отецъ	
						Корогствинскій мѣщ.	Ихель
						Герцъ-Лейбъ	
130			24			Исаковъ	Сталь
						Перебижникъ	
						мать	
						Бейла	
						Ициковна	
					Родился	Отецъ	
					Житомирская губ.	Житомирскій	Сонъ
						мѣщ. Янушъ	
113			26			Шлиомовичъ	Хвоель
						Штеренмахеръ	
						мать	
						Басъ	
						Хаимовна	
					Витебская губ.		
						Отецъ	
						Оружкопольскій мѣщ.	Ихель
131						Лейзеръ	Мирель
						Гершовичъ	
						Винкель	
						мать	
						Хана	
						Зельмановна	

סדר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ותתק לבנין החנים.

חלק ראשון מן נולדים

כי מלד זאיזה שם נתין מ, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מורד או חיים. מרים בת צבי קצה	איזה מלד, דרך משל בעיר איזנא.	תודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אפול, ונימל לב"ח.	לפנין יהודים.	לפנין יונים.	מי הוא המוהל, הסופר. ותהרוץ.	מספר. זכרים.	נקבות.

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Февраль		г. Вилковскій Д. № 2	Отецъ Житомирскій мѣщ. Мойше Борховичъ	Сынъ
	174		25			Готлибъ мать Шейндля Лейб Боруховна	Мендель
					Акерсовскій Кагульскаго уѣзда	Отецъ Гершковскій мѣщ. Изекъ Ицковичъ	Исаакъ
	175		28			Гольцегеръ мать Гитля Хаимъ-Борухова	Шрулемъ
					Одесса	Отецъ Ходячскій мѣщ. Ицикъ Бейлиховичъ	Давидъ Бейла
	132		29			Кигель мать Эстеръ Лейбова	

חלק ראשון מן נולדים

בני מלך ושרה שם ניתן כו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של זולה, ושה מעשות. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או הימם מרים בת צבי קנזה	איה נולד, דרך מטל בעיר וחינה.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד ב"א אפול, ניטל לב"ח.	לפנין יהודים.	לפנין יתום.	פי ושה תשמיל, הפורע והמוצץ.	ממצה. זכרים.	נקבות.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Выдана метр. 11 Июня 1921 года.				
	133		29		Двинскій 1 участокъ	Арецъ Скворскій мѣщанинъ Іосель Герцковичъ	Давидъ
						Хаяхъ мать	Анна
						Лея (по метр. Эсфирь) Абрумовна	
					Кавѣрскій участокъ	Эцесъ Кутузовскій мѣщ. Рувинъ Нахмановичъ	Давидъ
	134		"			Зулахъ мать	Дора
						Истеръ-Лея Гершонова	

1918 года Секретарь 31-го дня Сентября сего года составилъ, что въ минувшемъ Декабрѣ мѣсяцѣ родившихся евреевъ по Двинскому Уѣзду Витебской Губ. мужескаго пола четырнадцать (14), женскаго пола тринадцать (13) а всего обоего пола двадцать семь (27) и сказалъ записанъ правильно.

Елена Духовна.

Раввинъ С. Д. Кацъ

Печать

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין החנם.

חלק ראשון מן נולדים

מי מלד הזיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כיון מורר או חיים מרים בת צבי קנה	איזה מלד, דרך משל בציר וייענא.	חדרים, יום הולדת, ויום המילה. דרם נולד כ"ט אפול, ניימל לכ"ת. לבנין יהודים. לבנין יהודים.	מי הוה השמיל, המוהיל.	נספר. זכרים. נקבות.

Раввинъ С. Д. Кацъ

Печать

Волын. Губ. Тип.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя

1918 года Январь 1-го дня Сынъ свящ. Ровенскаго еврейскаго кладбища № 2 Ровенскаго сто сорокъ пять (145), женскаго пола двухсотъ семьдесятъ девять (279)

Гавовикъ С. Д.

Члены Духовнаго Правленія

מפר לכתוב מי נולדים של יהודים משנת אלף תתק___לבנין האומים

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד, ומה מקשתו. דם יעקב בן שמעון כיון מחר או חיים. מרים בת צבי קנה	איזה נולד, דרך משל בעיר וימא.	חודש, יום הולדת, ויום הסילה. דם נולד כ"מ אדול, ניטל לכ"ח.		פי זיזה האחול, הטורע.	מספר.	
		לפנין יהודים.	לפנין יתים.		נקבות.	זכרים.

Телъствуетъ, что въ минувшемъ 1918 году въ г. Ровно м. Волынской губ. мужского пола сто тридцать четыре (134), а всего обоего пола двѣсти шестьдесятъ восемь (268) и статьи записаны правильно.

Волын. Губ. Тип.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя

1919 года Октября 29 дня Управленіе Коммиссіональными Хозяйствомъ сообщило отношеніемъ своимъ отъ 2-го Октября сего года за №981, на основаніи 915 ст. т. II зак. о сост. изд. 1899 года удостовѣряетъ, что настоящая ситуровая книга при отношеніи за отличной отъ тетрадью оказалась верна и ассигнована с пломбою. Вновь напечатанными оговорокъ и дополненій нѣтъ.

Заведывающій Отдѣленіемъ

Секретарь

Архивариусъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף ת"ת ___ לבנין היוצים

חלק ראשון מן נולדים

מי מלך הארזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיון סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה מילה, דרך משל בעיר וזולתו.	תאריך, יום וחודש, ויום ומילה. דים נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ת.	לבנין יהודים.	מספר. זכרים	נקבות.	מי הוה המוהל, הסנדק והמציץ

Волын. Губ. Тип.

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 584

У справі підшито і пронумеровано 204 + 4 = (208) аркушів;
у тому числі: літерні аркуші 43-а, 44-а, 134-а, 134-б
пропущені номери _____
+ аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
Чисті аркуші:	103, 201-204

архівіус II кат. _____ У.В. Сисишин
(найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)
17 березня 2021 р.